New Canadians & Home Hardware
JUNTOS
MAIS FORTES
804 Dupont St. at Shaw - TORONTO
416-531-2401
M17

Grande Saldo em todo o stock Até 80%
FINE LEATHER
88 ORFUS
BY JAMES & JAMES
CABEDAL
Para toda a família desde a melhor Pele Italiana desde $49.00
PELE DE OVELHA
Para senhora e homem
• Classe • Bom preço
• Elegância
desde $395.00
Alta qualidade, os melhores modelos aos mais baixos preços!
Alterações e arranjos no local.
2ª a 6ª feira 10am-6pm
Sáb. e Dom. 10am-6pm
416-789-5400
M12

BANCO ESPIRITO SANTO
Transfira as suas poupanças para Portugal gratuitamente com rapidez e segurança usando o Banco Espírito Santo aproveitando os melhores produtos com as melhores taxas de juro do mercado!!!
Toronto Representative Office
860-c College Street W. Toronto, ON M6H 1A2
Tel.416-530-1700 Fax: 416-530-0067
1-800-794-8176 E-mail: besertor@idirect.com
Ligue BES Directo Internacional: 011-8000-247-3650
WWW.BES.PT
M23

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER • Thursday 13th February, 2003 • ANO V EDIÇÃO Nº 222 • PREÇO: 50¢ INCL. GST • CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

Project Diploma: uma aposta na educação

"A nossa visão passa por lançar um plano de acção holístico e de base de dados que coordena o esforço da comunidade e torna um alto nível de educação mais prevalecente no futuro."

Falar de educação é complexo, devido ao facto de se tratar de um conjunto de factores que quando convergem criam este termo. Cada um destes factores é, por sua vez, também complexo. Como motivar os estudantes a aproveitar o tempo que estão na escola? Como motivá-los a prosseguir os estudos pós-secundários? Qual é o papel que os pais e os encarregados de educação devem desempenhar? Onde entram os professores, os administradores, os comerciantes, os empresários, a comunidade em geral? Project Diploma foi lançado pela primeira vez no Consulado Geral de Portugal a 16 de Janeiro. Um projecto que surge na tentativa de não "re-inventar a roda", mas de promover a educação na comunidade portuguesa a um nível mais elevado, a equipa de Project Diploma, liderada por Frank Alvarez Jr., espera conseguir alertar a comunidade para a importância da educação na comunidade portuguesa, sobretudo para alertar para o insucesso que tem marcado os jovens estudantes.

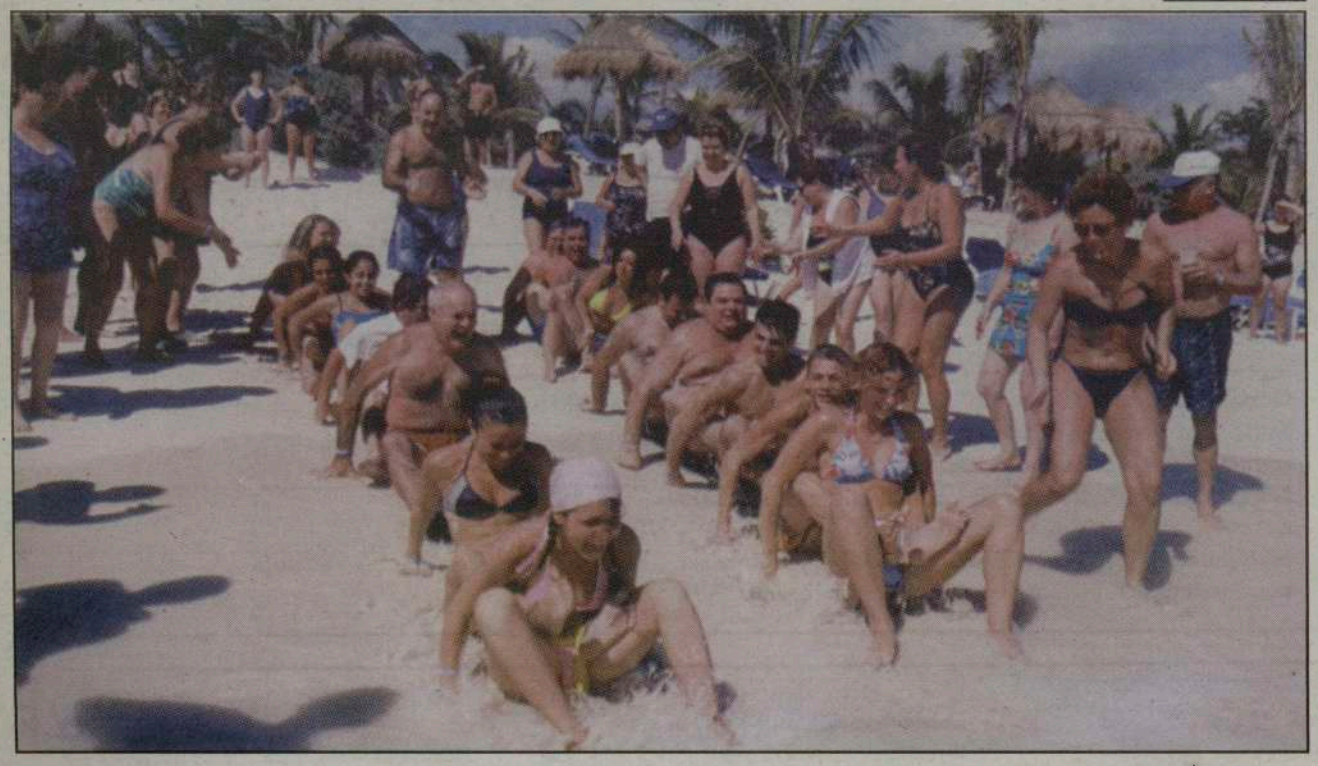
▶ *Página 06*

Winterfest 2003

Umas férias de sonho

▶ *Página 15*

Fotos de Silva Photography 416-656-4255



88.9 fm
24 HORAS NA SUA COMPANHIA
FPTV é sua! Estime e apoie este projecto

Coluna sem vértebras

A língua portuguesa sempre recebeu tratos de polé na diáspora. Mas, pior que isso, também na raiz, no próprio Portugal. Culpa de quem? O diabo que escolha...

Quando toda a gente -de cima a baixo- pensava que o Tratado de Acordo Ortográfico Portugal/Brasil ia resolver o problema ou, pelo menos, parte dele, concluiu-se que... nada aconteceu! Aqui, no Canadá, onde batalhamos todos os dias para que a língua portuguesa seja preservada, também continuamos a passar um mau bocado. Nos primórdios da emigração oficial -de 1953 a 1963- as dificuldades eram muitas e foi quase impossível conseguir ensinar as primeiras crianças. Depois, aos poucos, com alertas de vários quadrantes, começou a surgir a vontade de ensinar português aos jovens portugueses e luso-canadianos. Paralelamente, começou também uma campanha para que os pais incutissem nos filhos a vontade de concluir a Escola Secundária e prosseguir os estudos nas Universidades do país. A mentalização foi efectiva e deu alguns bons frutos...

Já temos muitos jovens -rapazes e raparigas- a falar português razoavelmente e com bons cursos universitários. Poucos? Talvez, mas é melhor pouco que nada.

Até apetece acrescentar: "Poucos mas bons!".

E, esses "poucos mas bons", alheios há habitual choraminga nacional, juntaram-se e iniciaram um estudo para procurar os males e descobrir caminhos para que o estudo seja uma constante entre os jovens luso-canadianos. Eles, apresentaram o seu trabalho primorosanmente e, nas calmas, estão a conquistar apoios de todos os géneros.

É preciso que os jovens luso-canadianos sejam amparados pelos pais e professores logo na primária -onde tudo de bom ou de mau acontece...- e , depois, não deixar que se "esqueçam" da Escola Secundária, mesmo que tenham um "part-time" para ajudar os estudos ou a família, e, finalmente, que joguem tudo na Universidade. Pais e estudantes, para além dos professores, têm que dar as mãos -"em português e inglês"- para que os nossos rapazes e raparigas sejam realmente os tais líderes do futuro.

Sonhar com cursos superiores, passando ao lado das escolas primária e secundária, é uma utopia que não os leva a lado nenhum. O em marcha "Project Diploma", é um projecto que merece apoio incondicional de todos. Os empresários portugueses têm neste projecto uma "boa fuga" aos impostos auxiliando uma boa e absolutamente necessária causa.

Mãos à obra, projecto já há!

JMC

Tu cá Tu lá com os leitores

Olá, olá, caros leitores!

Com frio, chuva ou Sol, a vida continua.
E, entre nós, os motivos para viver são "mais que muitos", por isso continuamos convictamente, semana-após-semana, a dar-vos as indicações possíveis para que possam divertir-se e levar a vida com mais à-vontade, mesmo que por vezes... não haja vontade!

Hoje, dia 13, a partir das 20h00, a grande festa da Juventude, realização da Aliança da Juventude dos Clubes Portugueses, no Phoenix Cocert Theatre -410 Sherbourne St.-, integrada na Comemoração do 50o. Aniversário da Imigração Portuguesa.
Tudo começa com música, seguindo-se a apresentação de vários artistas comunitários, terminando com a actuação da banda Pólo Norte, uma das melhores de Portugal.
Informações e reservas: 416 536-5961. Embora os convidados da Juventude sejam Pólo Norte... trazem com certeza o calor de Portugal bem misturada com a beleza das suas canções. Também, na sala ao lado, haverá Karaoke português com o DJ-Eric Moniz.
Força jovens de todas as idades!

Pelo terceiro ano consecutivo, a Direcção do First Portuguese C.C. Centre realiza o jantar "Dia das Amigas", hoje, dia 13, pelas 19h30, no Europa Catering, em Toronto. Esta festa das "Amigas" será animada pelo músico e intérprete, John Ferreira.
Informações e reservas, por intermédio de Paula Macdonald ou Maria Tavares, pelos telefones: 416 531-9971, ou 531-1647. Amigas, amigas, frio à parte...

Sábado, dia 15, "The World Says No to WAR". Em Toronto, à 1 hora da tarde, concentração na Yonge e Dundas Sq., organizada pela "Coalition to Stop the War". Para mais informações, contactem:
stopthwar@sympatico.ca
Não faltem a esta manifestação contra a guerra, contra o possível ataque ao Iraque por acção dos Estados Unidos da América.

Sábado, dia 22 de Fevereiro, tem lugar no salão de festas da Igreja de Santa Helena, realiza-se o baile do Sócio e a festa de aniversário do Rancho Folclórico do Amor da Pátria C. Centre. Para além de exibição do rancho haverá música para dançar com o DJ-J.L.Audio. Felicitamos responsáveis e componentes do Rancho Folclórico do Amor da Pátria. Para informações, contactem:
416 535-2696.

Também, Sábado, dia 22, o Sport Club Ideal of Brampton comemora mais um ano de existência. São as comemorações do 17o. aniversário do Ideal de Brampton, na sala de festas da Igreja de Nossa Senhora de Fátima, com início pelas 18h00. Depois do jantar, actuará o artista luso-canadiano Joe Puga e haverá baile com o conjunto Os Panteras.
Informações e reservas por intermédio de José Correia, Luís Pacheco e na sede do Ideal, pelos telefones: 905 457-9479, ou 840-6561, ou 796-1245, respectivamente. Parabéns idealistas de Brampton, que o vosso Ideal prossiga sempre de vento em popa!

Gostam de Jazz?
Então não percam o Concerto de Jazz das comadres e compadres da Academia do Bacalhau de Toronto! Sexta-Feira, dia 28, às 19h30, no Europa Catering, e integrado nas comemorações dos 50 anos da chegada dos Pioneiros portugueses ao Canadá, a Academia do Bacalhau realiza um Concerto de Jazz, concerto único, em Toronto. Não faltará também música para dançar. Informações e inscrições pelos telefones:
416 254-7060, ou 537-76-57, ou 260-8920, ou 905 427-9923.
Mais um convívio magnífico da Academia do Bacalhau de Toronto.

Atenção PIONEIROS, seus familiares e amigos. Está programada uma excursão a Halifax para a inauguração do "Painel dos Pioneiros Portugueses", no Museu da Saudade, no Pier 21, Halifax, numa realização do Comité escolhido para o efeito.
A excursão, de avião, sairá dia 5 Maio e regressará a 11. Os interessados devem inscrever-se o mais rapidamente possível, na Dundas Travel & Tours, ou pelo telefone: 416 516-8336. Não percam esta manifestação de carinho para com os PIONEIROS, para além do lindo passeio a Halifax.

O Império das Crianças do Espírito Santo realiza a sua tradicional festa de "Matança do Porco", no Sábado, dia 1 de Março, nas instalações do Oriental Sports Club de Galt/Cambridge.Um jantar à maneira, com abundância de caldo verde, morcela, torresmos, chouriço, batata doce e... prendas para todos. Baile com o conjunto Goldstars!
Informações e reservas: 519 623-2020, ou 740-3534, ou 623-2516. O produto da festa reverterá a favor do Império das Crianças.

Depois das festas de São Valentim, dia 15, na sede-social, a Associação Cultural do Minho de Toronto realiza a Assembleia Geral Ordinária, Domingo, dia 16, às 14h00. Apela-se aos sócios para que não faltem. Informações: 416 781-9290 (sede), ou 261-1396 (Suzy), ou 654-4442 (Paulo) e 767-5835 (Barbosa).

P'rá semana há mais.
Bom fim-de-semana de São Valentim.

JMC

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.
CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526
1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9 Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher: Frank Alvarez
Director: José Mário Coelho
Subdirector: Alberto Elmir
Chefe de Redacção: José Mário Coelho
Subchefe de Redacção: Domingos Melo
Paginação/Design: Jamie Iria
Tradutora: Ana Fernandes

Colaboradores: Cristina Santos, Maria Fernanda, Lucinda Ferreira, José Soares, José E. Moniz, Ana Fernandes, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista e Mateus Machado
Correspondentes: Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Dra. Lucinda Ferreira (Coimbra)
Colaboração Fotográfica: Silva Photography e Medeiros Photography.

Publicidade: Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Maggie Medeiros, Fátima Martins, Bernardete Gouveia

PJ detém em Leiria suspeito de abuso sexual de três irmãs

Um homem de 60 anos suspeito de ter abusado sexualmente de três irmãs menores de 14 anos está preso preventivamente no estabelecimento prisional de Leiria, por decisão do tribunal, após detenção da PJ.

A PJ diz ter recolhido "fortes indícios da prática reiterada de crimes de abuso sexual de crianças" e adianta que o suspeito mantinha relações sexuais com as meninas, todas irmãs, há já alguns anos "num quadro de aliciamento económico".

Os abusos sexuais seriam do conhecimento dos pais das vítimas, que recebiam dinheiro em troca dos favores das crianças, e a investigação dura já há cerca de cinco meses, após a denúncia de um particular.

O detido não possuía quaisquer antecedentes criminais e incorre numa pena de prisão que pode ir até aos dez anos.

Ministério da Defesa condecora antigos prisioneiros de guerra portugueses

Cerca de 3.500 antigos combatentes das guerras coloniais portuguesas vão ser condecorados pelo Ministério da Defesa no dia 10 de Maio, em Lisboa, disse à Lusa fonte oficial.

A decisão foi tomada durante uma reunião que se realizou entre o secretário de Estado da Defesa e dos Antigos Combatentes e a Associação dos Ex-Prisioneiros de Guerra da Índia e Timor.

Fausto Diabinho, vice-presidente da Associação, adiantou que a cerimónia servirá para "reabilitar todos" os ex-prisioneiros - especialmente os da Índia - que "foram maltratados aquando da chegada a Portugal".

Os antigos prisioneiros nos teatros de operações africanos, apesar de não serem representados pela Associação que hoje esteve no Ministério da Defesa, vão ser agraciados, porque a legislação a publicar abrange todos os militares que estiveram em campos de concentração.

A cerimónia de imposição das condecorações vai decorrer "junto às lápides" dos portugueses mortos em combate e que se encontram ao lado do Monumento aos Antigos Combatentes, em Belém.

Um milhar dos cerca de 3.500 militares portugueses prisioneiros de guerra no tempo do Estado Novo já terão falecido.

Pedofilia:

Serra Lopes confirma entrega de recurso sobre prisão de Carlos Cruz

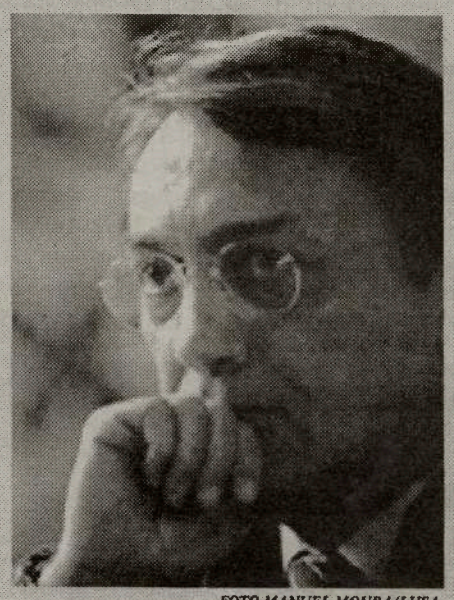


FOTO MANUEL MOURA/LUSA

O advogado António Serra Lopes, defensor de Carlos Cruz no caso de alegados abusos sexuais de menores, confirmou à Lusa que interpôs terça-feira um recurso sobre os pressupostos da prisão preventiva do apresentador de televisão.

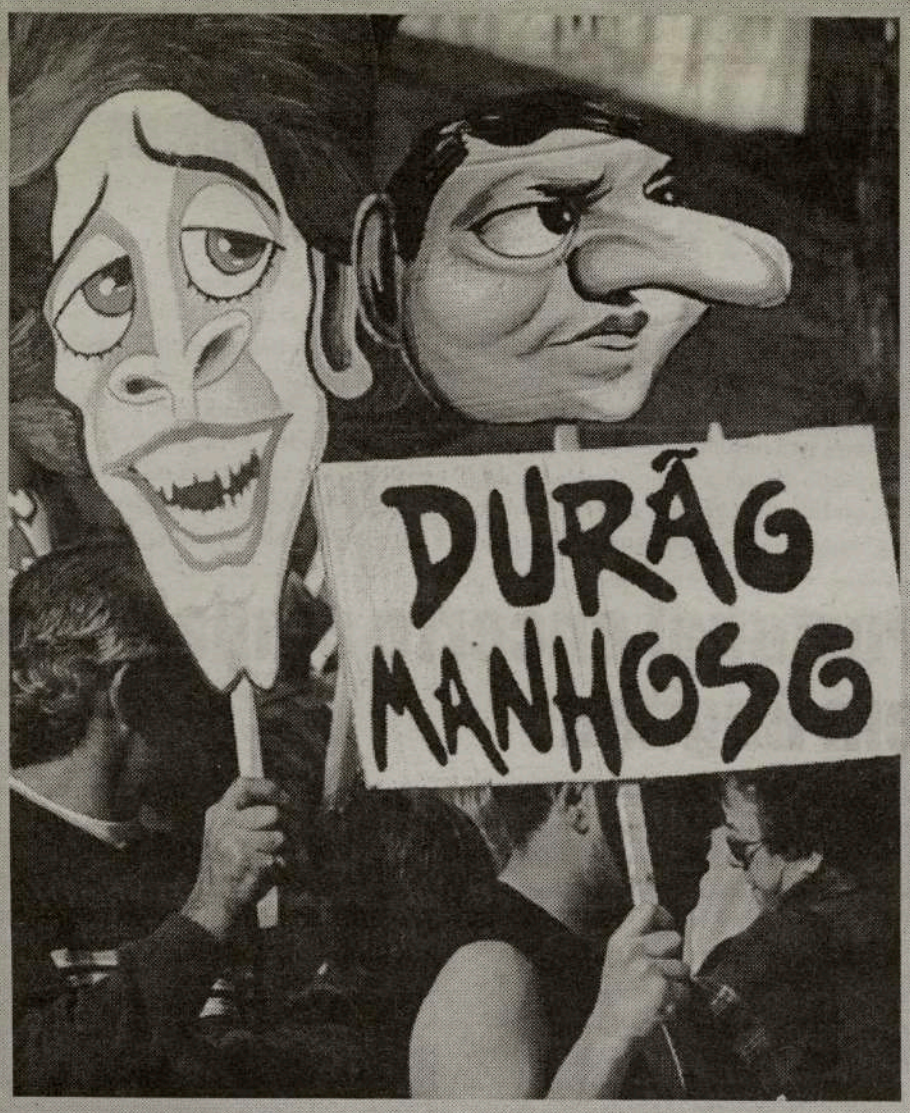
Apesar de confirmar a entrada do recurso no Tribunal de Instrução Criminal (TIC) de Lisboa, de onde seguirá para a Relação, Serra Lopes não adiantou pormenores sobre o conteúdo do mesmo, nem se solicitou a passagem de Carlos Cruz à medida de coacção de prisão domiciliária, em alternativa à prisão preventiva.

A Lusa contactou também João Nabais, advogado de defesa do médico João Ferreira Diniz (também preso preventivamente) e do causídico Hugo Marçal (em liberdade sob caução), que disse não ter ainda entregue o recurso nem ter previsto o dia em que o fará.

Serra Lopes tem mantido um postura reservada em relação ao processo em que o seu cliente é suspeito de alegados actos de pedofilia com alunos da Casa Pia de Lisboa.

O advogado só saiu a público para desmentir notícias veiculadas na imprensa e negar que Carlos Cruz tenha feito uma avultada transferência de dinheiro para um banco brasileiro ou que tenha sido assinante ou subscritor de quaisquer sites ou canais de difusão de natureza pornográfica ou pedófila.

Foto da semana



LISBOA:
Cartoons de Durão Barroso e de Manuela Ferreira Leite, durante a manifestação realizada em Lisboa. Centenas de trabalhadores sairam às ruas para protestarem contra a nova lei laboral, exigindo melhores condições.

Artnova FURNITURE PLUS

Manuel da Silva

Se procura mobílias...

Boas
Bonitas
Baratas
Bom serviço

...só há um local,
Artnova Furniture Plus!

Uma casa que corre mundo para escolher os melhores estilos em móveis e artigos para decoração e lhe dá a garantia dos melhores preços!

VISITE JÁ A ARTNOVA FURNITURE PLUS

992 Bloor St. West, em Toronto
416-532-1133

M22

Asas do Atlântico... voam cada vez mais alto!

Os responsáveis -de ontem e de hoje- do Asas do Atlântico Social e Sports Club comemoraram no passado fim-de-semana os seus 30 anos de existência. Uma noite de grande festa, com o salão a abarrotar de sócios, convidados e amigos. Muita animação com o conjunto Português Suave. Chegámos tarde e a "más" horas mas ainda captámos muita coisa interessante e soubemos o suficiente das horas anteriores... Há sempre uma voz amiga que nos sussurra os acontecimentos. Se falhar alguma coisa, as minhas desculpas (uma forma simples de sacudir a água do capote...).

De destacar, em primeiro lugar, a presença de presidentes anteriores, ou seus familiares, para acenderem a sua vela, ou velas, no magnifico bolo comemorativo dos 30 anos do Asas do Atlântico. Bonito.

O Ministro da Cidadania do Ontário, Carl de Faria, representado por L. Simas, premiou com um "Certificado de Reconhecimento", os dirigentes do Asas do Atlântico, António Oliveira e mulher; Maria Jorge, viúva do fundador do clube Guilherme Jorge e, ao casal Simas, que nos últimos 10 anos está dedicado ao Asas do Atlântico. Parabéns.

O Vereador Mário Silva entregou também à presidente Lucília Simas, um "Certificado de Felicitações" ao Asas do Atlântico pelos 30 anos de bons serviços à Comunidade.

Entre os convidados, estavam Mário Silva, Laurentino Esteves, Joe Eustáquio, Nellie Pedro, Gabriela Cavaco e vários membros dos Órgãos de Informação.

O palco estava bem ornamentado com uma simples exposição de fotografias dos últimos dez anos de vida do Asas do Atlântico e dos fundadores do clube. Na frente, o belíssimo bolo de aniversário. Participámos na distribuição do bolo e do champanhe. Nada mau para quem chegou fora de horas.

Parabéns ao Asas do Atlântico Social e Sports Club, dirigentes e seus sócios.

Um clube que tem dignificado a Comunidade Portuguesa.

A Presidente Lucília Simas saúda os presentes.

Responsáveis e Miss Asas do Atlântico brindam aos 30 anosdo Clube.

Os "Português Suave" em acção.

Conservadores expandem serviços de saúde

O ministro da saúde do Ontário, Tony Clement, anunciou que o governo canalisará mais $70 milhões de dólares para o tratamento contra o cancro. A maior parte deste dinheiro – cerca de $67 milhões – será destinado a melhorar os laboratório de tratamento por radiação, expandir os programas de tratamento, apresentar novos medicamentos para a cura de cancro, melhorar o acesso ao oncologista e criar uma base de dados informatizada para melhor assistência ao cliente.

Os restantes $2.9 milhões de dólares serão destinados para expandir o sistema de tratamento para mais de 3.000 crianças. Este anúncio sucedeu ao orçamento provincial de Junho passado.

Portugal encerra embaixada em Bagdad

A embaixada de Portugal em Bagdad foi encerrada por motivos de segurança, anunciou um porta-voz do Ministério dos Negócios Estrangeiros.

Portugal anunciou, esta segunda-feira, que ordenou o encerramento da sua embaixada em Bagdad por motivos de segurança - uma vez que a ameaça da guerra está cada vez mais iminente. Portugal decidiu encerrar a embaixada e evacuar todo o pessoal no fim de Janeiro, declarou um porta-voz do Ministério dos Negócios Estrangeiros à agência Reuters. O porta-voz acrescentou que o ministro Martins da Cruz deixou esta decisão «na mão» do embaixador. De acordo com este responsável, a decisão de encerrar a representação diplomática portuguesa não está relacionada com o facto de Portugal ter assinado, no mês passado, a carta de oito líderes europeusmanifestando apoio aos EUA. Nos últimos dias, o Paquistão, a China, a Malásia, a República Checa e as Filipinas também ordenaram a evacuação do pessoal diplomático e o encerramento das respectivas embaixadas no Iraque.

Lusitânia de Toronto

novos dirigentes, renovadas esperanças

Tomaram posse, no passado Sábado, os novos Corpos Gerentes do Sport Club Lusitânia de Toronto. Poucas mudanças, quase todos os dirigentes anteriores se mantiveram nos mesmos ou em postos diferentes, com poucas excepções.

O presidente José da Silva fez o discurso de despedida e o elogio a todos quantos deram o seu melhor ao Lusitânia e suas gentes. José da Silva, deixou a presidência da Direcção, tendo passado para a presidência da Assembleia Geral. Manuel Gomes voltou à presidência da Direcção e, Fátima Almeida, prossegue à frente do Conselho Fiscal.

Na Assembleia Geral, ficaram ainda, Carlos Belém e Maria do Carmo Gonçalves.

No Conselho Fiscal, Izidro Sousa e Durval Pereira. Na direcção, Hélio Dias, Lúcia Soares, Dina Ribeiro, Deodato Garcia, Judas Mendes, Manuela Sequeira, Fátima Gomes, Maria Pontes e Alzira Ávila. São ainda directores, José Tavares, Delfim Viveiros, Eva da Silva, Nelson Ponte, Angelina Toste, Fátima Silva, Manuel Ribeiro, Maria de Jesus, Fernando Jesus, Manuel Silva e Júlio Carvalho. A todos estes amigos, desejamos as maiores felicidades. A noite, depois de um jantar saboroso -carne à Alentejana-, foi extremamente bem animada com a presença e a alegria do conjunto Mexe Mexe.

Todo o mundo mexeu...

JMC

Parte dos novos Corpos Gerentes do Lusitânia, após a apresentação.

O presidente cessante José Silva abraça o novo presidente Manuel Gomes.

Os "Mexe Mexe" puseram todos a mexer...

Arco da Calheta com mais electricidade

Junta de Freguesia "leva" luz às casas

A Junta de Freguesia do Arco da Calheta, tomou a iniciativa de levar a luz eléctrica a todas as casas da localidade.

Esta iniciativa destina-se essencialmente às famílias mais carenciadas da freguesia e tinha sido prometida pelo autarca eleito "através da campanha de porta a porta por altura das eleições onde nós presenciamos que ainda não existia luz eléctrica, um bem que nos dias de hoje faz falta". Para o presidente da Junta de freguesia do Arco da Calheta, "fica mais uma promessa cumprida aquando da campanha eleitoral, sinónimo de que a nossa equipa está desenvolvendo em comunhão de esforços com as diversas entidades no concelho o melhoramento das condições destes populares".

Câmara de Lobos impõe regulamento aos bares

Plano da autarquia alarga horário de abertura mas exige menos ruído e mais segurança

O período de discussão pública do regulamento dos estabelecimentos de diversão e bares de Câmara de Lobos está a chegar ao fim. Depois da publicação em Diário da República, decorrem 30 dias, durante os quais o referido regulamento pode ser apreciado pelos interessados e feitas sugestões de alteração. De seguida, acontecerá uma redacção final do documento, sendo depois remetido à Assembleia Municipal, que o deverá votar. A partir daí o regulamento entra em vigor. Têm sido tornadas públicas algumas alterações que o novo regulamento vem introduzir no funcionamento dos estabelecimentos câmara-lobenses. Eis as mudanças mais significativas. Antes de tudo, há a destacar a elaboração de uma classificação dos diferentes tipos de estabelecimentos. Cada categoria terá regras específicas. Como princípio geral, destaca-se o facto de um estabelecimento só poder estar aberto, no máximo, 16 horas por dia. Tal implica que algumas práticas, actualmente verificáveis, nas quais há estabelecimentos a abrir pela alvorada e a fechar noite dentro, deixem de existir. Por outro lado, não poderá haver esplanadas a funcionar depois da uma da manhã. Também a partir dessa hora, os estabelecimentos terão de funcionar à porta fechada, com controlo de entradas e eventualmente com segurança à porta. O objectivo é limitar ao máximo o barulho no espaço público. Dependendo do tipo de estabelecimento, o funcionamento poderá ser licenciado até às quatro ou, eventualmente, seis da manhã.

Presidente do Governo inaugurou 27 fogos recuperados no Bairro de Santo Amaro

Jardim lembra Madeira de há 25 anos

Na inauguração de 27 apartamentos recuperados no Bairro de Santo Amaro, Alberto João Jardim lembrou que o complexo habitacional foi feito para atender a uma situação de emergência há vinte anos, numa altura em que a Madeira «estava numa miséria». Hoje em dia, referiu, 21 por cento da habitação pertence ao sector público, o que dá a noção de como «a Região se encontrava em 25 de Abril de 1974», acrescentando que entramos agora «num ciclo novo da vida pública da Região», em que as situações de emergência já estão ultrapassadas. Criticou por isso os «herdeiros» daqueles que durante anos vieram buscar «todo o nosso dinheiro», sendo os mesmos que «ainda hoje nos insultam» e «que cheios de inveja vêm dizer que a Madeira vive à custa deles». Os apartamentos inaugurados incluem-se no projecto de profunda reabilitação de todo o bairro, com data de conclusão em 2004 e cujo valor total é de cerca de 15 milhões de euros.

As famílias que recebem agora fogos renovados são as mesmas que já ali moravam anteriormente. Na entrega das chaves, Jardim resolveu adoptar o estilo «Chão da Lagoa», dirigindo-se ele próprio até junto das pessoas e retirando o carácter formal que acompanha normalmente este tipo de cerimónias.

John B.B.Q.
CHICKEN INC.

Aceitamos encomendas, com especiais todos os dias:
Bacalhau, arroz de marisco, costeletas, galinha grelhada na brasa e no espeto, saladas e muito mais.

Ao serviço da comunidade
905-829-8395
6 DIAS POR SEMANA DAS 10AM-8PM • FECHADO À 2ª FEIRA • 6ª FEIRA 10AM-9PM
2828 Kingsway Drive, Oakville Ont. (Sherwood Heights Plaza)
• Na Winston Churchill a sul da QEW •
M14

Project Diploma: uma aposta na educação

Continuação da página 1

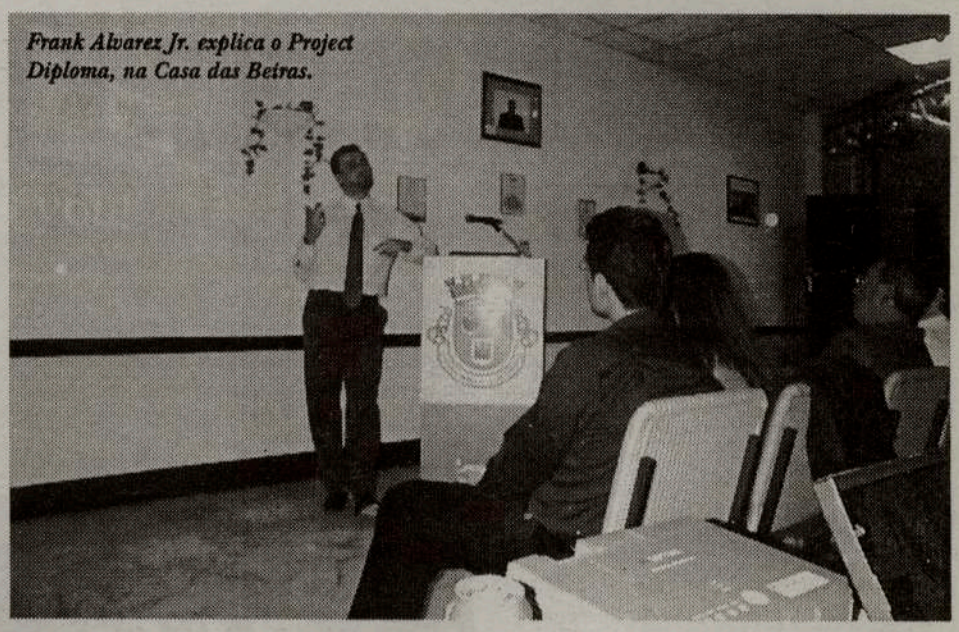
Antes de abordarmos a segunda apresentação e os futuros projectos de Project Diploma, vamos apresentar o projecto, embora resumido, e da sua missão como aposta na educação. Em primeiro lugar, o projecto define-se como um "esforço baseado na comunidade para tornar o alto nível de educação numa aposta mais prevalecente na comunidade portuguesa do Canadá". Ao entrar na página, descobrimos que, não obstante o projecto ter o apoio do Consulado Geral de Portugal em Toronto e do Ministério Português dos Negócios Estrangeiros, todo o esforço depende de um grupo de jovens activistas em prol da educação. Segundo a equipa de Project Diploma e baseados na pesquisa que fizeram, a percentagem de estudantes luso-descendentes que planeia continuar com o ensino superior extremamente baixa. Embora esta conclusão tenha sido objecto de muita controvérsia, a comunidade, em geral, concorda no aspecto em que é um lugar significante para melhoramento.

Em vez de perguntar o "porquê" para esta situação, a prioridade da equipa é determinar "o que poderá e deverá ser feito" para a melhorar. Daí a visão de lançar um plano de acção que tem como alvo descobrir as causas de uma maneira efectiva e eficiente. Porquê esta visão? Ao ser holístico, o plano tem como objectivo certificar que a comunidade está à procura de todos os factores que contribuem, directa ou indirectamente, para a decisão do estudante. A base de dados permite identificar os factores de decisão críticos para que depois possam ser estudados de maneira produtiva, como já foi feito no passado.

Após o sucesso alcançado na primeira apresentação, a equipa de Project Diploma teve uma segunda apresentação, desta feita mais próxima da comunidade, que teve lugar na Casa das Beiras de Toronto, na passada quinta-feira. Embora ao início a sala estivesse um pouco vazia, a massa humana, em breve, preencheu o enorme espaço daquele clube. Aí surgiram novas ideias, nomeadamente a que partiu do presidente da Casa das Beiras, António Santos, segundo o qual todos os clubes deveriam juntar-se com a missão de angariar fundos para o projecto que, por sua vez, aproveitaria este fundo para lançar todos os planos de acção que já tem estudados.

Esta primeira fase está completa. A segunda engloba a implementação dos planos de acção para os quais o projecto necessita de apoio financeiro. Sobre este aspecto, vários cenários foram realçados. Em primeiro lugar, o projecto necessita de $50.000 dólares para lançar o plano de acção. Até àquele momento, apenas tinham $3.000, montante que aliás não foi alterado desde a primeira apresentação no Consulado Geral de Portugal. Em segundo lugar, uma vez que o projecto é para bem da comunidade, lançou-se o apelo, sobretudo ao empresários para que comecem a financiar o projecto, apoio esse que é indispensável para que Project Diploma possa continuar a ter sucesso. Num gesto muito nobre, o Dr. Tomás Ferreira, presente na Casa das Beiras, tomou a iniciativa de oferecer em nome pessoal um cheque de $250.00 para o Project Diploma. Ao apoiar financeiramente o projecto, um empresário estará a contribuir para que o próximo passo seja implementado. Baseado no resultado da sondagem feita pela equipa, o projecto tem como objectivo imediato combater a falta de confiança, de um grupo de apoio, de líderes inspiradores, de apoio dos pais e/ou encarregados de educação, ao mesmo tempo que tendem a combater o medo da incerteza, da dívida, da falta de trabalho uma vez terminado o curso e transformar a ideia que se tem do ensino superior. Depois de uma primeira fase de acção, Project Diploma necessitará de um mentor para continuar a implementação do projecto a tempo inteiro, numa tentativa de atrair continuamente mais pessoas – sobretudo jovens – a envolverem-se nesta iniciativa. Numa comunidade tão numerosa como a nossa, onde várias pessoas têm obtido sucesso em vários campos, existe uma determinada urgência em cativar a atenção de todos para que apoiem financeiramente o projecto.

O Project Diploma vai continuar a ser divulgado nos clubes da nossa comunidade, incluindo os que se encontram fora de Toronto. Se houver alguém interessado em receber a equipa de Project Diploma, basta contactá-los através da página web www.projectdiploma.com. Em nome da educação, os jovens merecem o esforço. Project Diploma merece a sua confiança. No ano em que se celebram os 50 anos da chegada oficial dos primeiros portugueses ao Canadá, a melhor prenda para a Comunidade é... educação.


Frank Alvarez Jr. explica o Project Diploma, na Casa das Beiras.

No Consulado Geral, sala completamente cheia.

Canadá:

Futuro da Gardiner Expressway ainda não é conhecido

Vereadores da cidade de Toronto reuniram-se esta semana para discutir novamente o futuro da auto-estrada Gardiner Expressway.

Divididos entre a remodelação e a destruição da auto-estrada que já foi símbolo de progresso durante a década de 50, os vereadores da Câmara de Toronto tentam chegar à melhor solução de planeamento para a beira-lago, uma vez que a Gardiner Expressway representa hoje mau planeamento e muitos erros. Robert Fung, responsável pela revitalização da zona da beira-lago, tentou convencer os presentes – através de demonstrações de planos – sobre a melhor opção para aquela parte da cidade. Eliminar totalmente a auto-estrada será beneficiar o acesso à beira-lago, sem causar grandes dores de cabeça. As simulações apresentadas sobre o acesso à cidade sem a Gardiner, demonstram que levará mais 1.3 a 1.6 minutos de manhã para chegar à baixa da cidade, mas em contrapartida levará menos 1 a 2 minutos à noite, para sair da cidade.

O argumento a favor da demolição da auto-estrada diariamente utilizada por cerca de 175.000 veículos não representa a razão principal para o melhoramento de tráfico, mas simplesmente a de eliminar uma barreira que se tornou feia para a beira-lago de Toronto. Este argumento dividiu a opinião dos vereadores dos subúrbios e da baixa da cidade. Para os primeiros, a Gardiner representa um acesso fácil à cidade, para além da sua demolição ser expendiosa, uma vez que está avaliada em 1.8 biliões de dólares. Para os vereadores da baixa da cidade, a beira-lago necessita de ser revitalizada e, neste momento, a Gardiner é um obstáculo que necessita ser eliminado. Neste momento, ainda não se chegou a nenhum consenso, continuando a debater-se se se eliminará a Gardiner, ou se se vai optar por "embelezá-la".

«Chicago» arrebata 13 nomeações para Oscars

O filme musical «Chicaco», vencedor do Globo de Ouro para melhor comédia/musical, é o grande favorito da 75ª gala de atribuição dos Oscars da Academia de Artes e Ciências Cinematográficas de Hollywood, no próximo dia 24 de Março no Teatro Kodak, em Los Angeles. A película, com 13 nomeações, foi a que mais distinções mereceu por parte dos membros da indústria do celulóide norte-americana, na lista divulgada esta terça-feira.

A adaptação para cinema de um espectáculo que fez furor nos palcos da Broadway (Nova Iorque) e do West End londrino, sobre a época da "Lei Seca" nos EUA, agora assinada pelo realizador Rob Marshall, reuniu assim o maior número de nomeações nas principais categorias (incluindo Melhor Filme e Melhor Realização).

Logo atrás seguem os títulos «Gangs de Nova Iorque», realizado por Martin Scorsese, e «THE HOURS», assinado por Stephen Daldry, com 10 e nove distinções, respectivamente. A lista de concorrentes para Melhor Filme do ano fica completa com o segundo episódio da trilogia de «Lord of The Rings - The Two Towers» (que após as 13 nomeações do ano passado, apenas obteve seis na presente edição) - e o drama histórico «THE PIANIST», que assinala o regresso do realizador Roman Polanski.

Surpreendente foi a nomeação do espanhol Pedro Almodovar para Melhor Realizador com «TALK TO HER», um filme que não foi sequer tido em conta para a categoria de películas estrangeiras por decisão dos responsáveis espanhóis. «Fala Com Ela» está também nomeado para Melhor Argumento Original.

O musical «Chicago» arrebatou também nomeações para o papel principal feminino (Renee Zellweger), Melhor Actriz Secundária (Catherine Zeta-Jones) e Melhor Actor Secundário (John C. Reilly), entre outras.

As nomeações são atribuidas através dos votos dos cerca de 5.600 membros da Academia norte-americana, nomeadamente pelos várias subdivisões da mesma: actores, realizadores e argumentistas.

O actor e comediante norte-americano Steve Martin será novamente o anfitrião da cerimónia, depois de ter desempenhado esse mesmo papel há dois anos.

HOMELIFE GALLERIA REALTY INC.

HOME LIFE

Tel: 416-535-8000

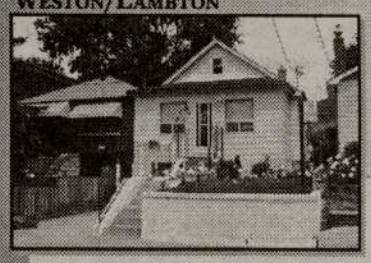
tmartins@trebnet.com

1245 Dupont St., Toronto ON M6H 2A6 Dufferin/Dupont (Galleria Mall)

TONI MARTINS
Sales Representative

Se está a pensar em vender não se atrase o mercado da Primavera está à porta.

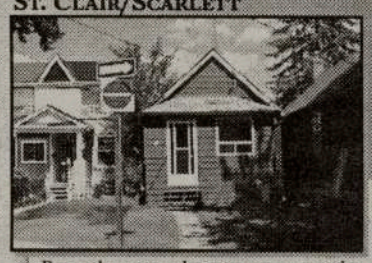
WESTON/LAMBTON



Bungalow em excelente condição c/estacionamento. 3 quartos de cama, sala, cozinha e cave acabada.

$199,900.00

ST. CLAIR/SCARLETT

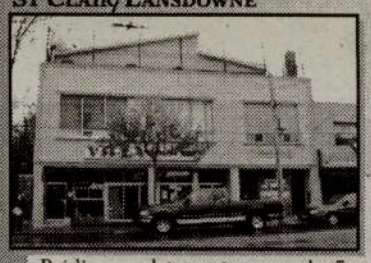


Bungalow completamente renovado. 2 quartos c/chão em madeira, sala, cozinha nova em aberto c/sala de jantar.

$209,900.00

A Primavera é a altura para vender com o preço mais alto e em menos tempo.

ST CLAIR/LANSDOWNE



Prédio completamente renovado. 7 apartamentos + 7 escritórios. Sports Bar, tudo alugado, com rendimento anual de $145,000.00. Cave acabada e entrada separada, vaga com possibilidade para sports bar. Excelente investimento. $1,149,000.00

ST. CLAIR/KEELE

Prédio com 30 anos, 2 apartamentos de 2 quartos, 2 salas e cozinha. Área comercial de 2500 sq. feet no rés do chão. Todo alugado.

$329,900.00

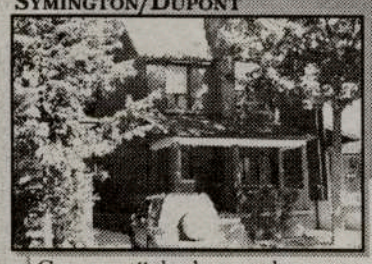
Se vender ou comprar vai beneficiar dos excelentes juros de hoje, 5.45% por 5 anos.

COLLEGE/GRACE

Casa grande com 10 divisões em boas condições pode servir 2 famílias. Toda em madeira e cerâmica. 4 divisões por andar cave acabada com driveway.

$284,900.00

SYMINGTON/DUPONT



Casa em tijolo despegada. 2º andar com apartamento de 3 quartos de cama e cozinha. 1º andar com 3 quartos e cozinha. Cave acabada com entrada separada. Driveway privado e laneway.

$299,900.00

Para uma avaliação e manual de vendedor ou comprador gratuita e sem qualquer compromisso contact-me

Upper Canada College
uma oportunidade única

Responsáveis, alunos e ex-alunos do Upper Canada College estiveram na CIRV-fm para um "bate-papo" sobre a Escola, a oportunidade única de estudar numa Escola acima da média e as vantagens que oferece depois do curso. Valdemar Mejdoubi encarregou-se de dialogar com os convidados.

V.M. – Uma das escolas mais reconhecidas a nível a nacional e internacional é a Upper Canada College. Como director dessa instituição, gostaria que a descrevesse segundo o programa académico.

David Mumby – Em primeiro lugar, a Upper Canada é uma escola independente só para rapazes, desde o segundo ano da pré-escolar até ao 12º ano. Neste momento, temos 1.200 alunos. Neste momento, o nosso objectivo é poder promover o programa de bolsas de estudo que, com todo o prazer, estamos a oferecer. A escola tem cerca de 1.5 milhões de dólares anualmente que utiliza para apoio financeiro aos alunos cujos pais não têm a possibilidade de os manter na nossa instituição. Assim sendo, gostaríamos de abordar a comunidade portuguesa numa tentativa de a integrar de uma maneira mais reflectiva no mosaico canadiano, para que possamos falar no valor da educação, as oportunidades que surgem à volta da mesma e encorajar a comunidade a participar activamente nestas bolsas de estudo.

V.M. – Quais são os requisitos necessários para concorrer às bolsas de estudo?

David Mumby – A primeira coisa que necessita ser esclarecida é que nós procuramos os melhores alunos que poderemos encontrar. Procuramos particularmente alunos que têm interesses variadissimos na área de música, pintura, desporto, debate... Resumindo, têm que ser alunos versáteis e dedicados à educação. Para estas bolsas, gostariamos de alunos para o 7º ou 9º anos para poderem beneficiar do alto nivel de educação que a nossa instituição oferece a todos.

V.M. – Existe, portanto, uma área variadissima de especialização para todos os alunos.

James Machado, Brandon Soeiro, Daniel Faria, professor Júlio Sousa, professor Tony Gomes, director David Mumby e Frank Alvarez Jr.

David Mumby – Nós queremos ter a certeza de que todos os alunos se sentem confortáveis naquele ambiente, não estando exclusivamente limitados ao meio académico. Ou seja, procuramos bons cidadãos, alunos dedicados e pessoas com interesses variadíssimos.

V.M. – Como surge esta bolsa de estudo para a comunidade portuguesa?

Júlio Sousa – É importante saber que esta bolsa de estudo oferecida pela Upper Canada College é destinada, sobretudo, para obter o bacharelato internacional. Este programa existe em vários paises, inclusive em Portugal. O que é que se pretende? Encontrar indivíduos, como já foi dito, que possuem uma base bem forte, academicamente e não só, e que esteja dedicado aos estudos. Para poder "ganhar" esta bolsa, terá que fazer um exame. Baseado no resultado do exame e nas "qualidades" académicas, a escola determinará a quem atribuir a bolsa. Uma vez que se seleccione alguém, esse aluno poderá entrar ou no grau 7 ou no grau 9 do Upper Canada College e prosseguir até terminar a escola secundária.

V.M. – O total desta bolsa pode ir até aos 100.000 dólares.

Júlio Sousa – Senão mais. No entanto, só a oportunidade de receber a bolsa já é importante. O que interessa mesmo é o facto de a partir desta escola o aluno ter acesso ao ensino universitário a nível internacional, ou seja, no Canadá, nos Estados Unidos, Portugal ou qualquer outra parte do mundo.

V.M. – Quando é que o aluno tem que fazer o exame de acesso?

Júlio Sousa – Talvez no dia 1 de Março, embora ainda não esteja completamente definido, mas o local será a própria escola Upper Canada College.

V.M. – E a visita à escola, para os pais e alunos que estejam interessados em conhecer a instituição?

Júlio Sousa – Será no dia 22 de Fevereiro.

V.M. – O convite é para a comunidade em geral?

Júlio Sousa – Claro que é. Aliás, eu encorajo todo o aluno e encarregado de educação, mesmo que tenha um interesse particular neste momento pela escola, a visitar a escola, pelo menos para terem uma ideia de como é uma escola deste género. É uma escola com mais de um século de existência e é internacionalmente reconhecida. Uma vez que a administração da escola está a ter o cuidado e o interesse na comunidade portuguesa, seria de lamentar se nós, pelo menos, não nos interessássemos ou não tentássemos incentivar os nossos alunos a participar.

V.M. – O departamento de música da Upper Canada College tem actualmente um luso descendente na sua direcção. Tony Gomes, poderá falar-nos das "aptidões" musicais que o aluno necessita demonstrar para entrar nessa área?

Tony Gomes – É importante salientar não só o programa de música, mas também o que o departamento faz pelos alunos nas horas extra-curriculares. Todo o aluno que dá entrada na Upper Canada College tem a oportunidade de se envolver numa banda ou num coro, obviamente masculino, de estudar música clássica, jazz... Para além disto, os alunos também estudam a teoria musical e o método de composição. Os nossos projectos, para além de interessantes, são variadíssimos: compor músicas para rádio, televisão... portanto, ao mesmo tempo que aprende a tocar, o aluno também aprende a compor.

V.M. – Frank Alvarez Jr., como ex-estudante da Upper Canada College, finalista em 1995, poderá descrever a experiência positiva que esta escola proporciona aos alunos que a frequentam.

Frank Alvarez Jr. – O ter frequentado a Upper Canada College abriu-me muitas portas e tenho a certeza que poderei beneficiar ainda mais desta experiência ao longo da minha vida. Quando terminei os meus estudos na Upper Canada College, tive a oportunidade de ir estudar para a universidade Brown, nos Estados Unidos e depois comecei a trabalhar, também em Boston, para uma empresa de consultadoria. Ao fim desse ano, mudei-me para Nova Iorque, onde trabalhei, de igual modo, durante um ano e depois surgiu-me a oportunidade de ir para a Europa. Estive na Holanda. Todas estas oportunidades surgiram graças à minha preparação académica na Upper Canada College.

V.M. – Algo particular que identifica esta escola é o facto de preparar o aluno em várias áreas e não se limitar apenas a uma profissão.

Frank Alvarez Jr. – Sem dúvida. Também não podemos esquecer que a escola "investe" no interesse do aluno. Eu posso gostar de trabalhar numa determinada área e dedicar-me à várias outras coisas que estão ou não directamente ligadas à minha área. Tudo isso faz parte do dia-a-dia da Upper Canada College. ▶

UPPER CANADA COLLEGE

Cirv-fm em colaboração com Upper Canada College desejam dar uma oportunidade aqueles estudantes que têm aproveitamento excelente e que são ao mesmo tempo participantes activos nas artes, desportos e vida comunitária.

O U.C.C. está interessado em estudantes com objectivos ambiciosos e ávidos por novos desafios, a esses, pretendemos informar sobre o programa nacional de bolsas de estudo do Upper Canada College e, dar-lhes a oportunidade de frequentar uma das mais prestigiosas escolas do pais; as bolsas de estudo estão ao dispor dos jovens portugueses que frequentem os graus 7, 8 e 9 e obtenham aproveitamento excelente, oferecendo-lhes ajuda financeira. Este ano, deram entrada no U.C.C. alunos oriundos de todas as regiões do Canadá, desde Vancouver, British Columbia, até St. John's em Newfoundland.

O Upper Canada College é uma escola que oferece recursos e apoio admiráveis aos seus alunos e, é uma das poucas a nivel mundial, que oferece o bacharelato internacional e o aproveitamento dos seus estudantes, neste programa, excepcional. Todos os graduados ingressam em universidades no Canadá, Estados Unidos e na Europa, especialmente em instituições como Oxford, Cambridge e London School of Economics.

As inscrições devem ser entregues em CIRV-fm até 21 de Fevereiro e o exame de aptidão terá lugar a 1 de Março. O UCC estará aberto ao público no sábado, 22 de Fevereiro, entre as 10 e as 12h.

Para informações contacte:
Upper Canada College Tel: 416-488-1125, extensão 4123 ou
CIRV-fm Tel: 416-537-1088.

M13

É importante saber que esta bolsa de estudo oferecida pela Upper Canada College é destinada, sobretudo, para obter o bacharelato internacional. Este programa existe em vários países, inclusive em Portugal. O que é que se pretende? Encontrar indivíduos, como já foi dito, que possuem uma base bem forte, academicamente e não só, e que esteja dedicado aos estudos.

► **V.M.** – Quando frequentavas a escola, alguma vez pensaste que virias beneficiar tanto da educação que estavas a receber?

Frank Alvarez Jr. – É sempre um pouco difícil. Inicialmente, quando os meus pais me comunicaram a decisão de me colocar na Upper Canada College, eu não gostei muito da ideia. No entanto, não me levou muito tempo a reconhecer o quão importante a escola era e conforme os dias e os anos foram passando, verifiquei que afinal era a Escola a frequentar. Agora, quando temos 15 ou 16 anos, não temos a mesma percepção da vida que adquirimos anos mais tarde. Daí, também, a importância deste programa.

V.M. – Que conselho darías aos jovens que nos escutam, na qualidade de alguém que frequentou a UCC?

Frank Alvarez Jr. – Dentro ou fora da UCC, os jovens da nossa comunidade têm que apostar na educação. Eu estou presentemente envolvido no Project Diploma e, como tal, creio que temos a obrigação de incentivar os jovens luso descendentes a estudar. Se puderem obter a bolsa do UCC, ainda melhor.

V.M. – Portanto, a UCC preparou-te com o conhecimento necessário para organizares o Project Diploma?

Frank Alvarez Jr. – O nosso objectivo é criar oportunidades para todos os estudantes da nossa comunidade continuarem com os estudos. Pedi, no meu emprego em Boston, para me ausentar com o objectivo de preparar este projecto. Quando frequentei a UCC, tive conhecimento que, na altura, era o único estudante luso-canadiano que lá estava. Sempre pensei que se devia ao custos elevados de estudar naquela escola. Quando surgiram as bolsas de estudo, fiquei surpreendido por haver dificuldades em encontrar alunos que conseguem corresponder aos requisitos e às exigências daquela instituição. Conclui, então, que o problema principal não está no criar as oportunidades, mas o interesse na comunidade. Essa experiência é parte da razão pela qual o Project Diploma existe, só que tem maior expansão: a todos os níveis da comunidade. Quando uma instituição como a UCC oferece bolsas de estudo, nós temos a obrigação de nos interessar, também como forma de reconhecimento. Há quatro anos havia dinheiro para quatro bolsas de estudo e ninguém concorreu. O dinheiro foi utilizado noutras áreas. O ano passado só conseguimos um estudante. Vamos tentar, pelo menos, conseguir esses quatro estudantes, temos que nos empenhar nesta causa. Porque razão é que os nossos alunos não conseguem reunir os requisitos impostos pela UCC? É um problema muito complexo que estamos a examinar através do Project Diploma.

V.M. – Vamos também dialogar com alguns dos estudantes que frequentam esta escola presentemente. Brandon Soeiro e Daniel Faria, como tem sido a vossa experiência no UCC?

Brandon Soeiro – Eu vim de uma escola em Mississauga que me preparou para enfrentar o desafio da Upper Canada College. Esta instituição tem vindo a preparar-me em todas as áreas para que possa seguir o que bem entender. Creio que as centenas de actividades extra-curriculares e todas as facilidades disponíveis para os alunos fazem com que se torne numa das escolas mais importantes do país e que é reconhecida como tal. Tal é o impacto que esta experiência opera em nós que podemos utilizar toda esta bagagem da maneira mais diversificada possível.

Daniel Faria – Tal como o Brandon, eu também frequentei uma escola católica que me ajudou imenso, mas que não me deu o desafio de que andava à espera. Eu consegui essa meta desde que fui para o UCC. Quando concorri, senti medo porque pensava encontrar aquele perfil de professor de 80 anos, com estilo militar e fiquei surpreendido quando me apercebi de que esse cenário é fictício. O que se encontra é um grupo de professores dedicados e empenhados em nos ajudar a seguir as nossas aptidões. Trata-se de um processo de descoberta intelectual, mais do que aprender apenas A mais B, mais C. Sempre tive uma paixão enorme pela escrita. Quando cheguei ao UCC, os meus professores de inglês encorajaram-me a entrar no jornal da escola "College Times", faço parte de uma publicação de poesia e encontrei, desta forma, a melhor maneira de me expressar. Durante uma ou duas horas por dia, tenho a oportunidade de me reunir com pessoas que partilham da minha paixão e com quem troco ideias.

V.M. – Então, sentes-te feliz por frequentares esta escola.

Brandon Soeiro – Sem dúvida, embora não goste muito da ideia de me levar quase três horas para lá chegar. O que é interessante sobre a UCC é que há dias em que estamos lá até às 11h00 da noite. Isto não se deve ao facto de se ser obrigado, mas à interacção que existe entre os alunos derivada dos projectos em que se envolvem. Este é um dos múltiplos aspectos em que a UCC se destaca da maioria das outras escolas.

V.M. – James Machado tem a função de promover a UCC, mas do exterior. Do que consta o seu trabalho?

James Machado – Nós somos os que fornecemos todo o serviço tipográfico para a escola, o que nos coloca em contacto com os professores e os alunos diariamente. No entanto, não estamos ligados ao ensino.

V.M. – Daí que tem uma perspectiva diferente sobre a escola.

James Machado – Olhe, como pai, hoje em dia, não pensava duas vezes em colocar um filho a estudar na UCC, mesmo que tivesse que obter uma hipoteca de um banco para colocar o meu filho a estudar. O trabalho que se faz naquela instituição é inacreditável.

V.M. – Transitando novamente para o Júlio Sousa, gostaria de voltar às bolsas de estudo. Como poderemos provocê-las a todos os alunos luso-descendentes?

Júlio Sousa – É bom podermos contar com o apoio da comunicação social, como é o caso da CIRV, onde é possível levantar os formulários para os alunos se poderem matricular. A data limite para concorrer é o dia 1 de Março, o mesmo dia do exame. No entanto, não devemos deixar tudo para o último dia, uma vez que existe uma parte do formulário que necessita ser preenchida pelos actuais professores. Em segundo lugar, encorajo novamente os pais e os alunos a visitar a UCC, no dia 22 de Fevereiro, sábado, das 10h00 às 12h00. O facto do Brandon fazer três horas de viagem para frequentar a UCC só vem demonstrar que existe algo naquela escola que o atrai. O exame é de conhecimento para o qual não se pode estudar. As suas capacidades intelectuais são demonstradas no exame e determinam se o aluno está ou não preparado a entrar na UCC.

V.M. – Vou agradecer-vos o facto de terem estado connosco e de proporcionarem esta secção de esclarecimento para a comunidade. David Mumby, qual é a última mensagem que tem para a comunidade?

David Mumby – Temos que agradecer à Cirv pela gentileza de nos ceder tempo infinito para a promoção deste projecto. Convido a comunidade a participar no programa de bolsas de estudo, visitem a UCC, se tiverem alguma dúvida poderão contactar-nos e teremos todo o prazer em prestar esclarecimentos assim como em recebê-los no dia 22 de Fevereiro. Mais uma vez, gostaria de salientar que a educação é uma oportunidade e espero sinceramente que a saibam aproveitar. O nosso Bacherelato Internacional é um passaporte para qualquer instituição no mundo.

Júlio Sousa – Faço meu o convite de David Mumby. Esta escola não é a única que oferece este programa, mas esta está a oferecer uma bolsa de estudante para que um estudante luso-canadiano tenha a possibilidade de frequentar a escola. Como pai, eu pedia ao meu filho que se dirigisse ao professor e lhe perguntasse a opinião sobre a UCC. Eu acho que esse indivíduo deve ter conhecimento desta escola e lhe dará o conselho para nem pensar duas vezes para concorrer à bolsa de estudo. Não perdem nada em tentar. Não tentando perde-se tudo.

Frank Alvarez Jr. – Apenas quero acrescentar que esta é uma oportunidade única. Não a percam.

Se os vossos filhos têm capacidades naturais para ingressarem no Upper Canada College, não hesitem.

É a melhor prenda que lhes podem dar. Contactem hoje mesmo o Upper Canada College: 416 488-1125, Ext. 1125, ou CIRV-fm: 416 537-1088.

As inscrições terminam em 21 de Fevereiro e o exame de aptidão será no dia 1 de Março.

Fernanda Almeida e Cristina já têm ao dispor o melhor para passar o vosso Verão.

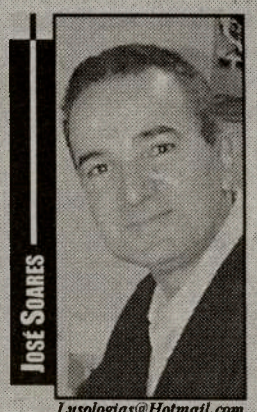
A Happy Travellers é especializada em férias de sonho para os seus amigos e clientes.
Faça viagens felizes e estadias inesquecíveis, com os serviços da Happy Travellers.
Happy Travellers tem já o plano de Verão para Portugal.
Informe-se e reserve o seu lugar o mais rapidamente possível.
Tenha um ano feliz com a Happy Travellers.

Visite-as na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont em Toronto

Tel.: 416-531-5000

LUSOLOGIAS

Cosa Nostra



Lusologias@Hotmail.com

A surpresa não podia ser maior. Figuras de destaque da vida portuguesa começam a ser investigadas e detidas para averiguações sobre afazeres menos correctos. As peças do puzzle começam a ser montadas e as figuras nele representadas indignam a opinião pública, trazendo um misto de descrença e repulsa.

Carlos Cruz é sem duvida uma figura muito pública desde os primórdios da televisão em Portugal. Paralelamente, é também um ponto de referência social e moral, pela conduta pública sem mácula durante todos esses anos. Estimado pelo seu trato, profissional impecável, atrai sobre si todas as atenções de apresentador televisivo e ajudou, sem dúvida, a fazer da televisão em Portugal o que ela é hoje.

Daí que a nossa estupefacção não tenha medida ao ouvirmos da sua detenção.

Muito embora nenhuma acusação pese sobre Carlos Cruz, a verdade é que independentemente dos resultados deste caso, a sua reputação está irremediavelmente tocada de morte. Talvez que isto não seja o mais grave, de momento. A gravidade consiste no contrário, caso se venha a provar algo que ainda não sabemos bem o quê, ou desejamos seja mentira, dada a nossa estima pelo interveniente.

A verdade é que nenhum Juiz iria autorizar a detenção temporária de uma figura mais conhecida do que o Presidente da República, se algo de concreto não tivesse sido apresentado a esse Juiz pela Polícia Judiciária. Nenhum jurista corre o risco de mandar deter uma pessoa de relevo sem provas concretas de princípio, suficientes para lançarem a dúvida e serem argumentadas em juízo, sob pena do Estado ter de pagar alguns milhões de indemnização caso eventualmente se venha a verificar que tudo não passou, afinal, de um lamentável engano. Nenhum Juiz manda deter ninguém, apenas porque fulano parece que viu beltrano entrar em casa de sicrano. Não estamos na época da Inquisição!

Por isso e muito embora a dúvida seja um direito que assiste qualquer um até prova em contrário, uma detenção deste género é sempre prenúncio de algo de mau a seguir. Algo que se baseia em factos concretos, que depois a acusação e a defesa se encarregam de debater no lugar certo – no Tribunal.

É por isso muito importante que deixemos que a Justiça faça agora o seu papel. A nós, resta-nos esperar e confiar no sistema. Relembro o que escrevi no «Açoriano Oriental» a 2 de Dezembro de 2002:

«...O legislador cumpre a sua obrigação. Só que legisla para uma máquina que não funciona oleada. Máquina que emperra por obstrução de elementos propositadamente interpostos. Sabem de antemão esses elementos que desobedecendo à lei, serão poupados pela cumplicidade do sistema ou dos amigos e conhecidos das instâncias legais ou governamentais. Encontram-se, de resto, de tempos a tempos em inumeráveis comes e bebes, jantares e almoços, copo-de-água ou caviar regado a champanhe, nas diversas instâncias diplomáticas – pelo menos nos dias nacionais de cada país – e noutras ocasiões de permeio. Conhecem-se e até se apelidam uns aos outros. Convidam-se mutuamente e são membros de um VIP fechado a interferências que contradigam os seus interesses mais íntimos.

Aquilo que agora começa a ser visto como acto criminal agravado, é um despertar das nossas consciências, numa evolução social e colectiva desejada, pois que esses «crimes» eram socialmente ignorados há vinte ou trinta e mais anos atrás. Este é, sem dúvida, o lado positivo da erupção a que assistimos. Somos espectadores do desenrolar dos acontecimentos, muito mais como aprendizes de algo de novo, do que com a consciência plena de que esses eram crimes reais, há décadas banidos da maioria das sociedades deste planeta. E envergonhamo-nos em silêncio...

Com as nossas capas de tolerância hipócrita, aceitamos durante tempo demais, a perpetração de um mal mentirosamente apelidado de culturalmente correcto. Daí que o politicamente correcto fosse a não interferência naqueles que o perpetravam, por serem classificados de intocáveis.

Pelo menos, ganhámos a consciência colectiva. Daqui em diante, o caminho para todos aqueles ou aquelas que escolham condutas sociais de cariz análogo ao que agora despoletou, sabem que serão menos poupados do que foram até agora e que esse caminho será cada vez mais sinuoso, difícil e perigoso demais para valer o preço de uma reputação.

Se por um lado foi bom este choque social, a sua virtude só pode residir na eficiência em que o problema for tratado daqui em diante. A nossa esperança terá que ser ouvida.

Não é importante se as leis prescrevem. A importância reside unicamente na rapidez do sistema, para não deixar que as leis prescrevam...»

Ao reler este artigo publicado há apenas dois meses, entristece-me ver figuras da referência nacional portuguesa tombarem do pedestal das nossas consciências, mas tenho no entanto que assumir a minha e nossa responsabilidade social perante crianças órfãs ou abandonadas, de quem o Estado se responsabilizou e adoptou, sendo o pai e a mãe dessas crianças. E porque o Estado é todos nós, essas crianças são os nossos filhos e filhas por direito próprio, sem o vínculo biológico ou genético mas com outro igual ou quiçá, mais forte: o direito natural, solidário, humanitário – o sagrado direito de que todo o ser humano ao nascer, tem de ser guardado, respeitado, guiado, ajudado por outrem. O ultraje à criança é que jamais pode ser aceite.

Outras detenções vão seguir-se. Vamos ter mais surpresas. A Justiça terá de seguir o seu curso.

Por mais que nos custe, é a única forma de manter a sociedade em funcionamento.

Ambiente:

Detectados vestígios de fuelóleo ao largo de Peniche e Vila do Conde

Vestígios de fuelóleo foram detectados na segunda-feira em algumas zonas ao largo da costa de Peniche e Vila do Conde pelo voo de vigilância e controlo de poluição da Força Aérea portuguesa, informou o Estado-Maior da Armada.

Em comunicado, o gabinete do chefe do Estado-Maior da Armada refere que só após análise do material recolhido se poderá concluir se o fuelóleo é originário do petroleiro "Prestige", afundado em Novembro ao largo da Galiza, ou de acções de lavagem dos tanques de outros navios, como já aconteceu na passada semana.

A Marinha activou os navios com capacidade de combate à poluição, os NRP "Schultz Xavier" e "Bacamante", que em conjunto com o Patrulha "Save" e com o apoio do aviocar da Força Aérea irão investigar as zonas afectadas e tentar recolher o fuelóleo, adianta o comunicado.

Os vestígios do fuelóleo foram detectados durante a operação de vigilância e prevenção de poluição na Zona Económica Exclusiva portuguesa desencadeada após o desastre ecológico provocado pelo "Prestige", em Novembro, e que, até agora, não atingiu a costa nacional.

PS considera "escandalosa" perda de fundos comunitários a favor de Espanha

A vice-presidente da bancada socialista Elisa Ferreira considerou "escandalosa" a alegada perda de subsídios comunitários de Portugal em relação a Espanha, sustentando que o aproveitamento do Fundo de Coesão quebrou 86% em 2002.

Segundo a ex-ministra de António Guterres, Portugal perdeu recentemente a favor de Espanha 168 milhões de euros do Fundo de Coesão, cuja hipótese de recuperação "é mínima", porque a máquina do Estado Português "parou".

Como causas desta situação, a deputada do PS apontou a perda do especialista português para o acompanhamento da política de coesão em Bruxelas e os processos que estão a ocorrer nas comissões de coordenação regionais, entidades responsáveis pela gestão "de mais de 40% do total de fundos".

"A Comissão de Coordenação do Alentejo está sem presidente nomeado, o presidente da Comissão de Coordenação da Região Centro demitiu-se e continua sem ser substituído e a presidente da Comissão de Coordenação da Região Norte demitiu-se e também não foi substituída", referiu Elisa Ferreira.

Ainda segundo a dirigente da bancada socialista, a Direcção-Geral do Desenvolvimento Regional, que "é o coração de toda a máquina administrativa de gestão do Quadro Comunitário de Apoio e do Fundo de Coesão, tem o seu responsável máximo demissionário, depois de todos os seus sub-directores se terem demitido".

A Escola, o Sistema e os Nossos Anseios

IEP: Individual Education Plan (Plano Individual de Educação)

O que é o IEP? Como é avaliado o aluno para que seja considerado o programa IEP para o seu aproveitamento escolar? Em quantas fases se divide o processo? Quais são as vantagens e/ou desvantagens deste programa? Vários pais se questionam sobre esta sigla que aparece no relatório das notas e para a qual nunca encontram explicação. Comecemos do princípio com este que é o primeiro de vários artigos dedicados a este programa IEP: Plano Individual de Educação.

Em primeiro lugar, os pais que dominam o inglês poderem ter acesso ao documento sobre o IEP em qualquer estabelecimento do governo sob a tutela do ministério da educação ou em qualquer direcção escolar. A primeira fase do documento passa por uma apresentação em geral da lei e das bases do programa. A secção 1 do Acto da Educação define um programa de educação como especial sempre que "este se baseie e se modifique segundo os resultados de uma avaliação contínua e que inclua um plano com objectivos específicos, ao mesmo tempo que delinea as modificações a nível escolar que vão ao encontro das necessidades de aprendizagem de cada aluno". O termo "modificações especiais" é definido, segundo o ministério da educação, como "as facilidades e recursos, incluindo apoio e equipamento pessoal, necessário para desenvolver e implementar um programa de educação especial".

Segundo o Regulamento 181/98, entitulado Identificação e Colocação de Alunos Excepcionais, os directores da escola terão que se certificar que um Programa Individual de Educação (IEP) é desenvolvido para cada aluno que tenha sido identificado como excepcional pelo Comité de Identificação, Colocação e Revisão, conhecido pela sigla (IPRC), dentro do prazo de 30 dias a contar do dia em que o aluno foi colocado nesse mesmo programa. Para que os pais compreendam na totalidade o que a lei estabelece nestes casos, vamos transcrever as secções mais importantes do Regulamento 198/98, uma vez que o documento faz várias referências a estas secções. No entanto, é dever dos directores e do departamento de recursos responsável por estes alunos de se familiarizarem com todas as secções e com as responsabilidades directamente ligadas ao IEP.

O Regulamento 198/98, secção 6, alíneas 2 a 8, estabelece o seguinte:

2- A direcção escolar notificará prontamente o director da escola onde o programa de educação especial será implementado sobre a necessidade de desenvolver um plano de educação individual para o aluno, em consulta com os pais e com o aluno, caso tenha 16 ou mais anos de idade.

3- O plano individual de educação deverá incluir expectativas educacioanis específicas sobre o aluno, um guia do programa especial de educação e de serviços destinados ao aluno e uma declaração dos métodos pelos quais o progresso do aluno será revisto.

4- Se o aluno tiver 14 anos ou mais de idade, o plano individual de educação deverá de igual modo incluir um plano de transição apropriado para as actividades pós-secundárias, tais como local de trabalho, ensino pós-secundário e envolvimento comunitário.

5- A categoria anterior (4) não se aplica ao aluno que seja classificado segundo a sua capacidade excepcional de aprendizagem (giftedness).

6 -No processo de desenvolvimento do Plano Individual de Educação, o director deverá consultar os pais e o aluno, no caso deste ter 16 anos ou mais de idade e levar em consideração todas as recomendações feitas pelo comité IPRC ou pelo Tribunal Especial para a Educação, conforme o caso, sobre os programas especi ais de educação ou os serviços especiais d educação.

7- No processo de desenvolvimento do plano transcrito na categoria 4, o direc tor deverá consultar com as agência comunitárias ou institutos pós secundários conforme achar apropriado.

8- No prazo de 30 dias após a colo cação do aluno no programa, o directo da escola deverá certificar-se que o plan está completo e que uma cópia do mesm é enviada aos pais e ao aluno se tiver n mínimo 16 anos de idade.

A secção 8 do Regulamento estabelec que o director deverá certificar-se que Plano de Educação Individual para aluno está incluído no Registo Oficial d Ontário sobre o aluno (em inglês, Ontari Student Record), também conhecido po OSR, a não ser que os pais se oponham a mesmo.

O programa IEP poderá também ser des tinado ao aluno que se encontra a recebe uma educação especial, mas que aind não foi formalmente identificado com excepcional.

Neste documento destinado ao IE poderemos encontrar o guia para ajudar professor e os assistentes que trabalhar directamente com o aluno excepciona Um processo, dividido em cinco fase será analisado nestes próximos artigos.

Horácio Domingos Wholesale

Domingos Meat Packers Ltd.

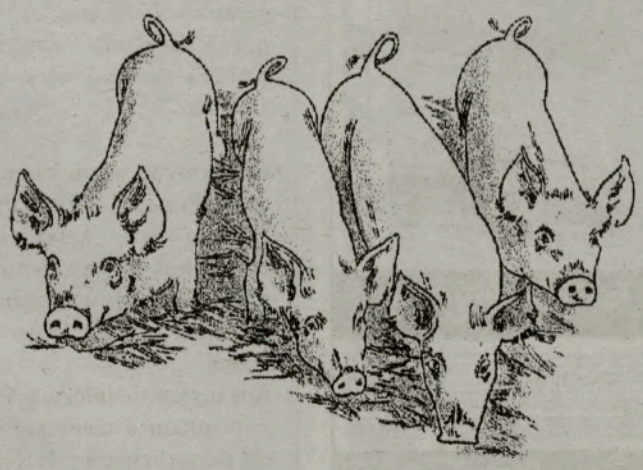
Festas do Centro Cultural Português de Mississauga

Sábado, 15 de Fevereiro
Jantar dos Namorados
- conjunto Santa Fé

Domingo, 16 de Fevereiro
Almoço
- conjunto Santa Fé

INFO: 905-286-1311

Visite Horácio Domingos Wholesale Meats Ltd., nas novas instalações, situadas no 3249 Lenworth Drive, Mississauga, Ont. L4X 2G6.
Telef: 905 602-7746 e o Fax: 905 602-4547.
(Entre a Dixie Road e a HWY #427, a norte da Dundas, perto da Wharton Way)
Horácio Domingos, um amigo sempre à mão!



Horácio Domingos

Tel: 905-602-7746 ou 1-800-935-4441

Pozal Domingues expõe na Faculty Club Pub da U of T

O amigo e pintor Pozal Domingues, natural de Campo de Ourique, Lisboa, e residente no Canadá desde 1964, tem em exposição até ao próximo dia 27 de Fevereiro, vários quadros da sua autoria na Faculty Club Pub da Universidade de Toronto, no 41 Wilcocks St., à esquina da Spadina. Pozal estudou na Escola António Arroio e na Sociedade Nacional de Belas Artes. Pelos 12 anos de idade, Pozal iniciou a sua paixão pela pintura. Toda a sua vida esteve ligada a serviços relacionados com a arte, tíntas, desenho de móveis, artigos de fotografia, e a própria casa fotográfica. Reformado desde 1990, Pozal Domingues dedica-se agora só à sua paixão, a pintura, rodeado do carinho da família.

Pozal, é um apaixonado das "naturezas mortas", "paisagens" e "faces", tendo preferência em pintar com aguarela, pastel e acrílico pois, o óleo, demora a secar.

Na abertura da esposição, Pozal Domingues teve a presença de vários colegas e amigos, o que o deixou felicíssimo. Parabéns, Pozal.

Pozal Domingues rodeado de familiares e amigos.

Júlia Sança, Pozal Domingues e a filha Cristina.

Palaio, Pozal e Bia Azevedo em confraternização.

HYUNDAI

THREE WAYS TO GET THAT WINNING FEELING.

NO PAYMENTS FOR ONE YEAR
WITH PURCHASE FINANCING

OR

0% PURCHASE FINANCING & NO PAYMENTS FOR 120 DAYS.
On selected models.

OR

GREAT LOW LEASE DEALS.

RE-STYLED 2003 ACCENT GS — LEASE FROM $159 PER MO./60 MOS. FREIGHT AND P.D.E. INCL. $0 DOWN PAYMENT $0 SECURITY DEPOSIT — MSRP $12,395**

2003 ELANTRA GT 5-DOOR — LEASE FROM $219 PER MO./60 MOS. $1,495 DOWN PAYMENT FREIGHT AND P.D.E. INCL. $0 SECURITY DEPOSIT — MSRP $18,495**

2003 ELANTRA GL SEDAN — LEASE FROM $179 PER MO./60 MOS. $995 DOWN PAYMENT FREIGHT AND P.D.E. INCL. $0 SECURITY DEPOSIT — MSRP $15,295**

2003 TIBURON COUPE — LEASE FROM $249 PER MO./48 MOS. $1,995 DOWN PAYMENT FREIGHT AND P.D.E. INCL. $0 SECURITY DEPOSIT — MSRP $19,995**

2003 SANTA FE — LEASE FROM $199 PER MO./48 MOS. $2,995 DOWN PAYMENT $0 SECURITY DEPOSIT — MSRP $21,050**

2003 SONATA GL — LEASE FROM $239 PER MO./48 MOS. $1,995 DOWN PAYMENT $0 SECURITY DEPOSIT — MSRP $21,595**

www.hyundaicanada.com

LONGER LASTING PROTECTION:
5-Year/100,000 km Powertrain Warranty • 3-Year/Unlimited km 24 Hour Roadside Assistance Program includes fuel delivery service, flat tire changing, lock-out service, towing service and more. Just one toll-free call away, 24 hours a day.

GRADUATE GRAD PROGRAM

HYUNDAI Win

"Leasing program available from Hyundai Financial Services based on new 2003 Accent GS 3-Door MSRP from $12,395, 2003 Elantra GL MSRP from $15,295, 2003 Elantra GT MSRP from $18,495, 2003 Sonata GL MSRP from $21,595, 2003 Tiburon MSRP from $19,995, 2003 Santa Fe GL I4 FWD MSRP from $21,050, interest rate 2.67%, 2.16%, 3.85%, 2.88%, 5.06%, 1.86%. $159 $179 $219 $239 $249 $199 per month for a 60 60 60 48 48 48 month walk-away lease. Total lease obligation of $9,540 $11,736 $14,035 $13,487 $11,94 $12,547 and optional purchase price of $4,608 $6,273 $6,792 $9,820 $9,489 $9,413. Down payment of $0 $990 $1,495 $1,995 $1,995 $2,995 plus first monthly payment required. $0 security deposit on all models. Freight and P.D.E. for Accent, Elantra and Tiburon included; for Sonata and Santa Fe extra. Taxes, license and $150 lease acquisition fee extra. 20,000 km mileage allowance per year applied. Additional charge of $0.10 km. **2003 Accent GS 3-Door MSRP from $12,395, 2003 Elantra GL MSRP from $15,295, 2003 Elantra GT MSRP from $18,495, 2003 Sonata GL MSRP from $21,595, 2003 Tiburon MSRP from $19,995, 2003 Santa Fe GL I4 FWD MSRP from $21,050. All MSRP prices exclude freight, license, P.D.E. and taxes. Dealer may sell for less. †One extra 365 days payment deferral is available on all new and unused 2002 & 2003 vehicles. No interest charges will apply during the first 335 days after purchaser takes delivery of a participating vehicle. After the first 335 days interest starts to accrue and the purchaser will repay principal and interest monthly over the term of the contract at an interest rate of 6.43% per annum. The first payment is due on the 366th day after vehicle delivery. The maximum term of contract is 48 months, excluding the 12 months payment deferral. Down payment or trade-in may be required. ††No payments for 120 days applies to the purchase finance offers on all new and unused 2002 & 2003 vehicles. No interest charges will apply during the first 90 days after purchaser takes delivery of a participating vehicle. After the first 90 days interest starts to accrue and the purchaser will repay principal and interest monthly over the term of the contract. 0% purchase financing available on all 2003 Accent and Elantra GT models, selected 2003 Tiburon and Santa Fe models for up to 36 month terms, up to 48 month terms on all 2003 Elantra sedan models and selected 2003 Sonata models. Financing example $10,000 at 0% 0% per annum equals $277.80 $208.33 per month for 36 48 months. C.O.B. is $0 $0 $0 for a total obligation of $10,000 $0 $10,000 $0. All purchase and lease offers are for a limited time. O.A.C. and may not be combined with any other offer. See dealer for details.

401 DUFFERIN LAWRENCE SCHELL EGLINTON

TORONTO HYUNDAI

Contacte
Luis Cardoso
ou Phyl Correia
2460 Dufferin St. - Toronto
416 787-9789

M4

PROVERBO - concurso literário

Secção Literária - Artística do Sport Club Português
51-55 Prospect Street
Newark, NJ 07105 USA

Somos PROVERBO, Secção Literária do Sport Club Português, Newark, New Jersey, e desde o mês de Abril iniciámos encontros regulares de forma a reflectirmos, afirmarmos e desenvolvermos projectos públicos em prol da valorização de Língua Portuguesa e da sua preservação nas áreas em que nos encontramos inseridos.

A Língua Portuguesa será a grande herança comum que poderemos deixar às gerações vindouras ao mesmo tempo que é elemento aglutinador de uma Cultura, de um Povo e da sua História: a Nossa.

Como acção imediata estamos a iniciar um 1º Prémio Literário Proverbo aberto a todos os amantes da Língua Portuguesa independentemente da sua nacionalidade. Deixemos que todos apreciem o valor deste tesouro muito nosso!

Aos orgãos de informação pedimos que transmitam a mensagem da importância da participação de todos.

Dos dirigentes de Clubes e Associações esperamos que o divulguem junto dos associados (boletins internos, mensagens de correio electrónico) para fomentar a participação efectiva do maior número de sócios.

Felicitamos as Escolas – Professores, Alunos e demais participantes - pelo esforço contínuado pela manutenção das nossas raízes culturais e fortalecimento do laço comum que é a Língua Portuguesa.

A todos os Amantes de Língua Portuguesa, destinatários desta iniciativa, queremos deixar uma palavra: onde quer que nos encontremos temos sempre algo em comum com milhões de cidadãos do mundo: a Língua Portuguesa com a qual podemos expressar-nos e comunicar da forma tão rica. Em Português nos entendemos, em PORTUGUÊS nos conhecemos!

Glória Melo, António Joel, Joanna Da Toca, Manuel Dantas, Tarcisio Lopes, António Oliveira, Luis Ferreira, Luis Lourenço, Fernando Santos, Carlos Nobre, Jack Costa, Augusto Amador, João Camacho, Diana Silva, Paula Santos Dias, Tarcisio Lopes, António Rendeiro, João S Martins (973-533-6851 E mail : pedrosmontejr@aol.com)

Visite o Sport Club Português: www.scportugues.org.

Jantar de confraternização do Winterfest 2003

Após o grande convívio em Cancun, no México, entre os companheiros do Winterfest 2003, a CIRV-fm e a Happy Travellers realizam Sábado, dia 1 de Março, no Dundas Banquet Place, o grande JANTAR WINTERFEST 2003, para confraternização, recordar os bons momentos e apreciar fotografias e filmes. Recordar é viver! Informações e reservas, pelo telefone: 416 537-1088.
Não faltem, em português é que nos entendemos!

Comunidade 2003:

Quinta-feira, dia 13
-Actuação da Banda Pólo Norte, no Phoenix Concert Theatre, numa realização da Aliança da Juventude dos Clubes Portugueses. Info: 416 536-5961.
-Festa do "Dia das Amigas" no First Portuguese, no Europa Catering. Jantar e variedades com o músico e intérprete John Ferreira.

Sábado, dia 15
-Festa de São Valentim na Casa da Madeira com jantar, baile e a actuação de Rebeca.
-Festa do "6o. Encontro de Concertinas e Cantares ao Desafio" do Arsenal do Minho, no Dundas Banquet Place, em Toronto. Info: 416 588-4438.
-Festa de São Valentim da Filarmónica Lira Bom Jesus e dos Mordomos José e Ana Pereira, no Galaxy Club, em Oakville. Jantar e variedades com Tiffany Costa, Décio Gonçalves e o conjunto Português Suave. Info: 905 844-2732.
-Demonstração contra a possível guerra no Iraque, às 13h00, na Yonge e Dundas, em Toronto. Info: stopthewar@sympatico.ca
-Matança do Porco da Irmandade do Divino Espírito Santo de St. Mary of the Angels Parish, em Toronto, pelas 19h00.
Info: 416 727-8186, ou 652-6787, ou 533-2027.
-Nilton César abrilhanta o São Valentim do Oasis Convention Centre, em Mississauga.
-Matança do Porco na Paróquia de S. Sebastião, organizada pelo Grupo de Escuteiros 78.
-Baile de Carnaval da Irmandade Picoense do Divino Espírito Santo do Ontário no Clube Português de Cambridge. Jantar, baile e prémios aos melhores mascarados.
-Festa de S. Valentim no Vasco da Gama de Brampton, com o conjunto Jovem Império.
-Baile de São Valentim na Casa das Beiras, com jantar e baile.
-Baile de S. Valentim no FC Porto de Toronto. Jantar, folclore e baile.
-Festa de São Valentim na sede-social da Associação Cultural do Minho de Toronto.
-Jantar do Sócio na Casa do Alentejo. Baile com o Duo SomLuso. 416-537-7766.
-Noite de Fado na Associação Democrática, com Guida Figueira e Mário Jorge, acompanhados por Tony Melo e Manuel Moscatel.

Domingo, dia 16
-Festa de apresentação do CD de Ruth Damas, de Montreal, no PCCM, com jantar e a presença de Rebeca e o conjunto Santa Fé.

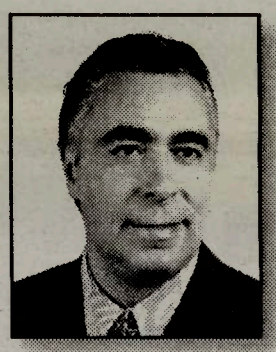
Sábado, dia 22
-Matança do Porco da Irmandade do Divino Espírito Santo da Igreja de Sto. António, em Toronto, com início às 19h00. Actuação dos Searas de Portugal.
Info: 416 536-3333.
-Jantar e baile da Luso Trap Association no Our Lady Queen of Croatia Church.
-Baile do Sócio e Aniversário do Rancho Folclórico do Amor da Pátria, no salaão da Igreja de Santa Helena.
-Festa do Sarrabulho à Portuguesa da Associação de Barcelos no Dundas banquet Place.

A Sua Saúde Está em Primeiro Lugar!

Atenção IDOSOS!
Ainda estão a tempo de participar e beneficiar da "Clínica de Saúde" oferecida pelo First Portuguese em conjunto com a University Health Network. Esta clínica funciona todas as Quartas-Feiras entre as 13h00 e as 15h00.
A University Health Network é formada por uma equipe de 5 ou 6 profissionais entre eles: 1 enfermeira, 1 psicóloga, 1 fisioterapeuta, etc.
Esta clínica é dirigida aos mais idosos "55+" e aberta a todos os idosos em geral.
Não precisam de ser sócios do First Portuguese.
A SUA SAÚDE ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR!
Informações, contactando Maria Tavares: 416 531-9972.

Addison on Bay

GMC
BUICK CADILLAC PONTIAC



Addison on Bay e Joe da Costa
oferecem na compra
de um carro novo ou usado
preços sensacionais
e financiamento excelente

SEMPRE EM CIMA DOS ACONTECIMENTOS!

Grande saldo e Auto Show na Addison on Bay, até ao dia 15 de Fevereiro.

Procura carro novo para recreio ou trabalho?
Aproveite agora pois só paga em 2004!
NÃO pague juros durante 3 anos e, se preferir, NÃO faça pagamentos durante 100 dias.
Mais ainda, os descontos podem atingir os $5.000. dólares.
NÃO dê nada de entrada, Addison on Bay paga o primeiro mês no sistema LEASE em quase todos os modelos novos.
Grande variedade de carros usados escolhidos especialmente para este grande saldo.
2 semanas de grandes descontos e a presença da CIRV-fm até ao dia 15 de Fevereiro.
Fale com o JOSÉ DA COSTA pelo telefone: 416 964-3211.

832 BAY STREET, EM TORONTO
(A NORTE DA COLLEGE ST.)

Telefone: 416-964-3211

M24

Aqui escrevo eu...

As opiniões expressas por Mateus Machado não reflectem as opiniões do jornal O Milénio.

Moçambicano esta de luto

José Craveirnha, poeta moçambicano, de 80 anos, morreu nesta quinta-feira (5-2-03), na África do Sul, vítima de doença prolongada.
Craveirinha foi galardoado em Portugal com o prémio Camões em 1991, e considerava-se «aprendiz de poeta». Do ponto de vista afectivo, o poeta moçambicano apontava como seu principal defeito «gostar dos portugueses».
José Craveirinha nasceu a 28 de Maio de 1922 na então cidade de Lourenço Marques, hoje Maputo, e era filho de pai português da região do Algarve.
Craveirinha começou por ser jornalista, iniciou a sua actividade profissional no jornal nacionalista Brado Africano, trabalhou depois no Notícias, Voz de Moçambique ou Notícias da Beira.
Depois da morte de Noémia de Sousa, no passado mês de Dezembro, esta é a segunda morte de uma figura das letras moçambicanas.
José Craveirnha, poeta moçambicano, de 80 anos, morreu nesta quinta-feira (5-2-03), na África do Sul, vítima de doença prolongada.

Euros falsos circulam em Bissau

Várias Casas de Câmbio da capital guineense estão a registar a circulação de um elevado número de notas falsas de euros.
Consta que a grande qualidade gráfica das notas impede aos utilizadores menos atentos a diferenciarem as notas verdadeiras das falsas.
Alguns especialistas garantem mesmo que as notas são provenientes, na maioria dos casos, de alguns países membros da União Europeia, como Portugal ou França, países com maior número de residentes na Guiné-Bissau.
Na maioria dos casos, as notas de 50 euros são as mais frequentes.
Fonte da Lusa garantiu que «Na Guiné-Bissau não existe tecnologia para produzir falsificações desta qualidade».
Por outro lado, ao contrário do que tem sido noticiado em Bissau, a peregrinação a Meca de cerca de mil muçulmanos guineenses foi paga integralmente pelo Rei de Marrocos, Mohammed VI, e não por Koumba Ialá, presidente da Guiné-Bissau.
O desmentido é assegurado pelo próprio chefe de Estado guineense que acusa eventuais «frustrados e demagogos» que questionam a «seriedade» da iniciativa.
A ida de peregrinos guineenses a Meca, com eventual apoio da Presidência do país, gerou enormes controvérsias, porque, em contrapartida, a maioria dos funcionários públicos da Guiné-Bissau não recebe salários há vários meses

Julgamento de professor alegadamente pedófilo marcado para 13 de Março

O julgamento de um professor de música acusado de molestar sexualmente crianças da escola de "A Voz do Operário", em Lisboa, está marcado para 13 de Março, confirmou hoje a Lusa junto do Tribunal da Boa Hora.

Segundo o presidente da direcção de "A Voz do Operário", Vítor Agostinho, o arguido, António Cardoso, leccionou naquela instituição durante nove anos, saindo depois de confrontado com as suspeitas de pedofilia.
Ainda de acordo com o responsável, em Maio de 2002, a "falta de interesse" de duas alunas da 4ª classe nas aulas de música despertou a atenção de uma professora.
"A professora notou que havia alguma coisa que não estava bem", declarou o responsável, adiantando que uma das crianças se "recusava a ir à aula".
Vítor Agostinho avançou que o professor "agarrava as crianças e fazia festas pelo corpo" e as alunas se "irritavam porque o professor lhes estava sempre a mexer", pelo que a direcção resolveu tomar uma atitude.

Plain Talk About Real Money

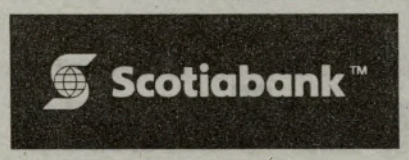
Need CPR for your RSP?

The health of your portfolio has more to do with how your assets are allocated than it does with the individual investments you hold at any given time. Diversifying your portfolio is a proven way to increase returns and reduce risk over time.

THE RSP DEADLINE IS MARCH 3.

A Scotiabank advisor can diagnose specific portfolio problems and help you improve the overall health of your investments.

*Come into the branch to find out why Scotiabank is ranked #1 in Customer Service Excellence.**



Bathurst and Dundas	(416) 866-6650
Bloor and Salem	(416) 538-5232
College and Bathurst	(416) 933-2390
College and Grace	(416) 537-2036
Dundas and Brock	(416) 538-5246

™ Trademark of The Bank of Nova Scotia. *A recent survey by Market Facts of Canada.

"Despesismo" e obras "faraónicas" imputadas à anterior direcção da Moderna

Luís Alvarez, actual vice-presidente da cooperativa Dinensino, considerou em tribunal que, na anterior gestão da família Braga Gonçalves, houve "excesso de despesismo" e obras "sumptuosas" e "megalómanas", designadamente na Moderna em Lisboa.
A testemunha José Luís Alvarez, director do pólo de Moderna em Beja, onde a universidade funciona num convento do século XIX, com "poucas condições", que serviu de colégio aos jesuítas, teve de assumir o cargo de tesoureiro em Março de 1999, após o escândalo rebentar.
Luís Alvarez relatou o atraso nos pagamentos e as dívidas à banca, à segurança social e aos múltiplos fornecedores da Moderna, havendo despesas com carácter sumptuário e avultados gastos em publicidade.
Sobre a testemunha ficou a saber-se que aufere 800 mil escudos ilíquidos (quatro mil euros) como vice-presidente da Dinensino, mais 380 mil brutos (1900 euros) como director do pólo de Beja.

Winterfest 2003
Umas férias de sonho

Fotos de Silva Photography 416-656-4255

Estava para traçar estas linhas, há uns trinta minutos atrás. Mas... foi preciso apertar o cinto da cadeira onde me encontrava sentada e colocar as costas da mesma direitas. Afinal seguir as normas habituais de segurança de toda e qualquer descolagem. O avião fez-se à pista e aí a crença em Algo que nos conduz dia após dia. Olhando ao meu redor, vi os mesmos gestos de fé no pedido da protecção de uma boa viagem e quem sabe... é que nós em certas alturas, gostamos muito de pedir!... Um regresso no próximo Ano.

Para trás deixei um autêntico "Paraíso". Mas não quero usar esta palavra, só por usar. Tudo que se pode idealizar como uns dias de (FUGA) ao dia a dia, está pois a ficar para trás.

Vou então pegar na palavra Paraíso. E é aqui dentro do bojo de um air-buss 330 do Voo 359 da Air-Transat, com destino a Toronto, que juntamente seguem comigo centenas de passageiros. O paraíso que foi durante uns dias chama-se CANCUN no México. Mais precisamente Reviera - Colonial Fiesta Grand Resort (estância de Férias) and SPA. Descrevê-lo é difícil.

Como se pode descrever uma zona ecológica onde no meio de uma floresta, foi cuidadosamente instalado este resort. Onde a mãe natureza só foi tocada no estritamente necessário. Todo o resto se mantém e onde somos envolvidos de uma maneira verde e saudável. Ali fazemos parte do meio natural. Somos o que na realidade somos. Natureza. Começo por descrever (se for capaz) as residências onde somos instalados. Que têm entre elas a ligação feita por dentro dos bosques. As passagens são corredores (pontes) feitos de madeira (selvagem) e cobertos a colmo de palmeiras. Onde nos sentimos numa travessia à moda antiga e primitiva.

Aliás, todos os locais têm a particularidade de ser cobertos com enormes telhados, feitos precisamente de colmo. As palmas das palmeiras mostram-nos os trópicos. E ao sermos ali albergados parece que, como um dia a grande poetiza angolana Alda Lara disse ao escrever num dos seus belíssimos poemas, "BATEM PALMAS, AS PALMAS DAS PALMEIRAS". E é assim com palmas de palmeiras que somos recebidos.

Falemos agora na parte materializada das coisas.

Ali encontrei de tudo um pouco para diversão e lazer. Restaurantes são três, enormes, onde em cada um nos servimos a nosso belo prazer, de uma comida variadíssima e excelentemente confeccionada. A escolha é que faz a dificuldade. Um destes restaurantes é em jeito de esplanada, aberto e virado para as grandes piscinas. Mas, se desejar comida japonesa, chinesa ou italiana, tem outros tantos restaurantes só dessa especialidade. Na praia tem um bar aberto 24 horas por dia. A praia que é mesmo ali. Sem conseguirmos saber onde acabam as instalações e onde começa a praia ou vice-versa.

A água da praia é de uma transparência fabulosa.

Recortada entre as cores azul e verde. De um claro que só mesmo a clareza os define. A areia é clara e macia e é aí que os corpos se deitam a reclamar o bronze a que têm direito, depois de uns tempos sem o sabor do sal marinho e depois de árduos e longos meses de trabalho e para muitos até mesmo anos desse prazer. Ali se encontra ainda a completar este cenário, actividades aquáticas, quadras de ténis, mini clube para os mais pequenos assim como piscinas para eles apropriadas, salas de jogo, ginásios e saunas, seca e vaporizada para além de piscinas de água quente e massagens. Centros comerciais, salão de cabeleireiro e botiques variadas.

Não esquecendo o teatro aberto, com capacidade para centenas de pessoas (e que noite após noite enche) pois ali se aprecia um espectáculo musical a nível dos melhores do Mundo.

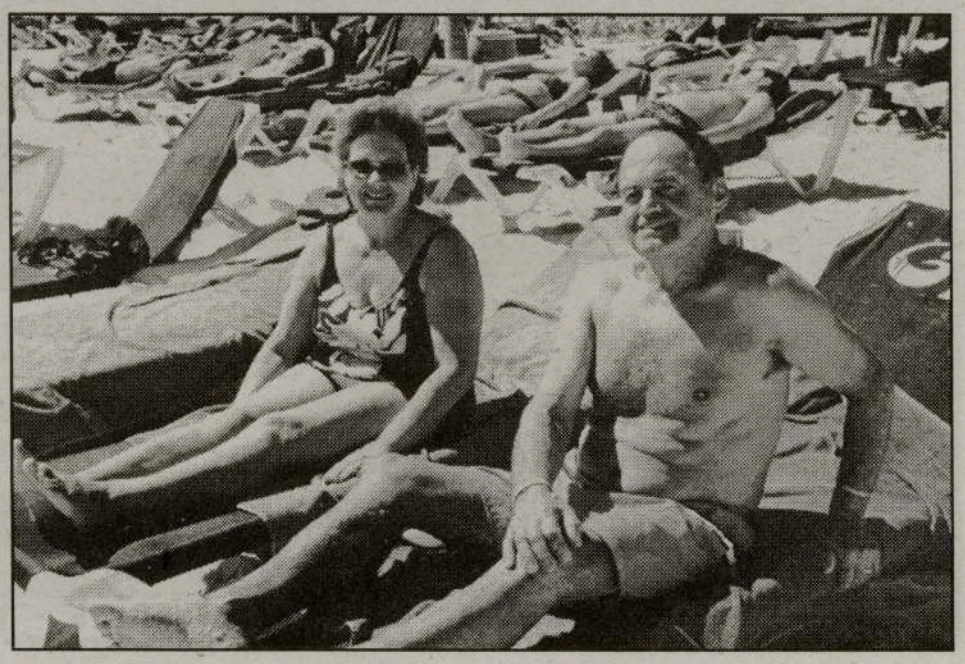
Todas as noites, depois deste show, era apresentado o nosso espectáculo levado até ali, por Winterfest.

A presença de Emanuel, Pedro e das Bombocas idos de Portugal. Nélia juntou-se a nós ida dos EUA. Tony Melo do Starlight foi levado na nossa bagagem deste Toronto. Mas o nosso espectáculo não ficou por aqui. Teve de uma maneira ou de outra a participação de todo o grupo. Não esquecendo as intervenções hilariantes de momentos cheios de boa disposição de Frank Alvarez, Valdemar e de José Luís, no quadro revisteiro (As badalhocas) e da "nossa" Adélia, uma índia bonitona. Tony Couto colheu as imagens. Todas as noites era uma alegria que a todos agradava a sequência destes dois Shows com DJ Jerry a acompanhar. O de lá e o nosso. O final dos espectáculos era sempre com dança, ali mesmo no palco onde todos participavam. Depois rumava-se para a Discoteca, pois que a noite ainda era criança, para quem estava afinal de férias, longe de horários e obrigações. Ali a dança redobrava e a bebida era à descrição durante 24 horas. Começando pelo champanhe. E quando se fala em champanhe, por ali a baixo, dava direito a todas as outras bebidas.

Resta aqui dizer que tudo isto que tentei descrever, está acente num autêntico lago. Onde desse lago sem dimensão, apenas são acupados os espaços para os restaurantes e corredores de interligacão, de um mármore rosa lindo e brilhante, como que numa profusão com a água. Tudo ali é um autêntico espelho de água. Sendo difícil de princípio, saber onde acabam os corredores e onde começa a água. Água recheada de peixes coloridos a emprestar aos nossos pés o sabor de caminhar sobre um arco Íris. As plantas aquáticas sem esquecer o nenúfar, ali flutuavam também. Não posso esquecer a beleza dos flamingos, ave sempre majestosa de um rosa que só eles tem.

Vou também falar de algo que, talvez depois de toda esta beleza, vá enrugar algumas testas. Os crocodilos. Ali estão também pertinho de nós, num reservado. E acabam por ter a sua beleza, por se enquadrarem bem dentro deste cenário.

Continua na página 16



Winterfest 2003

Umas férias de sonho

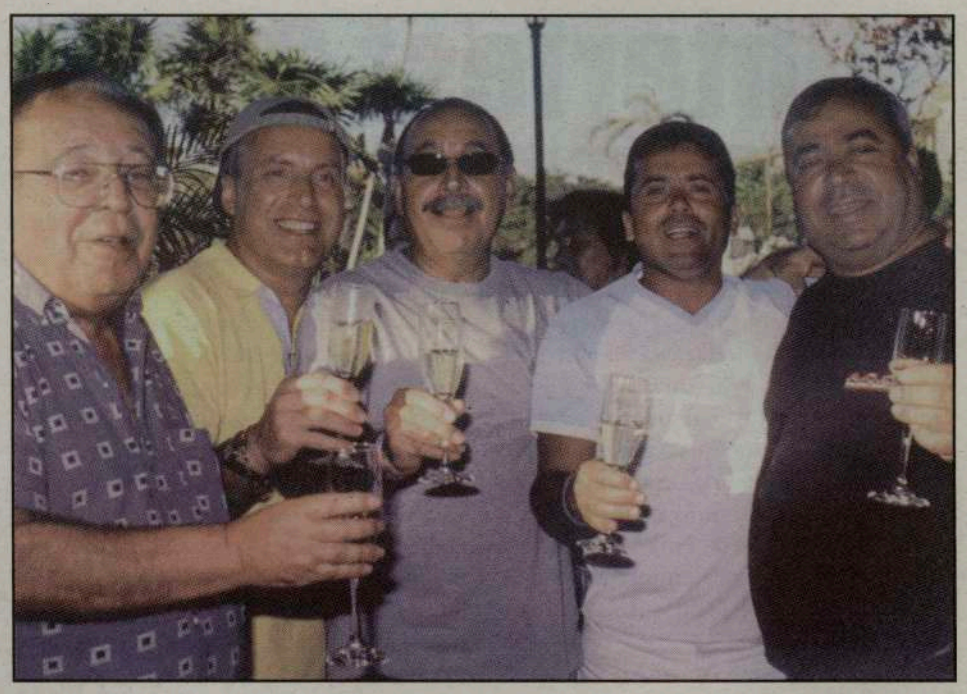
Continuação da página 15

Quem como eu cresceu junto dos crocodilos, dos flamingos, dos nenúfares, das lindas praias africanas, das florestas recheadas de aves variadas, encontra aqui toda a beleza.

Para finalizar. A parte humana. O convívio de uns dias, a deixar saudades. As brincadeiras na praia, as conversas, as anedotas, os cantos ao desafio os conhecimentos que se travam. Afinal as gentes que se ficam a conhecer. E até a fazer num futuro próximo, grandes amizades. Pois que a troca de números de telefone, nestas coisas sempre acontece. Por tudo isto, aliado ao preço sempre acessível e difícil de se conseguir fora destes projectos, por tudo isto, valeu e vale sempre a pena. Foi simplesmente bonito e proveitoso para se encarar mais um ano do dia a dia, que espero seja para todos vós de muita alegria e felicidade, tal como vos vi e senti integrados neste Winterfest 2003.

Algo me chama a atenção, para de novo o apertar do cinto, o endireitar as costas da cadeira, vamos aterrar.

Continua na página 18



FPTV

A trip home now departing from your living room.

Now, with Rogers Digital Cable, you can get the channels you want through the cable you already have. Featuring FPTV.

Call us at 1-888-ROGERS1.

ROGERS Digital Cable

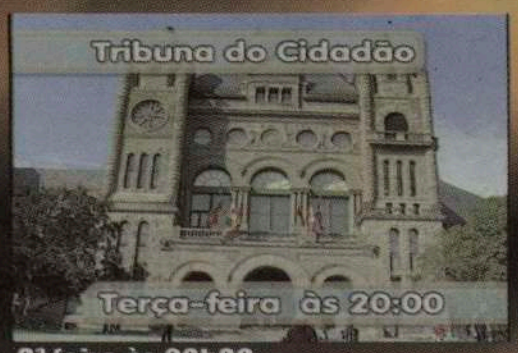
unique multicultural programming

SIC INTERNACIONAL

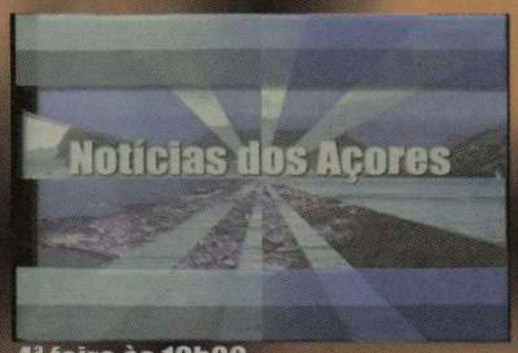
Contacte ROGERS CABLE e peça a Caixa Digital.
Mande activar o novo Canal Festival Português TV - SIC.
1-888-764-3771

Acompanhe FPTV-SIC, 24 horas por dia.
Para mais detalhes ligue para CIRV-fm:
416-537-1088 ou 1-888-764-3771

Atenção, Clubes, Associações e Paróquias
Entrem em contacto com a FPtv, onde podem promover todos os dias as vossas actividades.
Enviem as informações via
Fax: 416-537-0144

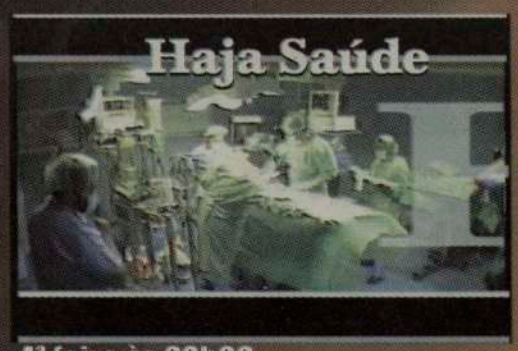


3ª feira às 20h00

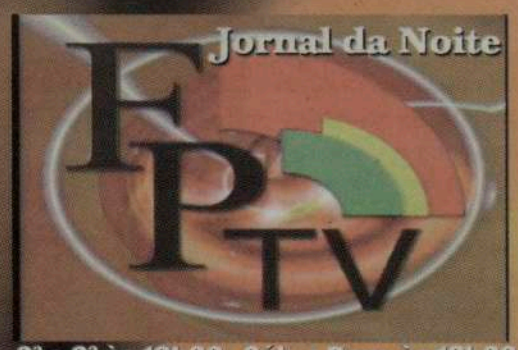


4ª feira às 19h00

2ª feira às 20h00



4ª feira às 20h00



2ª a 6ª às 19h00 - Sáb. e Dom. às 18h00

Sábado às 19h00

4ª feira às 19h30

DESTAQUES DA PROGRAMAÇÃO:

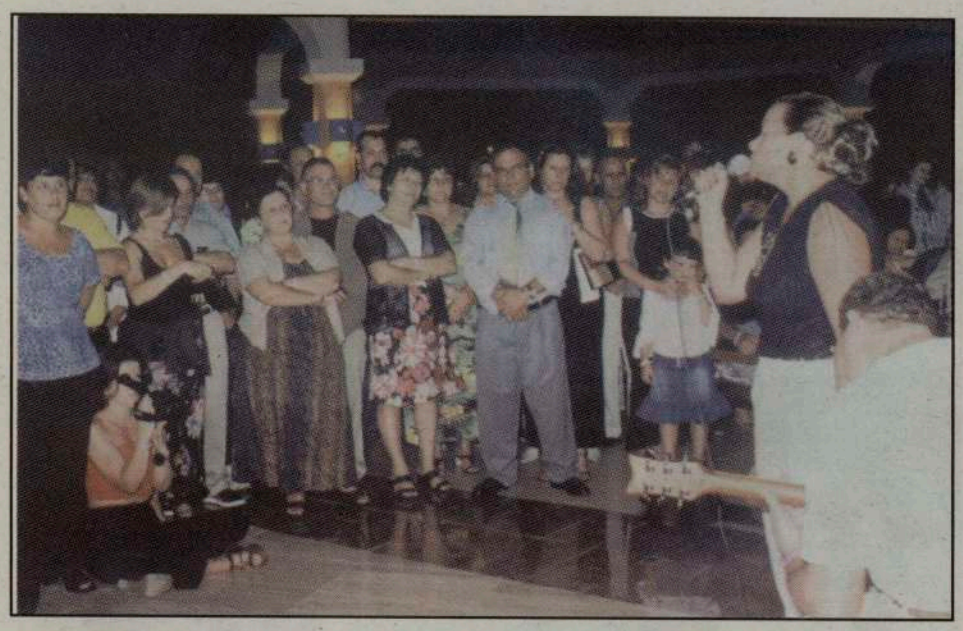
O BEIJO MAIS LONGO
6ª FEIRA ÀS 12H45 E 18H30; SÁBADO 10H00 E DOMINGO ÀS 09H00

VIDA DE CASAL
SÁBADO ÀS 10H00 E 10H45

FILME (SIC)
SÁBADO ÀS 10H00 E 20H00

5ª feira às 20h00

FPTV É SUA, ESTIME E APOIE ESTE PROJECTO • ENVIE AS SUAS SUGESTÕES PARA: FPTV@CIRVFM.COM



Chiado, Lisboa, Portugal

LOJA: vende-se a particular para alugar a dentista, com óptimo rendimento.

Trata-se dos papéis relacionados com o banco e notário

416.830.0991

M9

Edifício Canadá

Lagos meia praia

Algarve

Apt. T1 - T2

Salvado e Santos, Ltd

Representante

Rui Fernandes

Tel.: 416-821-6907

O seu cantinho em Portugal

M36

Winterfest 2003

Umas férias de sonho

Continuação da página 17

Toronto está a nossos pés. A voz do Comandante do Avião diz-nos que estamos com 2 graus negativos de temperatura. Nada mau para quem vem dos 30 graus positivos do México. Mas... afinal assim é a vida entre os negativos e os positivos.

Aqui deixo o meu muito obrigada, a gerência da CIRV-fm, nas pessoas do Frank Alvarez e Lola e da Happy Travellers, nas pessoas da Fernanda Almeida e Cristina, assim como seus respectivos maridos. A todos os companheiros desta linda viagem, o meu agradecimento também. Pelo carinho e momentos saudáveis. Vamos aterrar. Uma pausa volto já..

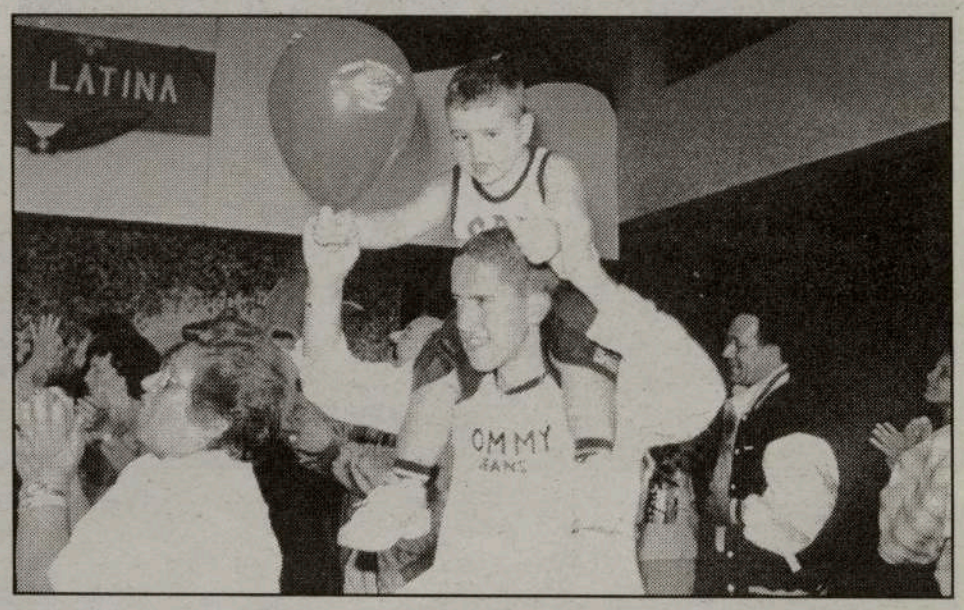
... Aterrámos. Cá estamos pés firmes no chão.

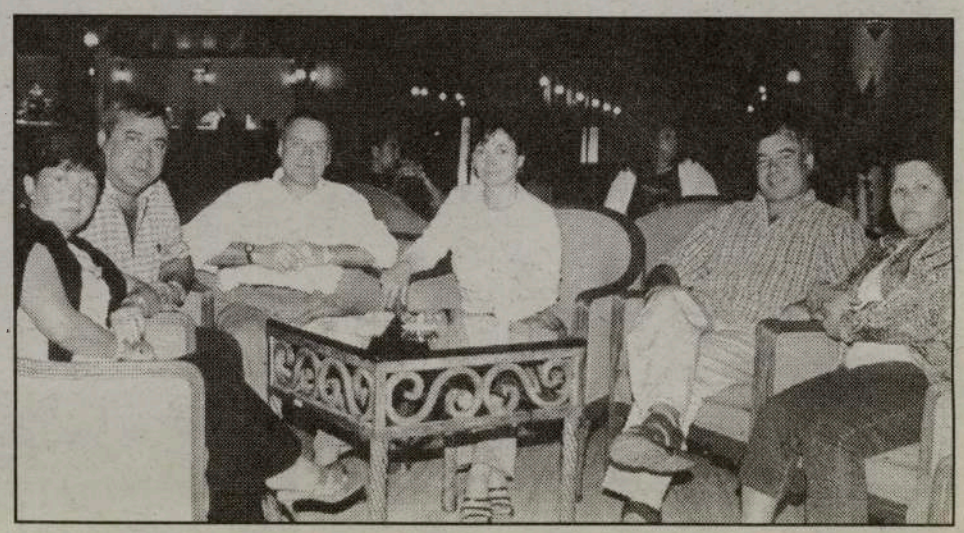
Foi mais um grande sucesso do Winterfest. Foi mais um sucesso de CIRV-fm e Happy Travellers.

Parabéns para quem foi (cerca de 700 pessoas) e parabéns para quem organizou. Até sempre. Vou desembarcar. E arranjar peito para a temperatura negativa. Aqui vou eu.

Até sempre e obrigada a todos.

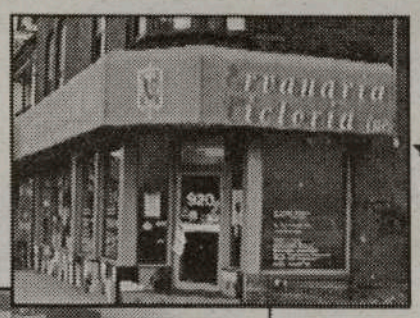
Maria Fernanda.





ERVANÁRIA VITÓRIA inc.

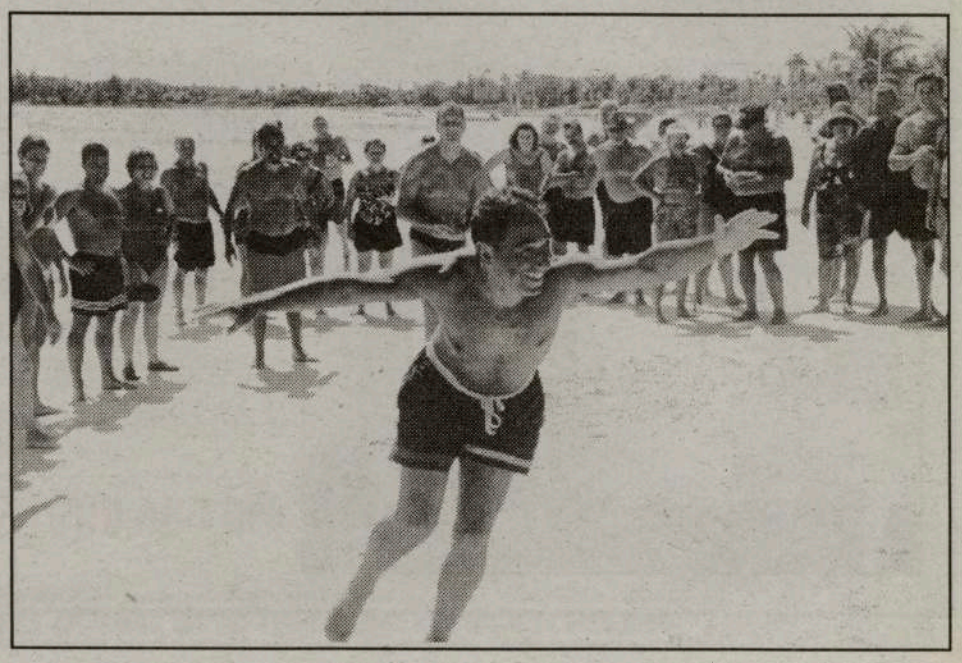
PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



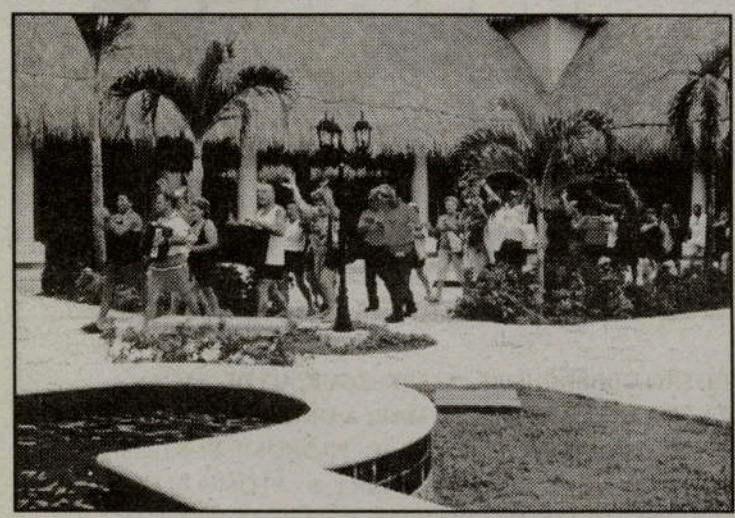
Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiêcia, que o poderá ajudar na solução dos seus problemas.

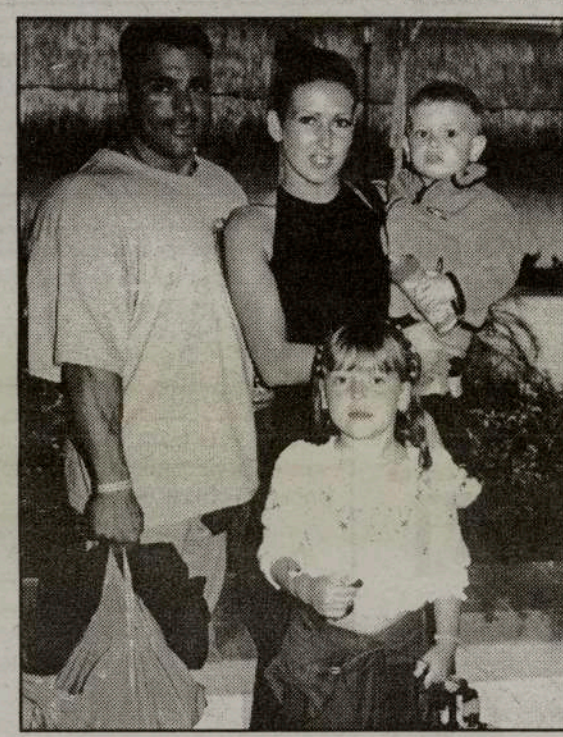
Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978

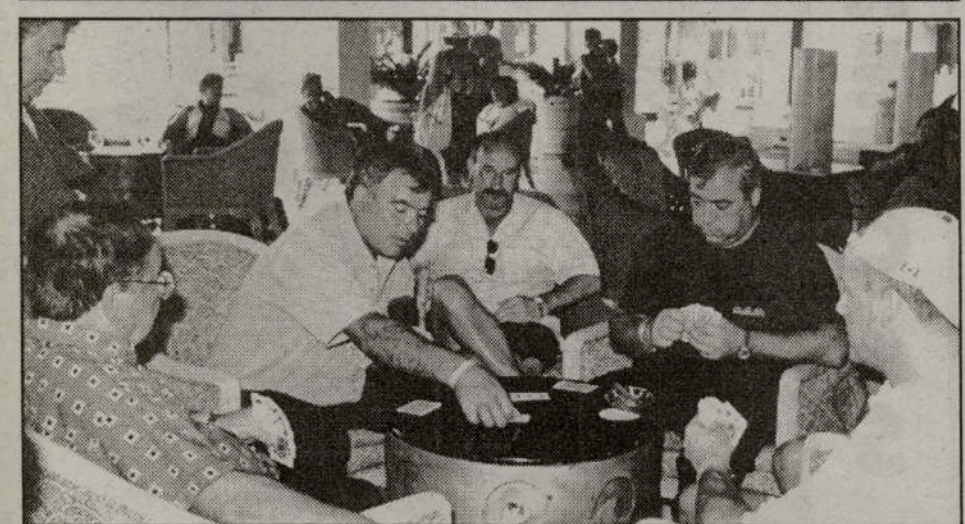
M26



FIESTA LATINA







HORÓSCOPO

CARNEIRO
21/03 a 20/04

O Sextil da Lua ao Sol dar-lhe-á um maior equilíbrio entre a razão e a emoção, entre a vida pública e a privada. Aproveite para iniciar um projecto.

TOURO
21/04 a 20/05

Poderá ser um momento em que mais facilmente entenderá o porquê de muitas situações do passado. A sua sensibilidade estará mais à flor da pele.

GÉMEOS
21/05 a 20/06

Poderá assistir a atitudes completamente inesperadas por parte de alguns membros da família ou de pessoas do seu núcleo mais estreito de relações.

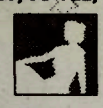
CARANGUEJO
21/06 a 20/07

Terá maior capacidade de ponderação e de gerir mais eficazmente as suas potencialidades e, em simultâneo, e de poder retirar daí algum prazer.

LEÃO
22/07 a 22/08

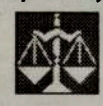
Um Sextil entre a Lua e o Sol vai trazer-lhe maior capacidade para equilibrar a razão e a emoção. Poderá ter a ajuda subtil de uma pessoa que preza.

VIRGEM
23/08 a 22/09



Graças a este trânsito verá sublinhada a sua capacidade de estratégia, bem como um maior sentido crítico, uma maior concentração de energia.

BALANÇA
23/09 a 22/10



A sua atenção estará voltada para as relações com aqueles que lhe são mais próximos. Contudo, procure controlar o excesso de possessividade.

ESCORPIÃO
23/10 a 21/11

Provavelmente a sua atenção estará voltada para as tarefas domésticas, bem como para a reorganização de alguns aspectos práticos da sua vida.

SAGITÁRIO
22/11 a 21/12

Passar mais tempo com os amigos poderá revelar-se muito benéfico. Durante este trânsito terá oportunidade de conhecer muitos membros do sexo oposto.

CAPRICORNIO
22/12 a 20/01

Nos próximos dias é provável que sinta maior necessidade de conforto e segurança. Aproveite para dar prestar mais atenção ao seu mundo emocional.

AQUÁRIO
21/01 a 19/02

Terá maior disposição para comunicar e relacionar-se com elementos da família, vizinhos e colegas de trabalho. Bom período para visitas de cortesia.

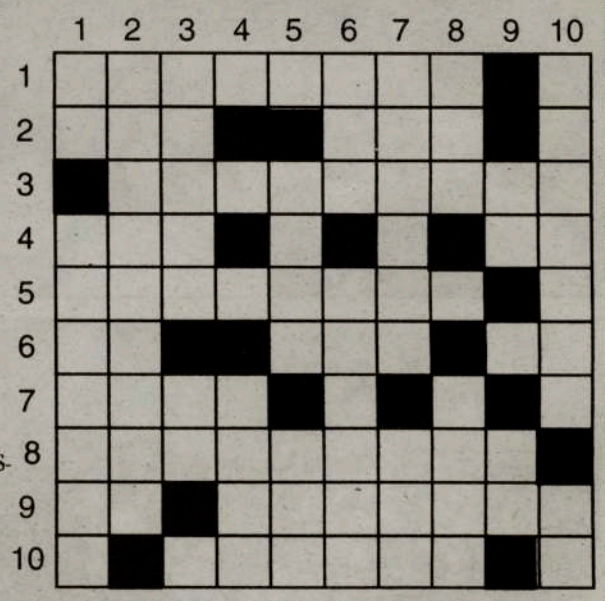
PEIXES
20/02 a 20/03

Tende a identificar-se emocionalmente com aquilo que possui ou valoriza. Se a Lua estiver em tensão, preocupações com dinheiro poderão surgir.

Palavras Cruzadas

Horizontal:

1 - REBENTAMENTO.
2 - DECIFRAR UM LIVRO; LUA CONFUSA.
3 - CONTO.
4 - ANIMAL DO CAMPO; AMERÍCIO (S. Q.).
5 - CANSAR.
6 - PORCO; CURSO DE ÁGUA (INV.); MÁGOA (INV.).
7 - FICA NO ALENTEJO (INV.).
8 - O GUIA.
9 - EM PARTES IGUAIS; SISTEMAS.
10 - TEM UMA BOSSA.



Vertical:

1 - PRECEDIA O REI; SÃO TUBÉRCULOS. 2 - PERSEGUIÇÃO DE RAÇAS. 3 - FAIXA DE TERRA QUE CONFINA COM O MAR; A UNIDADE. 4 - ESTADO DE INCONSCIÊNCIA PROFUNDA. 5 - FAÍSCA; NÃO. 6 - PRONOME POSSESSIVO; CAVALEIRO. 7 - TORNAR MAIS ALTO, LIO (ANAGR.). 8 - ÁTOMO ELECTRIZADO (INV.); QUEIMO. 9 - INÚTIL; O SONO DO BEBÉ. 10 - APELO; ISOLADO.

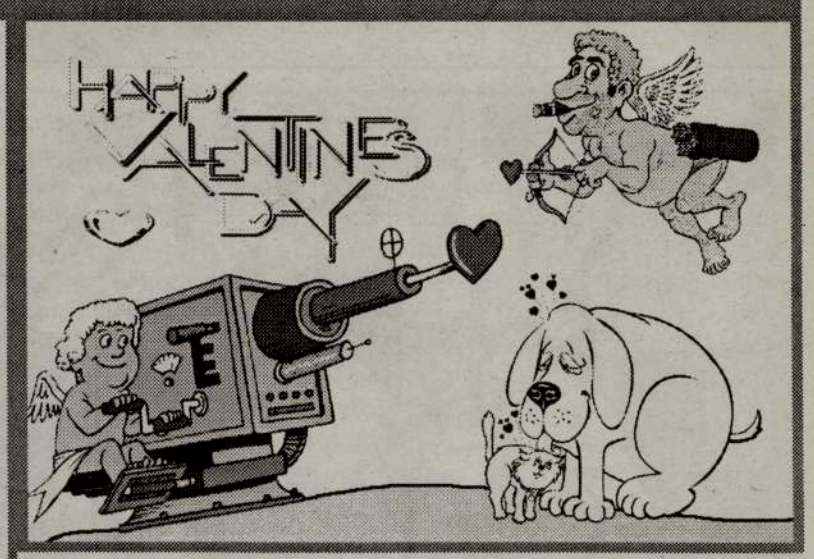
AS SOLUÇÕES DA EDIÇÃO ANTERIOR:

Horizontais:
1- sevilhanas 2- lama 3- nero; ia; or 4- deitar; cre 5- airoso 6- ciclonicos 7- oi; inato 8- trea; codea 9-oas; sodal 10- ss; siso; ou

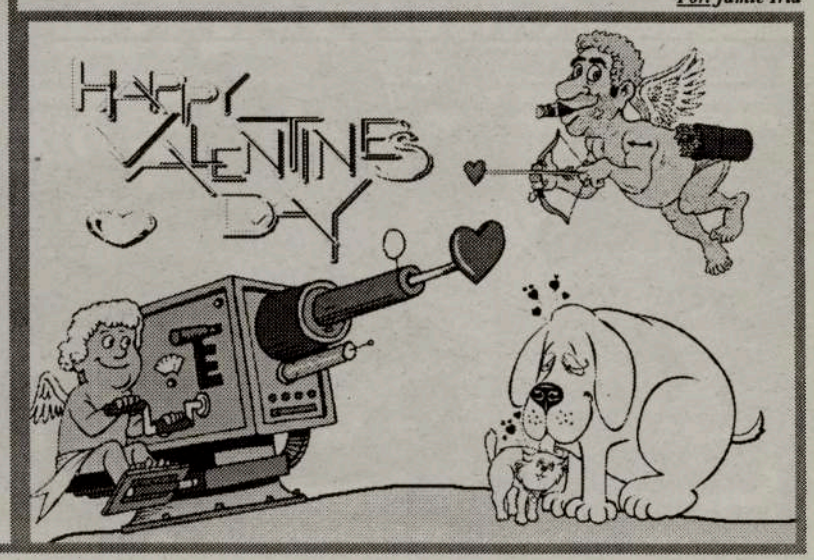
Verticais:
1- sindicatos 2- ee; ras 3- variacoes 4- otilia 5- la; aro; si 6- ironicos 7- ala; sinodo 8- na; cocada 9- amor; otelo 10- sare; soa

Embora estas duas imagens pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

7 DIFERENÇAS



Por: Jamie Iria



PÁGINA: 100% JOVEM

Ruth Damas

uma luso-canadiana de sucesso

A bonita e jovem Ruth Damas, natural de Montreal, filha de pais portugueses, vai com certeza criar o seu próprio espaço entre nós. Ruth Damas, formada na Universidade de Concordia, Montreal, dedicou-se muito cedo ao estudo da guitarra e do órgão, da patinagem artística e da dança de salão, particularmente, dos sons latinos. Começou a cantarolar aos dois anos de idade.

É autora e compositora de parte das suas canções. O primeiro álbum de Ruth Damas, tem várias composições também de A. Pacheco e Eusébio Amorim.

Um álbum bem construído, bem interpretado e com boas canções. Ruth Damas, estreia o seu álbum no Portuguese Cultural Centre de Mississauga, Domingo, dia 16 de Fevereiro, com o almoço a ser servido pelas 13h00.

Participam na festa Rebeca e o Conjunto Santa Fé. Informações e reservas: 905 286-1311, ou 416 537-5943. Bem vinda, Ruth.

Mariza

premiada pela BBC

A jovem fadista Mariza recebeu o prémio de Melhor Artista Europeia nos BBC Music World Music Awards, promovidos pela Radio 3.

A cantora confirmou deste modo a popularidade que goza além-fronteiras nacionais, em especial devido ao êxito do seu registo de estreia «Fado em Mim».

Com concertos esgotados na Inglaterra, Mariza regressa a terras de Sua Majestade dentro de poucos dias, para efectuar quatro concertos entre 14 e 17 de Fevereiro.

FILME DA SEMANA:

SHANGHAI KNIGHTS

SINOPSE:

Chon Wang (Chan) e Roy O'Bannon (Wilson) estão de volta ao grande écran numa continuação de Shanghai Noon e desta vez estes dois aventureiros vão visitar a sofisticada (para a altura) cidade de Londres.

Quando o pai de Chon é assassinado e o acusado foge para Londres, eis que a aventura tem o seu início, cheia de vingança à mistura

A irmã de Chon (Wong), tem a mesma ideia em mente, e por um acaso também descobre que há uma conspiração para assassinar a família real. No meio desta confusão toda Chon tem de impedir a irmã de se envolver no assassinato do pai e o colega de se envolver com a irmã!

Uma confusão agradável de se ver e é claro uma boa sugestão para quem gosta de ver filmes de comédia com um pitada de artes marciais à mistura.

ACTORES:

Jackie Chan, Owen Wilson, Aaron Johnson, Thomas Fisher, Aidan Gillen, Fann Wong, Donnie Yen

GÉNERO: Comédia

DURAÇÃO: 108 Minutos

REALIZAÇÃO: David Dobkin

Manuel Sanches
vai lançar livro de poemas

O conhecido membro da Comunidade Portuguesa local, Manuel Sanches, enviou-nos dois poemas que estão inseridos no livro de poesia que em breve vai publicar. Dois temas fortes -"O Amanhã" e "Eu Quero"- na defesa da Paz, da Liberdade e da Harmonia, entre Povos e Continentes. Aqui deixamos os dois temas de Manuel Sanches, para "abrir o apetite" para o livro deste autor, que vem ao encontro daqueles que gostam de poesia. O nosso obrigado e as nossas felicitações ao Manuel Sanches.

Eu Quero!

Eu quero.
Viver uma vida à toa.
Sem ver as gentes penitentes.
Olhá-las e vê-las alegres e a sorrir.
Por de longe ouvir cântico que ressoa.
Irmanados na voz dos ateus e dos crentes.
Dos homens, mulheres e velhos contentes.
Conduzidos por governantes inteligentes.
E onde vivam felizes crianças inocentes.
Fraternidade,amor em todas as gentes.
Sentir que ódio no coração se esbroa.
É outro mundo de paz a construir.
Que aceita os credos diferentes.
O canhão não mais ressoa.
Eu quero!

O Amanhã

Guerra! O medonho já não soa.
Vem com o éter o seu cheiro.
Entre o vento o lúgubre troa.
A escuridão eterna veio primeiro.

O silêncio é profundo. Forte!
Arranha, zumbe nos ouvidos!
Odor pestilento. O da morte!
Nadas no vazio. Escondidos!

Todos se olham e não se vêem.
Todos gritam,mas estão surdos.
Todos choram,lágrimas não têm.
Todos se ouvem, mas são mudos.

Tântalos escurecem o céu.
Os necrófagos esventram corpos.
Todos se cobrem com véu.
Necróforos desovam nos mortos.

De arranha-céus resta a ruína.
Das gentes ficou o espectro.
Da areia eterna ficou grainha.
Densa floresta virou deserto.

Estendem as mãos para apalpar.
Olham, tentam ver o eclipse.
Não sabem a filhos explicar.
Perderam a noção no apocalipse.

Não há luz, mas o sol já raiou.
Há muito calou o rugido da fera.
O frio abrasador tudo queimou.
Dizia-se que haveria a Guerra!?

Pedofilia:

Bispos surpreendidos com desenvolvimentos da rede da Casa Pia

Os bispos portugueses revelaram, em Fátima, que foram surpreendidos com os recentes desenvolvimentos relacionados com a alegada rede de pedofilia da Casa Pia, reafirmando a sua condenação destes crimes.
Embora salientando que a pedofilia não foi um dos temas em análise na reunião do Conselho Permanente da Conferência Episcopal Portuguesa (CEP), D. Tomaz Nunes admitiu que os recentes acontecimentos relacionados com a Casa Pia são objecto de preocupação na Igreja Católica.
"Fomos surpreendidos" e estamos "sensíveis à gravidade das situações", afirmou o prelado, recordando que este tema já foi objecto de uma tomada de posição da CEP.
Por outro lado, a Igreja Católica revelou estar preocupada com os acidentes nas estradas portuguesas e nos locais de trabalho, demonstrando fragilidade da formação cívica dos cidadãos.

Campanha da Igreja Católica rendeu mais de um milhão de euros para Angola

A campanha de solidariedade para com Angola "Urgência de Caridade" rendeu cerca de 1,250 milhões de euros, que já foram parcialmente aplicados naquele país, anunciou a Conferência Episcopal Portuguesa (CEP).
Segundo os dados recolhidos pela CEP, durante a campanha "Fome em Angola, Urgência de Caridade", que decorreu em Outubro de 2002, os portugueses contribuíram com 1.243.261 euros.
"Embora a campanha já tenha terminado, há sempre contas a fazer e alguns donativos que vão sendo recebidos", explicou.
Tomaz Nunes, porta-voz da CEP, justificando o atraso na apresentação dos resultados finais.
Para Angola já foram vários carregamentos de enxadas, catanas e bens de primeira necessidade, bem como quatro contentores com roupa, tendo sido adquiridos naquele país alimentos mais baratos do que em Portugal.

FESTIVAL PORTUGUÊS CANAL 2
CONSIGO 24 HORAS POR DIA

Panasonic RX-D13
$160.00*
AM/FM/SMO, CD-Cassette Player com Remote Control

Panasonic RX-FS430
Stereo Radio/Cassette Recorder
$125.00*

General Electric
$55.00*
Portable Radio AM/FM /SCMO

Citizen JTR 1822K
Portable Radio AM/FM Cassette/Recorder Player
$80.00*

Sylvania
Portable Radio / CassetteAM/FM /SCMO
$60.00*

INFORMAÇÕES: 416.537.1088

*Plus GST & PST

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133
MISSISSAUGA: Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Impact Liquidation - 187 Lakeshore Rd. E.
BRAMPTON: Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818
HAMILTON: - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165
LONDON: Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446 * Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220 CAMBRIDGE: Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950
M28

Crónica à distância

Carnaval e responsabilidade democrática

O Carnaval da Madeira consagrou-se, já de há dois decénios para cá, como número alto do programa de animação que o cartaz anual da Região Autónoma oferece.
Devemos à criatividade do João Carlos Abreu, o conjunto de acontecimentos que dão para assinalar vários momentos apelativos de deslocação à Madeira. E que, depois, nomeadamente nas áreas agrícola e da tradição popular, outros mais se vieram juntar. A nos permitir uma sequência de eventos com qualidade e identidade, em número pouco frequente nos principais centros de turismo mundiais.
Recordo-me que quando o João Carlos assumiu as responsabilidades do Turismo - e posteriormente da Cultura - me explicou que um destino como a Madeira, com parcas disponibilidades financeiras para a promoção e dadas outras gritantes prioridades, tinha que consagrar determinados acontecimentos anuais, com um mínimo de qualidade e com a garantia de continuidade no tempo, de forma a se institucionalizar um calendário no mercado internacional.
Obviamente que isto custaria muito dinheiro, também.
Mas aqui se verificou essa nobreza cívica do Povo Madeirense. Quer empresários, quer cada cidadão dos que resolveram colaborar, deram um exemplo, notável em qualquer parte do mundo, do que é dar uma participação voluntária e desinteressada ao Bem Comum da Terra-Mãe.
E não deixa de ser uma ternura, ver o entusiasmo com que tantas pessoas, logo após o Natal, se entregam à preparação das roupas para o respectivo Grupo de desfile no Carnaval, bem como aos inevitáveis ensaios, numa demonstração de amor à Madeira que não procura evidência pessoal nas primeiras páginas dos jornais.
Que exemplo de participação e de civismo! Quase todos pondo até do respectivo bolso, numa época em que se sonha ou "exige" que o sector público - todos nós - pague tudo, incluso aos que não querem trabalhar.
Quando o público vê desfilar, não esqueça, com amizade, que quase todos os que ali vão, sacrificaram tempo, família, dinheiro e comodidade, para que o Carnaval da Madeira esteja hoje no cartaz turístico mundial.
É com o esforço de cada um, que se destrói os dramas do passado e, firmemente, se constrói um futuro.
A propósito do Carnaval, sei de alguma gente, incluso nas "pias famílias" do conservadorismo local, que se escandaliza por eu participar no desfile do sábado à noite, com os meus amigos de Câmara de Lobos. Confesso que o fôlego já não é o mesmo. Mas não quero ser desmanchaprazeres no grupo que para o efeito me acolheu, assim como dou comigo - erro meu, no caso - transformado em "atracção" de forasteiros, a quem é indevidamente anunciado que o principal responsável político do arquipélago, também é parte integrante da folia.
Repito, o fôlego já não é o mesmo, mas, de facto, gosto. Estou no meu Direito.
Quando passei a exercer as funções que tenho, a ninguém escondi os meus hábitos boémios do passado, principalmente quando estudante, assim como nunca ocultei o meu gosto de viver, o meu "carpe diem". E, crente que sou, desafio qualquer teólogo a me provar que nisto há "pecado", e não um louvar a Deus, através do louvar a vida.
As pessoas sabiam - e sabem - que recuso violentar a minha maneira de ser, só para exercer funções públicas da forma tida por "convencional".
E, por outro lado, numa Madeira que viveu séculos de hierarquias, de convencionalismos e de preconceitos sociais, absolutamente provincianos, impunha-se esta dessacralização do poder - assim como estão abertos os portões da Quinta Vigia e sem guardas armados - como caminho de pedagogia democrática.
Bom Carnaval a todos, onde quer que se encontrem!.

Iraque:

Bagdad recusa destacamento de "capacetes azuis" para resolver crise

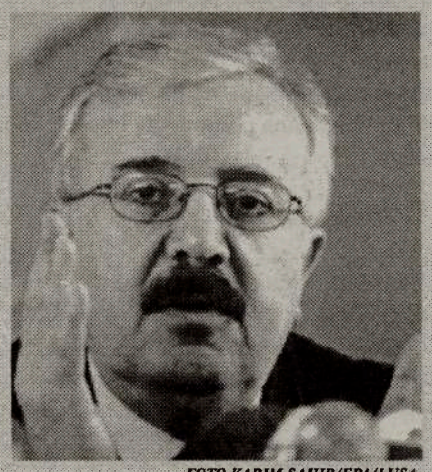


FOTO KARIM SAHIB/EPA/LUSA

O Iraque recusa o destacamento de "capacetes azuis" no país, previsto no plano franco-alemão para resolver a crise iraquiana, afirmou o chefe da diplomacia de Bagdad, Naji Sabri, em entrevista terça-feira publicada no jornal Al-Hayat.
"Não fomos informados sobre os pormenores desse plano, mas nenhum iraquiano aceita o destacamento de forças internacionais, como dão a entender algumas fugas" de informação publicadas na imprensa, disse Naji Sabri a este diário de capital saudita.
"Não duvidamos do desejo de algumas entidades internacionais de fazer frente à lógica de guerra e de agressão, mas pensamos que a apresentação destas ideias serve, de facto, a lógica da guerra" norte-americana, adiantou.
Segundo um porta-voz do governo alemão, o envio de "capacetes azuis" para o Iraque faz parte das ideias que Paris e Berlim estão actualmente a fazer circular junto dos membros do Conselho de Segurança da ONU, no intuito de dar "um mandato forte" aos inspectores.

Migração temporária:

Regulação da imigração ucraniana leva Martins da Cruz a Kiev

A assinatura de um acordo sobre migração temporária de cidadãos ucranianos para prestação de trabalho em Portugal é o ponto forte da agenda do chefe da diplomacia de Lisboa, que está desde quarta até hoje, quinta-feira, em Kiev.
Fonte do Ministério dos Negócios Estrangeiros disse à Agência Lusa que, face ao crescimento em flecha da imigração ilegal ucraniana em Portugal, o governo entendeu intervir para combater o fenómeno e regular os fluxos.
Neste sentido, o ministro António Martins da Cruz estuda a possibilidade de reforçar a representação diplomática portuguesa em Kiev, dotando-a com mais meios técnicos e humanos para controlar a situação.

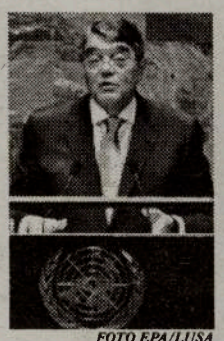


FOTO EPA/LUSA

Os ucranianos já estão entre as três maiores comunidades em Portugal, juntamente com os cabo-verdianos e os brasileiros. Tendo em conta o número de ilegais existente, as autoridades presumem que, actualmente, o número total ultrapasse os 100.000 ucranianos em Portugal.

M56
KLUCK KLUCK'S BBQ
A Churrasqueira que faz a diferença com especiais todos os dias!

O Luís e o Nelson, jovens e visionários, deram o nome à sua Churrasqueira o som dos frangos a cantarolar, Kluck, Kluck.

Para além dos saborosos Frangos no Espeto e na Brasa, tem também diariamente outros sabores de Portugal: Mão de Vaca, Feijoada, Dobrada, Bacalhau de mil maneiras, Polvo Guizado, Lulas, Sopas, Saladas, Sandes e muito mais!

3635 Cawthra Road, em Mississauga
(No mesmo Centro Comercial da Nova Bakery, na esquina da Burnhamthorpe)
Encomendas pelo Telefone:
905 272-4459

Ervanária Açores
529 Rogers Road
Produtos Naturais e Espirituais
Se tem problemas com a saúde, trabalho, finanças ou família, consulte LUIS PACHECO (conselheiro)
Ajuda-o a: • desviar os seus inimigos • protegê-lo de injustiças • conter os seus nervos • a ter paz na sua vida
Sucesso garantido: • organização familiar • separações • conflitos financeiros • ajudar os estudantes • no trabalho
Ouvir a Verdade em consulta profunda
416-658-4323
Leitura de Cartas
M3

DEPOIMENTOS

Como referi na crónica da semana passada, é prática do nosso Departamento que os conferencistas por nós convidados profiram as suas palestras durante os períodos lectivos a fim de que os estudantes possam beneficiar do saber das entidades que se deslocam à Universidade de Toronto. É-lhes posteriormente pedido que escrevam, em português, um pequeno texto avaliando o que ouviram.

Os textos que se seguem são testemunhos de três estudantes. Dois deles, como se depreende da leitura, assistiram à palestra. O terceiro, como não pôde estar presente, fez uma pesquisa na Internet sobre o tema.

Mónica Baltazar

Foi um grande prazer assistir à conferência proferida pelo Dr. Francisco Fernandes, Secretário Regional da Educação da Madeira. Fiquei bastante satisfeita e contente com a consideração que ele demonstrou pelos estudantes que assistiram à sua comunicação. Isto é, ele usou uma linguagem simples, que foi fácil para os estudantes entenderem e, portanto, poderem apreciar melhor o que ele estava a dizer. Além disso, eu também penso que o tópico que ele escolheu e sobre o qual falou é muito interessante, porque quero ser professora e as estratégias que ele utilizou para motivar as pessoas a ler foram muito boas e interessantes.

Hoje em dia, no Canadá, ouvimos referir muito nos média que as crianças que frequentam a escola têm muita dificuldade em ler e que há falta de incentivos para obrigar ou persuadir as pessoas a ler. No entanto, nunca se ouve falar de alguma estratégia recomendada para mudar essa atitude.

Eu acho que as estratégias implementadas na Madeira deviam ser consideradas e utilizadas nas escolas canadianas. A ideia do "Baú de Leitura", por exemplo, é muito interessante e original. É uma maneira divertida de envolver os estudantes com a literatura. Eles divertem-se porque estão a competir uns com os outros, mas ao mesmo tempo estão a ler e a aprender. "Livros nos Média" é também uma maneira muito boa de chegar aos jovens porque eles sentem-se bastante atraídos pelos órgãos de comunicação de social, ou seja, estão sempre a ouvir música ou a ver televisão. Se, de vez em quando, uma destas conferências interromper um programa de música, os jovens até se podem interessar pelo tema. Mesmo que não vão logo buscar o livro referido no programa, para o lerem, pelo menos ficam a conhecê-lo. Depois de ter abordado todas as estratégias, o Dr. Francisco Fernandes disse uma frase que eu achei bastante verdadeira: "Ninguém pode ser um grande escritor, se não for primeiro um grande leitor". Eu gostei muito desta frase e ainda apreciei mais por ter servido para concluir a sua conferência. Parece que nos motiva a ir logo buscar um livro para ler.

Para concluir, resta-me dizer que gostei de ter estado presente nesta conferência. Além de ficar a conhecer algumas das estratégias implementadas na Madeira para incentivar ou motivar as pessoas a lerem, fiquei também a conhecer alguns autores da Ilha da Madeira. Considero ainda que foi um gesto muito simpático da parte do Dr. Francisco Fernandes, doar alguns livros escritos por autores madeirenses ao Departamento de Espanhol e Português da Universidade de Toronto.

Jason Diplacido (norma brasileira)

Parece que hoje em dia a cultura ocidental está colocando uma maior ênfase na televisão e, consequentemente, cada vez menos pessoas, especialmente jovens, estão lendo. Eu acho admirável que um grupo de pessoas da ilha da Madeira, liderado pelo senhor que fez a apresentação, esteja promovendo a leitura nessa ilha portuguesa. Além disso, eles estão promovendo a leitura, com a própria literatura de autores madeirenses. Assim, os temas dos livros, poemas, contos, etc., terão uma ligação real com os leitores, ou seja, os leitores poderão relacionar-se com o conteúdo da literatura. O que me interessou mais foi o fato de o senhor ter dito que o grupo, pelo menos nesta fase inicial, não está tão preocupado com o que os leitores estão lendo, basta-lhes que leiam. O grupo crê, baseado nas pesquisas que já realizou, que, desta maneira, estes leitores iniciados apreciarão a atividade de ler e, aos poucos, lerão um tipo de literatura mais profunda. Esta estratégia é boa, pois assim os jovens formarão hábitos de ler mais por gosto do que por obrigação.

Eu não penso que a promoção da leitura se deva limitar só à Ilha da Madeira. Nós, como parte da sociedade canadense, podemos aprender duas lições fundamentais desta apresentação.

Primeira, a importância de ler como uma actividade cultural em vez da televisão. Se lermos, a cultura fará de nós um ser humano ativo (que lê) em vez do passivo (que vê televisão).

Segunda, darmos mais valor à nossa literatura a fim de que os leitores canadenses possam apreciar a nossa própria cultura e ter um maior entendimento do lugar onde vivem.

Apesar de a apresentação ter sido sobre literatura de autores madeirenses, nós podemos utilizar as ideias apresentadas como um modelo a aplicar na nossa própria cultura.

Jimmy Steele

Onde pára a informação? Encontrar informações sobre a literatura de autores da Ilha da Madeira não é uma coisa fácil. Depois de procurar, durante mais de uma hora, na Internet, não encontrei quase nada sobre o assunto. No entanto, há sempre uma luz que brilha no fim e, para os que querem fazer uma pesquisa sobre este tema, estão disponíveis umas páginas na Internet que são úteis.

A página **CyberMadeira** tem várias ligações a outras páginas sobre a literatura do mundo luso-falante. Estes sítios têm artigos sobre Mário de Carvalho, Eça de Queiroz, Germano Almeida, Mia Couto e outros. Contudo, não aparece nenhum autor madeirense nestes sítios.

Fazendo uma pesquisa dos portais dos institutos da educação, nem na Universidade da Madeira, nem em muitas páginas deste género, os escritores da Madeira ocupam um lugar de destaque.

Finalmente tive um pouco de sucesso! Um sítio privado – www.terravista.pt/ancora/2367/obras.htm - tem informações sobre Dalila Teles Veras, natural do Funchal, que vive agora no estado de S. Paulo. Embora more no Brasil, é uma das fundadoras do POET'ART, um grupo que publica antologias de poemas dos poetas madeirenses. Também o Diário de Notícias fez uma entrevista ao jovem autor português José Luis Peixoto, na revista desta semana. Perguntaram-lhe sobre " o panorama literário madeirense" e ele falou de três grandes poetas da ilha: Herberto Hélder, José Agostinho Baptista e Tolentino Mendonça. Acrescentou ainda que a Madeira tem dado grandes autores.

Sinto-me desapontado por não ter podido assistir à comunicação do Secretário Regional da Educação da Madeira, mas tenho de confessar que também aprendi coisas interessantíssimas através da minha pesquisa.

CASA FUNERÁRIA
RYAN & ODETTE

Trasladações para
Portugal Continental
Açores, Madeira e Brasil

Compare os nossos preços
(416) 532-5965

1498 Dundas Street West
(junto à Dufferin)
em Toronto

M7

Assine e divulgue O MILÉNIO

ASSINATURA ANUAL NO CANADÁ, POR APENAS $48, GST INCLUIDO, PARA OS EUA $75 E EUROPA $130.

Nome: _____
Morada: _____
_____ Telefone: _____
E-mail: _____ Date: _____

SUBSCRIÇÃO POR:
CHEQUE: ☐ VISA: ☐ MASTERCARD: ☐

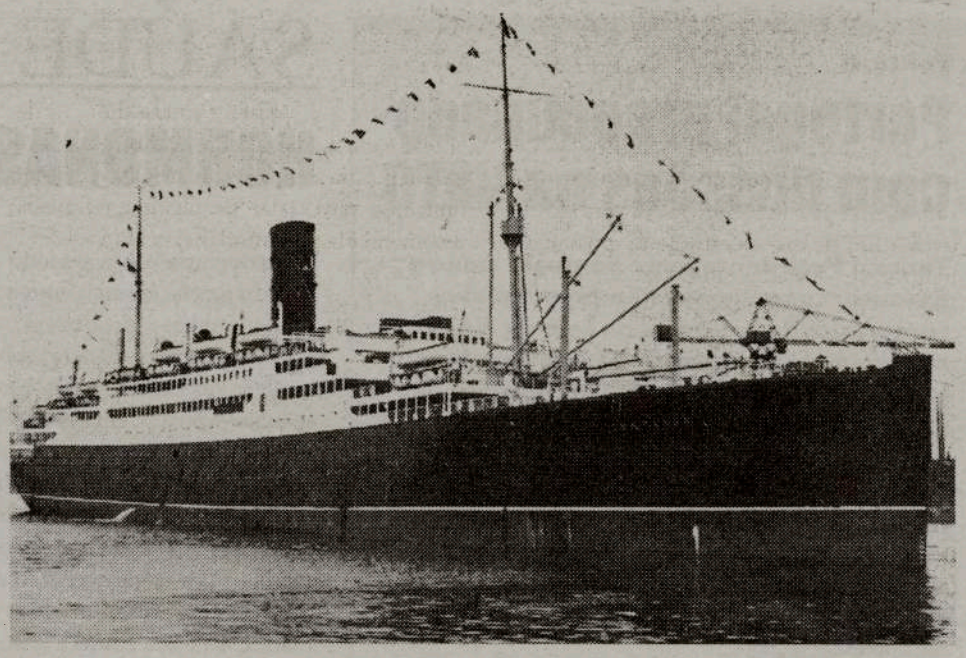
NOME NO CARTÃO: _____
NÚMERO DO CARTÃO: _____
EXP. DATE: _____ ASSINATURA: _____

PODE ENVIAR A INFORMAÇÃO ATRAVÉS DO FAX: 416-538-0084 OU PELO CORREIO NORMAL

Os Navios Imigrantes

Por: Aires Whytton

NV NEA HELLAS (1939-1955)



1922 Tuscania
1955 New York

O navio vapor (NV) NEA HELLAS foi construído em 1922 pelos estaleiros navais de Fairfield, na cidade Glasgow na Escócia. Com o número de construção 595, foi baptizado com o nome TUSCANIA e pertencia à Anchor Line, a qual utilizou-o carreira Norte Atlântica

Com 16,991 toneladas de arqueação bruta, 176.8m de comprimento fora-a-fora e 21.4m de boca, o TUSCANIA era propulsionado por turbinas a vapor Brown-Curtis-Fairfield as quais produziam 13,500 shp, com dois hélices e a velocidade máxima de 16½-17 nós. Com uma tripulação de 440, tinha alojamento para 240 passageiros na 1ª classe, 377 na 2ª classe e 1,818 na 3ª classe. Foi lançado ao mar dia 4 de Outubro 1921, completado a 8 de Setembro de 1922.

O Tuscania era muito parecido com os navios da Cunard Lines do mesmo período, o que não é de admirar, uma vez que a Anchor Line eram uma subsidiária da Cunard. Fez a sua primeira viagem de Glasgow a New York no dia 8 de Setembro de 1922. Depois, em 1926 sob a bandeira da Cunard, fez a carreira Londres–New York.

Em 1929 o Tuscania foi remodelado a fim de acomodar 206 passageiros em cabinas, 439 em classe turística e 485 na 3ª classe. Esteve inactivo de Outubro de 1931 a Agosto de 1931, embora tenha feito ocasionalmente alguns cruzeiros, como a viagem Liverpool-India. Foi então vendido em Abril de 1939 aos armadores gregos da General Steam Navigation Company da famosa família Goulandris, que lhe deu o nome NEA HELLAS. Foi uma vez mais remodelado, desta feita para acomodar 179 passageiros na 1ª classe, 404 em cabines e 1,399 passageiros em classe turística. No dia 19 de Maio de 1939 estreou a passagem Piraeus-New York. Em 1941, com a Grécia envolvida na II Grande Guerra, o NEA HELLAS foi requisitado pelo governo britânico para transportes de tropas. Desta vez sob a gerência dos donos originais: Anchor Line. Curioso notar que, ao bom humor britânico, os soldados daquele reino, batizaram-no "Nellie Wallace", que era nome de uma famosa "music hall comédienne" daquele tempo. Após a guerra em Agosto de 1947, o NEA HELLAS foi devolvido aos irmãos Goulandris e embora, em 1949, tenha feito uma viagem à Austrália, o NEA HELLAS manteve a rota transatlântica Pireaus-New York, por vezes via Valetta, Napoles, Lisboa e Halifax. E foi numa destas passagens, que o Navio Vapor NEA HELLAS escalou Halifax no dia 1 de Junho de 1953 com 103 emigrantes portugueses, na 3ª viagem daquele ano, completando assim o 1º contigente de 179 emigrantes.

Entre 1956 e 1957 é remodelado outra vez, ficando com acomodações para 80 passageiros na 1ª classe e 1,300 em classe turística. A Março de 1955 dão-lhe o nome NEW YORK e no dia 26 daquele mês efectua a viagem New York-Bremerhaven. Em Setembro de 1959 regressa à rota Piraeus-New York, mas a 14 de Novembro volta a ser inactivo e amarrado em Piraeus. Em Outubro chega a Onomichi no Japão, para ser desmantelado.

O NEA HELLAS foi "sister ship" do NV California que foi torpeado e afundado pela Luftwaffe no dia 11 de Julho de 1943, a custo de 46 vidas.

Quinhentos cientistas portugueses contra a guerra subscrevem abaixo-assinado

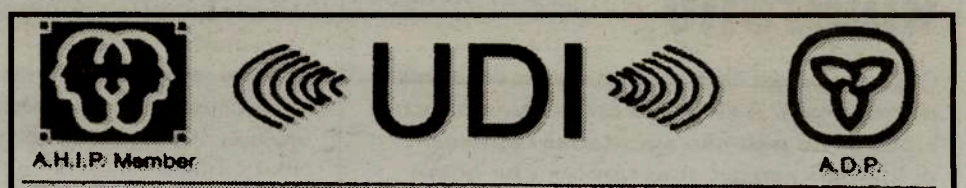
Mais de 500 cientistas portugueses subscreveram um abaixo assinado contra a intervenção armada no Iraque, apelando aos responsáveis políticos para procurarem uma solução pacífica.

"Cientistas contra a guerra" é o título do documento divulgado, que reúne personalidades como o físico Alexandre Quintanilha, o matemático Carlos Fiolhais, a astrónoma Teresa Lago, o geneticista Carolino Monteiro ou o director do Serviço de Ciência da Fundação Calouste Gulbenkian, João Caraça.

De acordo com o texto, os cientistas manifestam "o seu repúdio pela situação criada de guerra iminente contra o Iraque".

"Repudiamos a instrumentalização dos cientistas e a utilização da ciência e da tecnologia ao serviço da guerra e apelamos a todos os responsáveis políticos que conjuguem esforços na busca de uma solução pacífica e que façam de Portugal um país defensor da paz", refere o documento.

O abaixo-assinado será enviado nos próximos dias ao Presidente da República, ao primeiro-ministro, ao presidente da Assembleia da República, ao ministro da Ciência e do Ensino Superior e ao representante de Portugal nas Nações Unidas.



MIGLIORA I TUOI INDICI D'ASCOLTO

DOMENICO COSENTINO, H.I.S.
SPECIALISTA APPARECCHI AUDITIVI

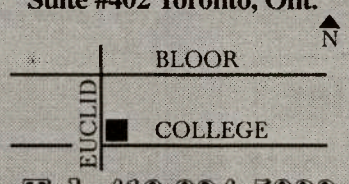
OUVIR é uma prenda preciosa. Infelizmente, a poluição sonora, algumas doenças e a passagem dos anos de vida, vão destruindo o sistema auditivo.

Nos tempos que correm podem surgir sérias consequências a quem não OUVE bem: impossibilidade de ouvir tocar campainhas, perturbar os outros por ter o volume do rádio ou da televisão muito alto, e não ouvir convenientemente as palavras que se lhe dirigem.
Estes apenas alguns pequenos inconvenientes que, num futuro mais ou menos próximo, podem provocar desvantagens e isolamentos.

Há 15 anos que UDI Hearing serve com sucesso aqueles que procuram os seus serviços. A companhia tem especialistas que avalia com exactidão os problemas auditivos dos pacientes.

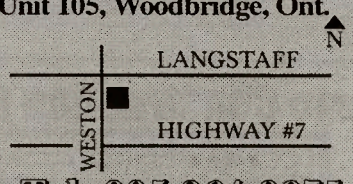
Faça uma consulta na UDI Hearing livres de obrigações, em 2 locais:

540 College St.
Suite #402 Toronto, Ont.



Tel: 416 924-5033

8333 Weston Rd.
Unit 105, Woodbridge, Ont.



Tel: 905 264-9975

Só tem que visitar UDI, para um simples e rápido teste para saber o que precisa e viver melhor.

Aproveite esta oportunidade.

M30

De Segunda a Sexta, das 10am às 5pm e, aos Sábados, das 10am à 1pm.

Política:

Portugal preocupado com divisões na NATO

Tanto o Presidente Jorge Sampaio como o Executivo português estão preocupados com a falta de consenso no seio da NATO, relativamente ao pedido de assistência militar à Turquia feito pelos EUA, em caso de guerra contra o Iraque.

Confrontado com a divisão dos países da NATO em relação ao pedido de assistência militar à Turquia feito pelos EUA, o Presidente Jorge Sampaio não fez grandes comentários mas sublinha que estas divisões não são animadoras para a unidade que se pretende na Europa.

«Eu acho que agora não é oportuno falar de coisas tão sérias. Mas acho que tudo o que possa quebrar a unidade europeia e a unidade da NATO é preocupante», afirmou o Presidente.

Também o Governo português está preocupado com a falta de consenso no seio da NATO. «Encaramos com preocupação esta situação mas acreditamos que no final as diferentes posições se aproximem para que exista um certo equilíbrio», afirmou uma fonte do Executivo à agência Lusa.

Desemprego:

Solução passa por políticas de incentivo ao emprego

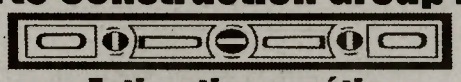
O desemprego está a afligir cada vez mais portugueses. A situação económica internacional e do país são apontadas como as principais causas, mas também há quem aponte o dedo à política do Governo.

O caminho para uma reversão da taxa de desemprego, que continua a subir em Portugal, deve passar por novas politicas de incentivo ao emprego, consideraram os analistas convidados a comentar a actual situação laboral, no Fórum TSF.

O secretário de Estado do Trabalho considerou como condição indispensável a «plena eficácia dos mecanismos de protecção social». Luís Pais Antunes fez o paralelismo entre a situação do desemprego e o tratamento de uma doença. «É a mesma atitude que se deve ter relativamente a um doente com febre alta. A primeira coisa a fazer é baixar a febre.

O segundo tipo de medidas é criar condições através de políticas activas de emprego, que tem a ver com mecanismos e incentivos à contratação de jovens, de desempregados», mas também «medidas no âmbito do emprego protegido e de incentivos à mobilidade geográfica», explicou.

Verte Construction Group Inc.



Estimativas grátis

OBRAS GRANDES OU PEQUENAS COM RAPIDEZ E GARANTIAS!

Joe — Tel: 416-258-8322

Nelson — Tel: 416-258-4842

Office tel: 416-539-0029 Fax: 416-539-9089

SAÚDE EM SUA CASA

HORMONAS E MENOPAUSA

A menopausa é um período de mudanças emocionais e corporais relacionadas com o funcionamento dos ovários. Estes órgãos produzem as hormonas femininas necessárias, não só para manter o aspecto feminino da mulher, mas também para manter a vagina e os órgãos sexuais externos em estado saudável. Quando a mulher entra na menopausa, o tempo em que cessa a ovulação, que geralmente aparece entre os quarenta e oito e os cinquenta e dois anos de idade embora possa ser mais cedo ou mais tarde, os ovários deixam de fabricar hormonas. Para além do desconforto dos afrontamentos, os afogueamentos súbitos e breves que aparecem por essas idades, a vagina começa a ficar mais seca e estreita, inflamando com mais facilidade. Com a menopausa os ossos da mulher têm tendência para perderem cálcio, o mineral que lhes dá a dureza, podendo originar a osteoporose, uma doença em que os ossos ficam fracos, sujeitos a fracturar com facilidade.

Observações clinicas ao longo dos anos têm mostrado que a administração de hormonas femininas*1 à mulher depois da menopausa, pode evitar não só o aumento de afrontamentos, mas também o enfraquecimento dos ossos por perderem cálcio. Essas hormonas podem prevenir a osteoporose, contribuindo para a diminuição da frequência de fracturas das vértebras e da anca, tantas vezes associadas, em pessoas idosas, a um alto grau de complicações e mortalidade. Ao mesmo tempo as hormonas vão prevenir, e podem curar, a vaginite atrófica evitando desconfortos locais, incontinência urinária em situações de stress, ou dores e desconforto nas relações sexuais.

As hormonas depois da menopausas não dão apenas beneficios; hoje sabemos que também podem ser prejudiciais. Muitos médicos pensavam, ainda há pouco tempo, que as hormonas femininas também podiam proteger o coração e o sistema cardiovascular, baseados nas estatísticas a mostrar que, ao contrário dos homens, os ataques do coração em mulheres são bastantes raros antes da menopausa, mas depois dela passam a ter a mesma frequência. Porém, um estudo prospectivo que começou em 1993 englobando 27000 mulheres na América do Norte, tornado público em Julho de 2002, veio mostrar o contrário indicando que a substituição hormonal com a combinação de estrogénio e progesterona pode aumentar o risco de trombose nas veias profundas das pernas com possibilidade de causar embolia pulmonar*2, e pode aumentar, embora ligeiramente, a possibilidade de ataque do coração e acidentes vasculares cerebrais. O mesmo estudo indicou também um aumento da incidência do cancro da mama, mas somente depois de quatro anos de tratamento com essas hormonas. Pelo lado positivo, este estudo mostrou que as mulheres a tomarem hormonas têm uma diminuição do cancro do cólon, um dos mais frequentes em ambos os sexos, e das fracturas da cabeça do fêmur, na articulação da anca, que são causas frequentes de imobilidade na cama, apressando muitas vezes a morte. Foi pena que nesse estudo não entrasse a questão do impacto do tratamento hormonal no conforto urinário, vaginal e sexual da mulher.

O uso de estrogénio sozinho, sem a administração concomitante de progesterona, pode causar doenças no útero, incluindo cancro, e deve ser usado unicamente em mulheres que foram operadas com histerectomia, e por isso já não têm útero. Os responsáveis pelo estudo aqui referido não publicaram dados estatístico das vantagens e inconvenientes do uso de estrogénio nestas mulheres, e espera-se que elas continuem no estudo até 2005, como foi programado.

Apesar dos resultado desse estudo recentemente publicado ainda continua muita controvérsia no que respeita ao tratamento com hormonas; do que não restam dúvidas é que toda a mulher adulta deve fazer um exame médico geral anual, incluindo o exame pélvico, e, sobretudo se for activa sexualmente, o teste de Papanicolau.

No balanço, até agora comprovado, das vantagens e inconveniências da substituição hormonal, penso que a mulher que siga um programa regular de exames preventivos que incluam o exame pélvico periódico, incluindo o teste Papanicolau, e faça regularmente os exame às mamas recomendados pelo seu médico, pode ter bastante a ganhar, sobretudo em qualidade de vida, se quiser aceitar o risco pouco provável, mas possivelmente severo, que lhe possa incorrer com o tratamento de substituição hormonal. Devemos salientar que algumas estatisticas anteriores a este estudo não mostravam um aumento significativo de mortalidade por cancro da mama em mulheres a tomar hormonas, talvez porque seguissem mais a sério um programa de exames periódicos para a detecção precoce da doença. Apesar do ditado: "o seguro morreu de velho", por vezes é muito difícil estabelecer a escolha entre o bem estar e conforto enquanto há saúde, ou ter grande desconforto para tentar morrer de velho. Mas seja qual for a decisão tomada, deve-se fazer sempre o possível por trazer a saúde vigiada.

**1 As hormonas femininas pertencem a dois grupos, os estrogênios e a progesterona.*

**2 Obstrução na circulação da artéria pulmonar por coágulos provenientes quase sempre das veias profundas das pernas.*

Ciência:

Buraco do ozono pode fechar em 2050

Os esforços internacionais estão a dar frutos. Uma equipa de cientistas neozelandeses anunciou que o buraco da camada de ozono na Antárctida está a diminuir e que, se tudo correr como esperado, poderá estar fechado em 2050.

Cientistas neozelandeses anunciaram que o buraco na camada de ozono sobre a Antárctida poderá estar fechado no ano 2050, graças às restrições internacionais impostas contra a emissão de gases prejudiciais. A previsão, realizada por peritos do Instituto Nacional de Investigações da Atmosfera e da Água da Nova Zelândia, baseia-se numa investigação conduzida nos últimos anos a partir do observatório de Lauder, em Otago Central, 700 quilómetros a Sul de Wellington.

O ozono é um dos gases que envolve a Terra e que torna possível a vida no planeta, ao servir de escudo contra os raios ultravioletas. No inicio da década de 80 foi descoberta a existência de um buraco nessa camada protectora provocado por determinadas combinações quimicas de cloro, flúor e carbono utilizadas na indústria de refrigeração e aerossóis. Em Setembro do ano passado, a Organização Meteorológica Mundial (OMM) advertiu que a luta pela restauração da camada de ozono está longe de terminar e pediu o cumprimento estrito do Protocolo de Montreal para a eliminação do uso de gases prejudiciais. Segundo avaliações cientificas da OMM, o Protocolo de Montreal dá bons resultados, uma vez que foi registada uma lenta diminuição da concentração de clorofluorocarbonetos (CFC) na baixa atmosfera após um máximo registado no periodo de 1992/1994.

Classificados

Precisa-se

Empregada para ervanária, fluente em português e inglês e com conhecimento de computador. Contactar Leonardo Pacheco. Tel.:416-588-9078.

Supervisor para companhia de limpeza em Toronto. Contactar José Botelho. Tel.:905-669-6565.

Empregada de balcão com experiência, para padaria. Tel.:416-652-0842.

Casal para fazer limpeza num restaurante da baixa da cidade. Tel.:416-243-2194.

Soldador para a área de Concord. Contactar Virgilio. Tel.:416-677-9509.

Loja de roupa para homem de alta qualidade, necessita de assistente e vendedor. Contactar Frank Pasqualino. Tel.:416-533-3923.

Casal para fazer limpeza. Tel.:416-243-9801. Deixar mensagem.

Aluga-se
Dufferin/Dupont
1º andar e cave.
416-233-9768

Bush define estratégia para ciber-ataque

O presidente norte-americano deu ordens ao seu governo para que sejam definidas estratégias para lançar ciber-ataques a computadores de países inimigos. Esta pode ser uma das frentes de combate contra o Iraque.

Uma directiva de segurança divulgada esta sexta-feira, pelo jornal «Washington Post», permite o lançamento de ciber-ataques a países inimigos dos Estados Unidos. Bush já deu ordens ao Governo para definir estratégias de modo a saber como e quando é os EUA podem avançar. O objectivo deste novo tipo de arma é invadir e desintegrar sistemas informáticos em qualquer ponto do mundo.

Trata-se de uma espécie de pirataria informática, mas legalizada. George W. Bush já havia dado ordens no sentido de que pela primeira vez fossem desenvolvidas regras sobre como e quando é que os Estados Unidos podiam lançar ataques a sistemas de computadores inimigos. Segundo o jornal «Washington Post» a ordem foi dada em Julho, mas só agora a directiva foi conhecida publicamente, e como sendo uma das frentes de combate da mais que provável intervenção armada contra o território iraquiano.

Espaço:

Lei dos EUA impede financiamento dos lançamentos russos para EEI

Uma lei norte-americana concebida para inviabilizar a transferência de tecnologias sensíveis para o Irão impede a NASA de financiar lançamentos de naves russas suplementares para a Estação Espacial Internacional (EEI).

O representante da agência espacial norte-americana na Rússia, James Newman, indicou que "estão em curso negociações ao mais alto nível" para tentar ultrapassar este problema.

A Rússia continua a ser a única a poder abastecer e transportar homens para a EEI, após o congelamento dos voos das naves norte-americanas, na sequência do acidente do Columbia a 01 de Fevereiro.

"Na situação actual, não podemos pura e simplesmente financiar as naves russas", sublinhou.

O financiamento necessário poderá vir de outros parceiros da EEI como o Japão ou a Europa, sugeriu.

O director da Agência aeroespacial russa, Iuri Koptev, declarou a semana passada que a Rússia, cujo programa espacial sofre já graves problemas de financiamento, necessita de pelo menos 1,5 mil milhões de rublos (47 milhões de dólares, aproximadamente o mesmo valor em euros) para construir e lançar as naves suplementares necessárias para manter a exploração da EEI este ano.

COLUMBIA:

Bloco de gelo pode estar na origem do acidente

Os investigadores consideram a hipótese de um bloco de gelo, do tamanho de uma bola de basquetebol, estar na origem do acidente com o Columbia. Este problema já tinha sido registado anteriormente e foi resolvido recorrendo ao braço robotizado - que ficou em Terra nesta missão.

Investigadores da NASA averiguam a hipótese de um bloco de gelo com tamanho suficiente para danificar a asa do Columbia se ter formado numa abertura para escoamento de água, problema já registado noutro voo do vaivém.

Um dia depois do lançamento do Columbia a 16 de Janeiro, radares militares detectaram um objecto a afastar-se rapidamente do vaivém. A NASA diz desconhecer que objecto era, mas a possibilidade de ter sido gelo formado numa abertura de esgotamento de água levou os investigadores a uma busca detalhada de provas que permitam esclarecer se houve formação de gelo durante a missão do vaivém. Hal Gehman, coordenador do painel de investigadores que estudam o caso Columbia, disse no domingo que o objecto detectado perto do vaivém poderia ter vindo da própria nave e poderia ter sido gelo. A abertura de escoamento de água, localizada sob a cabina do vaivém, em frente da asa esquerda, é usada para expelir para o espaço urina e água supérflua gerada pelo sistema de pilha de combustível do vaivém.

Culinária

Cataplana de Tamboril

Ingredientes:

* 8 pedaços de tamboril com 50 g cada
* 1/2 kg de batatas
* 1/2 kg de cebolas
* 1/2 kg de tomate
* 1 pimento verde
* 11/2 dl de azeite
* 125 g de miolo de mexilhão
* 125 g de miolo de berbigão
* 150 g de camarão
* 500 g de ameijoas com conchas
* 80 g de presunto
* 50 g de linguiça
* 2 dentes de alho
* 1 copo de vinho branco
* sal * piripiri * salsa * coentros

Confecção:

Tempere o peixe com sal. Descasque as batatas e as cebolas e corte em cubos. Corte também o tomate e o pimento. Deite um pouco de azeite na cataplana e disponha camadas de cebolas, batatas, pimentos e tomate. Junte o mexilhão, o berbigão, o camarão e o tamboril. Tape com as restantes cebolas, batatas, pimentos e tomate. Por fim, ponha as ameijoas, o presunto em tiras e a linguiça em rodelas. Tempere com alhos picados, vinho, sal, piripiri, salsa e coentros picados e o restante azeite. Feche a cataplana e coza durante 20 minutos. Vire e coza durante mais 10 minutos.

Sobremesa:

Bolo de Figos

Ingredientes:

* 250 grs. de figos secos
* 6 ovos
* 500 grs. de açúcar
* 250 grs. de margarina
* 500 grs. de farinha de trigo
* 2,5 dl de leite gordo
* 2 colheres de chá de canela
* 2 colheres de chá de fermento em pó
* Raspa da casca de 1 limão limão
* 1 cálice de aguardente

Confecção:

Moa os figos. Derreta a margarina em banho-maria e bata com o açúcar.

Junte a massa à pasta de figo. Junte as gemas com o preparado anterior batendo sempre. Depois junte o leite e a raspa de limão mexendo bem.

Adicione a farinha, peneirada com a canela e o fermento alternadamente com as claras batidas em castelo envolvendo bem sem bater. Ponha o preparado numa forma bem untada com margarina. Leve a cozer em forno bem quente, nos primeiros 10 minutos, depois, ponha para brando para acabar de cozer cerca durante 1 hora, mas convém verificar.

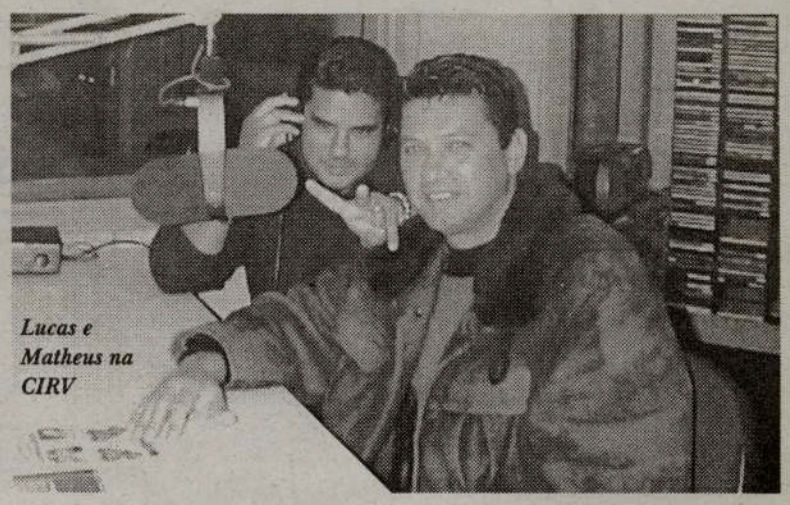
Bom Apetite!

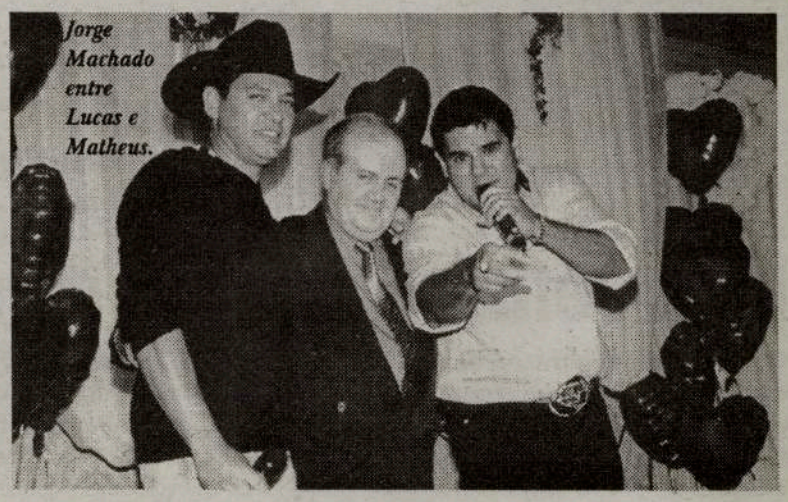
Lucas e Mateus fizeram vibrar corações

O atractivo salão do Ambiance Hall, em Toronto, foi pequeno para todos os que queriam ver e ouvir a dupla Lucas & Matheus, em "vésperas" de São Valentim. Claro, havia mais atractivos. Os deliciosos jantares do Victor Couto, o bom serviço da casa, e a presença da nossa bonita e talentosa Sarah Pacheco. Um fim-de-semana em grande no Ambiance Hall. Um chi-coração para todos!
Conversámos com Lucas e Mateus, nos estúdios da CIRV-fm e FPtv.

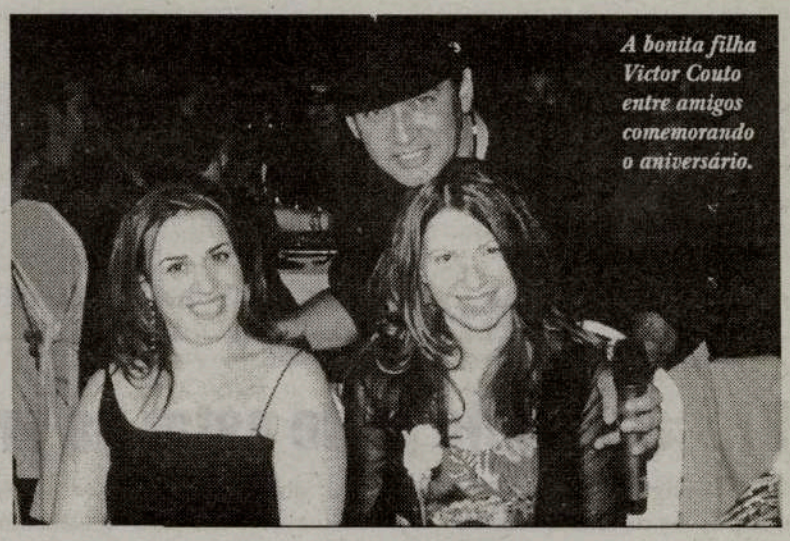
L.F. – Após uma série de digressões pelo sul do Ontário, Lucas e Matheus ausentaram-se por uns tempos, para se dedicarem a novos trabalhos. Desde 2001 que não vinham a Toronto. Como surgiu agora este convite?
Matheus – Bom, o convite partiu de um amigo, o Raúl do Sounds Good Productions. Surgiram dois espectáculos no Ambiance Banquet Hall e foi com muito prazer que regressámos a Toronto. Aliás, desde o início, o Lucas e o Matheus sempre foram muito bem recebidos por este público e criou-se um carinho muito especial entre nós e eles.
L.F. – Por vezes falar de uma dupla que se conhece bem, como é o caso, pode levar as pessoas a fazerem alguma confusão. Nunca ninguém vos confundiu?
Matheus – O Lucas é o mais magrinho, por isso não tem nada que confundir.
Lucas – Existe. O Matheus gosta de brincar. Por vezes, vê-se no olhar das pessoas a confusão e então tentam adivinhar, mas quase nunca acertam.
L.F. – Embora o repertório musical de Lucas e Matheus seja essencialmente romântico, poder-se-á classificar como música sertaneja. Como descrevem esse tipo de música? É uma especie de música country?
Matheus – Sim, um pouco. A música country é americana. A música sertaneja começou com a música caipira, ou seja, a música que falava da terra, do povo que trabalhava no campo, raiz... Então foram surgindo milionários, como o Sérgio Reis, que foram dando uma mudança na música e na própria letra. Começou a escutar-se o lado romântico dessas pessoas. Então, existe ainda a música caipira, moda de viola que ainda é a raiz, e a tal roupagem nova que no fundo define a nossa música.
L.F. – Aí surgem também os sucessos. Todos conhecem um "Depois de você...", "Palavras ao vento", "Bebo e choro"... Na vossa opinião, quais foram os temas que tornaram célebre a dupla Lucas e Matheus?
Matheus – É muito importante relembrar o primeiro álbum, sobretudo esse tema "Palavras ao Vento". Depois disso, tivemos vários músicas que nos celebrizaram, para além dessas que foram mencionadas.
L.F. – Neste momento, surge um trabalho novo na dupla que reúne precisamente alguns dos melhores sucessos da dupla. Falem deste trabalho.
Matheus – Este trabalho foi lançado através da Vidisco em Portugal porque é a primeira colectânea da nossa carreira. No entanto, existe um tema inédito "Distância" que nos deu imenso prazer a fazer.
L.F. – Depois de Toronto, espectáculos em Portugal. Quando começa a digressão?
Lucas – Daqui vamos para os Estados Unidos.
Matheus – Dentro de uma ou duas semanas vamos para Portugal para começar o primeiro de cerca de 47 espectáculos, sobretudo para divulgação do novo álbum.
L.F. – Lucas e Matheus são oriundos do interior de São Paulo. Uma terra bonita?
Matheus – É onde existe a música sertaneja.
Lucas – É a terra de origem. A nossa cidade fica junto à "fronteira" do estado de Mato Grosso e a uma hora do estado do Paraná. É um sitio bonito e muito tranquilo.
L.F. – O Brasil esté em mudança política. Como observam esse fenómeno?
Lucas – Como todo o brasileiro, nós temos que acreditar que a mudança vai ser positiva.
Matheus – Eu acho que o Lula começou bem, mas ainda é cedo para analisar. Temos que deixar o tempo passar e ver no que poderá dar.
L.F. – Foi um prazer dialogar convosco e ver-vos novamente em Toronto. Até uma próxima oportunidade.
Lucas – Obrigado nós.
Matheus – Um abraço a todos.

Através desta entrevista pode-se concluir o que foi o espectáculo desta dupla. Lucas e Matheus são românticos, sabem cativar corações e, se ainda não teve oportunidade de escutar a colectânea, então aproveite o fim de semana dedicado aos apaixonados para o fazer. Quem também conseguiu cativar o público que se encontrava no espectáculo de Lucas e Matheus foi a já conhecida Sara Pacheco. Para quê explicar o seu esplendor em palco, a serenidade da sua voz? Ela é simplesmente a Sara Pacheco. Foi um espectáculo que jamais se apagará da memória de quem teve a oportunidade de estar presente.


Lucas e Matheus na CIRV


Jorge Machado entre Lucas e Matheus.

O trio que arrasou corações: Sarah Pacheco e Lucas e Matheus.

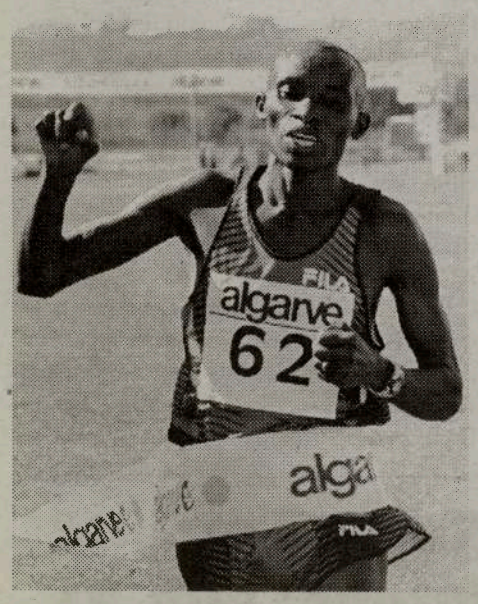

A bonita filha Victor Couto entre amigos comemorando o aniversário.

Atletismo:

Crosse das Amendoeiras Fernanda Ribeiro finalmente primeira

Fernanda Ribeiro ganhou no domingo, na pista de cortamato de Vilamoura, um dos poucos títulos que ainda lhe faltava no vasto palmarés, o de vencedora do Crosse das Amendoeiras.

A inédita vitória da campeoníssima atleta do FC Porto é ainda mais de realçar por ser a primeira de uma portuguesa no clássico crosse algarvio desde 1989, ano em que Albertina Dias subiu ao degrau mais alto do pódio.



No sector masculino, sem a presença dos melhores portugueses - Guerra, Domingos, Henriques, Ornelas e Paulo Gomes preferiram Cáceres - o domínio africano foi mais avassalador que nunca, com os quenianos e marroquinos a assegurarem os nove primeiros lugares.

Após três segundos lugares (1995, 1996 e 1997) e vários lugares no top-ten, Fernanda Ribeiro conseguiu, finalmente, regressar das Amendoeiras com o prémio maior.

Beneficiou, sem dúvida, de um naipe de atletas menos bom que o habitual, mas por outro lado confirmou a excelente forma demonstrada já nas últimas semanas.

Fernanda esteve no grupo da frente desde o sinal da partida e cedo deu a sensação que estava ali para mais um grande momento da sua carreira. Ainda antes do km 5 (de um percurso de 6 km) isolou-se, com toda a naturalidade e nem dando a sensação de estar a "forçar".

No "sprint" para o segundo lugar a cubana Yesenia Centeno levou a melhor sobre a favorita Jelena Prokopchuka, da Letónia, a vencedora da duas últimas São Silvestres da Amadora.

A segunda melhor portuguesa, a alguma distância, acabou por ser Mónica Rosa, em sexto lugar, confirmando também um bom momento de forma.

Na corrida masculina, o queniano Patrick Ivuti, campeão do Mundo da especialidade em 2001, cumpriu os 10 km do percurso em 29.33 minutos. Na segunda posição classificou-se, com alguma surpresa, o marroquino Abderrahim Goumri, o único não queniano a intrometer-se nos cinco primeiros lugares, terminando a uma centena de metros, em 29.50. O terceiro foi Tom Nyariki, que defendia o título de 2002 e tentava um quinto triunfo na prova.

O domínio africano foi mais forte que nunca, em Vilamoura, com 14 dos 15 primeiros posicionados. E mesmo a excepção, o sueco Moustapha Mohamed, que foi décimo, também é de origem africana.

Para além do já esperado domínio queniano e africano, havia alguma expectativa em saber quem seria o melhor português, atendendo que os melhores especialista optaram por não aparecer.

Sem surpresas, o sportinguista José Ramos "sprintou" para assegurar o 17º lugar, imediatamente à frente do seu companheiro de clube Manuel Silva.

O atleta do Sporting vai agora procurar "mais ritmo competitivo", para estar em pleno no campeonato nacional de crosse curto, que é um dos objectivos de época do clube. A nível individual, traça como prioridade o Challenge Europeu de 10.000 metros.

Pela primeira vez, a corrida masculina de Vilamoura não teve um atleta português classificado nos dez primeiros lugares. O nono lugar de Eduardo Henriques em 2000 era, até hoje, a pior classificação "lusa" nas Amendoeiras.

SOTTOBANK
ONDE AS PESSOAS CONTAM MAIS

Garantir o futuro

Toronto - Dundas
1106 Dundas St. W.
Tel: 416 588 8597

Toronto - Symington
1502 Dupont St.
Tel: 416 533 7686

Toronto - Rogers
605 Rogers Rd.
Tel: 416 658 9292

Mississauga
3643 Cawthra Rd. Suite 100
Tel: 905 276 0926

Brampton
135 Main St. N.
Tel: 905 457 9090

Hamilton
281 Barton St. E.
Tel: 905 521 5635

Garantir o futuro é investir no *Sotto 7 RRSP*, o novo depósito a prazo do SottoBank.

Com o *Sotto 7 RRSP*, receba uma taxa de juro de até 7% ao ano, pague menos impostos e assegure a sua reforma.

Para mais informações, consulte um dos nosso balcões.

SOTTO RRSP 7%*

* 7% no quinto ano do depósito.

Menos Impostos. Mais Poupança!

Sporting:

Secretário de Estado já deu nacionalidade portuguesa a Jardel

Jardel está a um pequeno passo de ter nacionalidade portuguesa. O secretário de Estado da Administração Interna, assinou a documentação que confere ao avançado do Sporting a naturalização.

A partir de agora, o jogador está muito perto de ter um bilhete de identidade português e contar como futebolista comunitário. Depois de o SEF receber a confirmação dos requisitos, Jardel passa a estar dependente da publicação do seu estatuto em Diário da República. Em condições normais, este processo demora entre três a quatro semanas. No entanto, se o futebolista evocar regime de urgência pode demorar alguns dias.

Só depois deste procedimento, o avançado do Sporting poderá inscrever-se na conservatória e requerer bilhete de identidade português. Ao contrário do caso de Deco, não poderá jogar pela selecção nacional, pois já vestiu a camisola do escrete. A nacionalidade portuguesa permite-lhe ser comunitário em qualquer clube da União Europeia, caso saia de Alvalade.

CASCAIS BAKERY

Padaria e Pastelaria Portuguesa

Bolos para Casamentos, Baptizados Aniversários e todo o tipo de festas

Especializados em Salgadinhos

Licenciado pelo LCBO

Abertos 7 dias por semana das 5h00 da manhã às 2h00 da manhã

PÃO QUENTE TODO O DIA

NO DIA DE NATAL À OFERTA DE BOLO REI E ESPUMANTE A QUEM NOS VISITAR.

Bolo Rei | Pão de Mafra | Broinhas

Faça a sua encomenda com antecedência

1728 EGLINTON AVENUE WEST - TORONTO • TEL: 416-256-7833

CASCAIS SPORTS BAR

Com antena parabólica para captar todos os jogos de futebol de Portugal. Todos jogos internacionais via satélite incluindo os da América Latina.

Bom ambiente de convivência. Venha ver a diferença.

Salas Privadas para fumadores e não-fumadores

Licenciado pelo LCBO

Aberto 7 dias por semana, das 8h00 da manhã às 2h00 da manhã

Portugal perde em Itália no jogo de estreia de Scolari

Um golo do italiano Corradi, aos 62 minutos, deu a vitória à Itália por 1-0 no encontro particular de preparação para o Euro'2004 disputado quarta-feira em Génova, e que marcou a estreia de Scolari como técnico nacional da modalidade.

FIFA - Taça Confederações pode passar a realizar-se a cada quatro anos

O presidente da FIFA, Joseph Blatter, afirmou que está em estudo a hipótese de a Taça das Confederações passar a realizar-se de quatro em quatro anos, para reduzir o número de competições e facilitar a harmonização de calendários.

"Estamos a estudar a forma de reduzir a frequência da Taça das Confederações, que agora se disputa de dois em dois anos, para passar a decorrer no ano anterior ao Mundial", afirmou Blatter em entrevista à revista francesa +France Football+.

O presidente da FIFA explicou que não haverá alterações na edição deste ano, a disputar em França entre 18 e 29 de Junho, porque existem "compromissos contratuais".

Em 2005, a Taça das Confederações disputa-se na Alemanha, como ensaio geral do Mundial de 2006 a disputar no mesmo país.

Blatter reconheceu que o calendário se encontra sobrecarregado, mas muito por culpa das federações nacionais que não diminuem o número de equipas presentes nas respectivas ligas.

A edição deste ano da Taça das Confederações, cujo sorteio tem lugar hoje quinta-feira em Paris, conta com a participação do Brasil, França, Colômbia, Estados Unidos, Nova Zelândia, Japão, Camarões e Turquia.

Portugal vence Suíça em "particular" de futebol sub-21 em estreia de José Romão

A selecção portuguesa de futebol de sub-21 venceu terça-feira a sua congénere suíça por 2-1, em jogo de preparação para a fase de apuramento para o Europeu de 2004 da categoria, disputado no Estádio São Luís, em Faro.

No jogo que assinalou a estreia de José Romão à frente do comando técnico da equipa, Makukula (logo aos 02 minutos) e Carlos Martins (28) colocaram Portugal a vencer por dois golos de vantagem, que viria a ser reduzida na segunda parte, a seis minutos do final, por Andre Muff.

Portugal integra o Grupo 7 de apuramento para o Europeu e regressa oficialmente à campanha de qualificação a 28 de Março, quando receber a Inglaterra, no terceiro compromisso no agrupamento dos portugueses, que venceram a Macedónia (1-0) e perderam na Turquia (4- 2).

FC Porto critica atraso da decisão da CD da Liga no "caso" Simão

O FC Porto criticou na terça-feira severamente a tardia decisão da Comissão Disciplinar da Liga Portuguesa de Futebol Profissional, que puniu Jorge Costa,. Costinha e Maniche 114 dias depois dos incidentes verificados com Simão no jogo com o Benfica.

Em comunicado difundido no sitio oficial do clube na Internet, os responsáveis "azuis e brancos" lamentam o facto de este órgão ter demorado tanto tempo a decidir um caso que não envolve "investigação complexa ou captação de matéria probatória dilatada no tempo".

Os factos ocorridos em 20 de Outubro de 2002, numa partida que o FC Porto venceu o Benfica por 2-1, resultaram na punição de Jorge Costa com dois jogos de suspensão e 3.500 euros de multa e de Costinha com um encontro e 2.500 euros, enquanto Maniche ficou apenas com uma sanção pecuniária no valor de 500 euros.

O FC Porto entende que a decisão tardia "colide com o princípio da verdade desportiva que deverá orientar a área do futebol profissional" e, como tal, entende que a Comissão Disciplinar da Liga "é merecedora de severa crítica por incumprimento de tal princípio".

SUPERLIGA

PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

EQUIPAS	J	V	E	D	M	S	P
1 FC PORTO	21	18	3	0	47	17	57
2 BENFICA	21	13	5	3	41	15	44
3 SPORTING	21	13	2	6	34	23	41
4 GUIMARÃES	21	10	5	6	36	26	35
5 GIL VICENTE	21	10	2	9	32	32	32
6 U.LEIRIA	21	9	4	8	31	30	31
7 VARZIM	21	8	4	9	26	25	28
8 SP.BRAGA	21	7	7	7	20	29	28
9 NACIONAL	21	7	6	8	23	25	27
10 BELENENSES	21	7	5	9	25	30	26
11 BOAVISTA	21	6	7	8	20	20	25
12 MARÍTIMO	21	7	2	12	24	36	23
13 MOREIRENSE	21	5	8	8	24	28	23
14 P. FERREIRA	21	6	5	10	20	32	23
15 ACADÉMICA	21	5	7	9	24	33	22
16 VIT. SETÚBAL	21	4	9	8	20	21	21
17 SANTA CLARA	21	3	8	10	23	34	17
18 BEIRA-MAR	21	3	7	11	20	34	16

Melhores Marcadores

11 Golos
SIMÃO SABROSA (Benfica)
Eric F. Gomes "GAÚCHO" (Marítimo)

10 Golos
ADRIANO Louzada (Nacional)

9 Golos
TIAGO (Benfica)
HÉLDER POSTIGA (FC Porto)
PAULO ALVES (Gil Vicente)

8 Golos
DÁRIO (Académica)
FARY (Beira-Mar)
SILVA (Boavista)
MANOEL (Gil Vicente)
ROMEU (Guimarães)
CEARÁ (Santa Clara)

Resultados

Santa Clara - Boavista, 1-1
U.Leiria - Benfica, 0-3
Varzim - Sporting, 1-1
Moreirense - Sp.Braga, 2-2
Académica - Gil Vicente, 2-0
V. Setúbal - Marítimo, 1-0
N. Madeira - Beira-Mar, 1-0
P. Ferreira - Belenenses, 3-2
FC Porto - V. Guimarães, 2-1

Próxima Jornada

Boavista - Paços de Ferreira
Marítimo - FC Porto
Belenenses - Varzim
Gil Vicente - Santa Clara
Beira-Mar - V. Setúbal
U. Leiria - Moreirense
Sporting - Sp. Braga
Benfica - N. Madeira
V. Guimarães - Académica

II LIGA

PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

EQUIPA	J	P
1 SALGUEIROS	21	37
2 EST.AMADORA	21	36
3 ALVERCA	21	35
4 MAIA	21	34
5 PORTIMONENSE	21	33
6 RIO AVE	21	32
7 NAVAL	21	30
8 DESP.AVES	21	30
9 FARENSE	21	28
10 PENAFIEL	21	27
11 DESP.CHAVES	21	27
12 OVARENSE	21	27
13 MARCO	21	26
14 SP. COVILHÃ	21	25
15 FELGUEIRAS	21	25
16 U. MADEIRA	21	20
17 LEÇA	21	18
18 U.LAMAS	21	17

Resultados

U. Lamas - Salgueiros, 0-0
Leça - Des. Aves, 1-1
Marco - Sp. Covilhã, 0-0
U. Madeira - E. Amadora, 1-1
Maia - Farense, 2-0
Felgueiras - Des. Chaves, 2-2
Portimonense - 1º Maio, 2-1
Penafiel - Alverca, 0-0
Rio Ave - Ovarense, 2-0

Próxima Jornada

Salgueiros - E. Amadora
D. Chaves - Maia
Alverca - Portimonense
D. Aves - Penafiel
Sp. Covilhã - Leça
Ovarense - Marco
N. 1º de Maio - Felgueiras
Farense - União de Lamas
Rio Ave - U. Madeira

Campeonato Nacional de Futebol - II Divisão B

Zona Norte

EQUIPA	J	P
1 LEIXOES	21	52
2 LOUSADA	21	46
3 FC PORTO B	21	43
4 VIZELA	21	40
5 ESPINHO	21	36
6 PAREDES	21	32
7 BRAGA B	21	31
8 DRAGOES SAND	21	31
9 CAC.TAIPAS	21	30
10 FREAMUNDE	21	29
11 GONDOMAR	21	27
12 INFESTA	21	25
13 VILA REAL	21	23
14 VILANOVENSE	21	23
15 FAFE	21	21
16 P.RUBRAS	21	21
17 ERMESINDE	21	20
18 CANELAS	21	18
19 ESPOSENDE	21	17
20 VIANENSE	21	14

Resultados

Vila Real - Lousada, 1-2
Esposende - Freamunde, 1-3
Canelas Gaia - Espinho, 1-3
Paredes - Fafe, 2-1
Vianense - Sp. Braga B, 1-1
Pedras Rubras - Ermesinde, 1-1
Vizela - Infesta, 1-1
Vilanovense - FC Porto B, 1-1
Caçad. Taipas - Gondomar, 1-0
Leixões - Drag. Sandinenses, 2-1

22ª Jornada

Freamunde - Lousada
Espinho - Esposende
Fafe - Canelas Gaia
Sp. Braga B - Paredes
Ermesinde - Vianense
Infesta - Pedras Rubras
FC Porto B - Vizela
Gondomar - Vilanovense
D. Sandinenses - C. Taipas
Leixões - Vila Real

Zona Centro

EQUIPA	J	P
1 ESTRELA PORT	20	43
2 FEIRENSE	20	42
3 OLIVEIRENSE	20	35
4 TORREENSE	20	32
5 ACAD.VISEU	19	32
6 SP.POMBAL	20	31
7 SANJOANENSE	20	31
8 DESP.FATIMA	19	29
9 CALDAS	20	29
10 OL.BAIRRO	20	26
11 SERTANENSE	20	25
12 VILAFRANQUEN	20	24
13 ESMORIZ	20	24
14 AGUEDA	20	23
15 OL.HOSPITAL	20	23
16 ACADEMICA B	20	22
17 BENFICA CB	20	16
18 SAO JOAO VER	20	15
19 MARINHENSE	20	13

Resultados

Académico Viseu - Águeda, 1-0
E.Portalegre - Vilafranquense, 3-1
O. Hospital - A. Coimbra B, 4-3
Torreense - Caldas, 1-1
Oliveirense - Sertanense, 0-0
São João Ver - Sanjoanense, 2-3
Benf. C. Branco - Feirense, 0-0
Marinhense - Esmoriz, 2-2
Oliveira Bairro - Sp. Pombal, 2-1
Folgou: Desp. Fátima

22ª Jornada

Vilafranquense - Águeda
A. Coimbra B - E. Portalegre
Caldas - Oliveira Hospital
Sertanense - Torreense
Sanjoanense - Oliveirense
Feirense - São João Ver
Esmoriz - Benf. Castelo Branco
Sp. Pombal - Marinhense
Desp. Fátima - Ac. Viseu
Folga: Oliveira Bairro

Zona Sul

EQUIPA	J	P
1 ESTORIL	21	48
2 MAFRA	21	37
3 PONTASSOLENS	21	37
4 OL.MOSCAVIDE	21	37
5 AMORA	21	36
6 LOULETANO	21	34
7 ODIVELAS	21	34
8 CAMACHA	21	33
9 OLHANENSE	21	31
10 MICAELENSE	21	28
11 BARREIRENSE	21	26
12 OPERARIO	21	26
13 SPORTING B	21	25
14 ORIENTAL	21	22
15 IMORTAL	21	22
16 LUSITANIA	21	21
17 CASA PIA	21	21
18 LUSITANO VRS	21	21
19 MARITIMO B	21	21
20 SEIXAL	21	16

Resultados

Seixal - Lusitano VRSA, 2-0
Pontassolense - Oriental, 2-1
Estoril-Praia - Micaelense, 2-0
Imortal - Casa Pia, 2-1
Sporting B - Lus. Açores, 1-0
Mafra - Olhanense, 2-1
Maritimo B - Odivelas, 2-1
Operário - Camacha, 1-3
Ol. Moscavide - Barreirense, 1-0
Louletano - Amora, 2-0

22ª Jornada

Oriental - Lusitano VRSA
Micaelense - Pontassolense
Casa Pia - Estoril-Praia
Lusitânia Açores - Imortal
Olhanense - Sporting B
Odivelas - Mafra
Camacha - Maritimo B
Barreirense - Operário
Amora - Olivais e Moscavide
Louletano - Seixal

Campeonato Nacional de Futebol - III Divisão

Série A

CL EQUIPA	J	P
1 VALDEVEZ	21	47
2 BRAGANÇA	21	44
3 JOANE	21	43
4 SANDINENSES	21	36
5 MARIA FONTE	21	35
6 VILAVERDENSE	21	35
7 VALENCIANO	21	35
8 MONÇÃO	21	33
9 T. BOURO	21	27
10 VILA POUCA	21	25
11 MIRANDELA	21	24
12 RONFE	21	23
13 AMARES	21	21
14 VALPAÇOS	21	20
15 MONTALEGRE	21	19
16 CERVEIRA	21	19
17 AG. GRAÇA	21	18
18 MARINHAS	21	17

Resultados
Cerveira - Joane, 2-3
Bragança - Os Sandinenses, 3-0
Vilaverdense - V. P. Aguiar, 0-0
Monção - Terras Bouro, 1-0
Montalegre - Valdevez, 1-2
Amares - Maria Fonte, 3-1
Águias Graça - Valenciano, 2-1
Mirandela - Marinhas, 3-0
Ronfe - Valpaços, 3-1

Série B

CL EQUIPA	J	P
1 LIXA	21	43
2 TIRSENSE	21	42
3 OLIVEIRENSE	21	42
4 TROFENSE	21	40
5 RIO TINTO	21	34
6 TORRE MONC.	21	34
7 FAMALICÃO	21	32
8 RIBEIRÃO	21	32
9 FIÃES	21	32
10 S.P. COVA	21	30
11 REBORDOSA	21	27
12 PEDROUÇOS	21	26
13 LUS. LOUROSA	21	25
14 CINFÃES	21	23
15 LAMEGO	21	18
16 SERZEDELO	21	15
17 CAMBRES	21	11
18 PEVIDEM	21	11

Resultados
Tropense - Cambres, 3-1
Rio Tinto - Lixa, 1-3
T. Moncorvo - Pevidem, 4-3
Rebordosa - Oliveirense, 1-2
Cinfães - Ribeirão, 1-0
Famalicão - L. Lourosa, 2-1
Serzedelo - Tirsense, 1-2
Fiães - São Pedro Cova, 2-1
Lamego - Pedrouços, 1-0

Série C

CL EQUIPA	J	P
1 ESTARREJA	21	39
2 P. CASTELO	21	38
3 PAMPILHOSA	21	36
4 F.ALGODRES	21	36
5 VALECAMBRENS	21	36
6 CESARENSE	21	35
7 SATAO	21	32
8 TOCHA	21	31
9 GAFANHA	21	30
10 U. COIMBRA	21	28
11 MILHEIROENSE	21	28
12 ANADIA	21	27
13 MANGUALDE	21	25
14 ARRIFANENSE	21	21
15 GOUVEIA	21	21
16 ESTAÇÃO	21	20
17 MILEU	21	19
18 AVANCA	21	16

Resultados
Mangualde - Tocha, 2-1
Estarreja - Cesarense, 2-1
Gafanha - Mileu, 1-0
Satão - Gouveia, 3-2
Anadia - Estação, 2-0
F. Algodres - U. Coimbra, 2-2
Valecambrense - P. Castelo, 1-0
Milheiroense - Pampilhosa, 2-1
Arrifanense - Avanca, 1-1

Série D

CL EQUIPA	J	P
1 PORTOMOSENSE	20	40
2 ALCAINS	20	39
3 FAZENDENSE	20	37
4 BENEDITENSE	20	35
5 SOURENSE	20	34
6 RIO MAIOR	19	33
7 RIACHENSE	20	33
8 LOURINHANENS	20	32
9 BIDOEIRENSE	19	26
10 CARANGUEJEIR	20	26
11 MIRENSE	19	25
12 PENICHE	20	23
13 ALMEIRIM	20	20
14 MIRANDENSE	20	16
15 TORRES NOVAS	20	13
16 SERNACHE	20	12
17 NAZARENOS	19	10

Resultados
Mirense - Beneditense, 2-0
Caranguejeira - Portomosense, 3-2
Mirandense - Alcains, 1-0
Almeirim - Peniche, 1-2
Torres Novas - Riachense, 2-1
Lourinhanense - Fazendense, 0-1
Vitória Sernache - Sourense, 1-4
Rio Maior - Bidoeirense, 1-0
Folgou: Os Nazarenos

Série E

CL EQUIPA	J	P
1 SINTRENSE	21	42
2 LOURES	21	38
3 RIBEIRA BR.	21	38
4 ATLETICO MAL	21	36
5 C.LOBOS	21	33
6 PORTOSANTENS	21	33
7 BENFICA B	21	31
8 ALCOCHETENSE	21	30
9 SÃO VICENTE	21	26
10 ELVAS	21	26
11 1º MAIO	20	26
12 CARREGADO	20	25
13 SACAVENENSE	21	24
14 REAL	21	24
15 MACHICO	21	23
16 CALIPOLENSE	21	23
17 SANTACRUZENS	21	20
18 AGUIAS CAM.	21	16

Resultados
Santacruzense - Águias Camarate, 0-1
Sintrense - Real, 2-1
Câmara Lobos - 1º Maio, 1-0
Benfica "B" - Ribeira Brava, 0-1
Machico - Portosantense, 2-1
Sacavenense - Calipolense, 1-1
São Vicente - Alcochetense, 0-0
Loures - Carregado, 2-1
Atlético Malveira - "O Elvas", 3-1

Série F

CL EQUIPA	J	P
1 ESTRELA VN	21	40
2 VASCO GAMA	21	40
3 PINHALNOVENS	21	37
4 BEJA	21	36
5 SILVES	21	35
6 UNIÃO SC	21	34
7 ALMANSILENSE	21	33
8 MONTIJO	21	32
9 ATLETICO	21	32
10 MESSINENSE	21	31
11 JUV. ÉVORA	21	27
12 QUARTEIRENSE	21	26
13 LUS.EVORA	21	24
14 FUT.BENFICA	21	22
15 SESIMBRA	21	22
16 ESP.LAGOS	21	19
17 FERREIRENSE	21	16
18 PADERNENSE	21	7

Resultados
Montijo - Padernense, 1-0
Almansilense - Juventude, 1-0
Silves - Beja, 2-1
At.Cl. Portugal - E. V. Novas, 1-0
U. Sp. Clube - Vasco Gama, 1-1
Esp. Lagos - Futebol Benfica, 1-2
Ferreirense - Pinhalnovense, 1-0
Lusitano Évora - Messinense, 2-1
Sesimbra - Quarteirense, 3-2

O Benfica lá deu um ar de graça

Embora nada de especial, o Benfica deu um ar de graça na I Liga, jogando bem e vencendo a União de Leiria, cimentando a sua segunda posição na tabela, uma vez que o Sporting não conseguiu desvencelhar-se do Varzim, empatando a 1-1, e, o FC Porto não dá o flanco. Suou, mas venceu o aguerrido Guimarães, por 2-1.

Assim, quanto ao título está tudo arrumado -mostrando o erro de chamar super à nossa mini-LIGA-, havendo apenas luta para o 2o. lugar e para a não descida de divisão. Muito pobre para uma Liga que vai a pouco mais de meio.

Este fim-de-semana, apenas o Benfica venceu fora de casa. Empates nos jogos Santa Clara-Boavista, Moreirense-Sp. Braga e Varzim-Sporting, e vitórias caseiras no Académica-Gil Vicente, V. Setúbal (primeira vitória em casa!)-Marítimo, Nacional-Beira Mar, Paços Ferreira-Belenenses e FC Porto-Guimarães. Assim vai a I LIGA, já com 21 jornadas jogadas.

A jornada 22, começa no Dia de São Valentim, dia 15, com os jogos: Boavista-Paços Ferreira, às 13h15, com transmissão na SporTV. Às 16h15, Marítimo-FC Porto, com transmissão na RTPi.

Domingo, dia 16, às 10h00, Belenenses-Varzim. Às 11h00, Gil Vicente-Santa Clara,

Beirá Mar-V. Setúbal e União de Leiria-Moreirense.

Às 13h00, Sporting-Sp. Braga, com transmissão na SporTV. Às 15h15, Benfica-Nacional da Madeira, com transmissão na SporTV.

Na Segunda-Feira, dia 17, último jogo da jornada 22, às 15h30, V. Guimarães-Académica, com transmissão na SporTV.

Mais uma mão cheia de jogos de difícil prognóstico, o que não é novidade para ninguém, numa altura em que o desespero começa a minar certas equipas.

JMC

Campeonato Nacional de Futebol - I Liga - 22ª Jornada -15 a 17 de Fevereiro

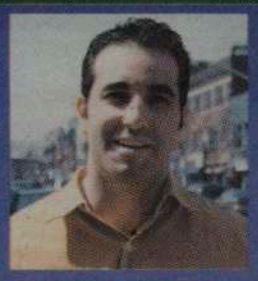
BOAVISTA - P. FERREIRA	SÁBADO 15	1:15PM
MARÍTIMO - FC PORTO	SÁBADO 15	3:15PM
SPORTING - BRAGA	DOMINGO 16	1:00PM
BENFICA - NACIONAL	DOMINGO 16	3:15PM
V. GUIMARÃES - ACADÉMICA	2ª FEIRA 17	3:30PM

Transmissões
via satélite em estabelecimentos comerciais

Informação FPtv 100% portuguesa 24 horas por dia, 7 dias por semana

Vencedor da semana anterior:

José Martins e filho - Toronto



ORGULHOSO DE SER PORTUGUÊS

BOB RAPOSO CONVIDA-O A RESPONDER SEMANALMENTE A UMA SIMPLES PERGUNTA SOBRE FUTEBOL.

TENTE E GANHE VALIOSOS PRÉMIOS!

PERGUNTA:

-QUAL A MODALIDADE DESPORTIVA EM QUE PORTUGAL GANHOU MAIS MEDALHAS NOS JOGOS OLÍMPICOS ?

R: _____

Nome: _____

Morada: _____

_____ Tel: _____

ENVIAR RESPOSTA PARA:
O MILÉNIO - CONCURSO LABATT
1087 DUNDAS ST. W. SUITE 103
TORONTO, ON, M6J 1W9

A RESPOSTA SERÁ ACEITE ATÉ 2ª FEIRA, DIA 17 DE FEVEREIRO, 2003.
CASO EXISTA MAIS DE UM ACERTANTE, REALIZAR-SE-Á UM SORTEIO PARA ENCONTRAR O VENCEDOR.

A cerveja da comunidade

Para todos os seus eventos ou ocasiões especiais, contacte Bob Raposo para o ajudar a tratar de tudo o que precisa

(416) 248-0751